

Maine Erner Gunlay. En 25 Am Jobr: 1819.

a. S. Sifullyn



### Herrn Christian Ewald von Kleist fämtliche

# WERKE.

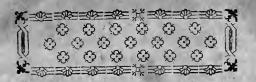
### Erster Theil.



Mit allergnadigften Privilegien.

Berlin, bey Christian Friedrich Voss, 1766.





### Vorbericht.

D Gerjenige müste ein gänzlicher Fremdling in der deutschen Litteratur seyn, dem der Name des Herrn von Kleist, und der größte Theil von gegenwärtigen Schriften unbekannt wäre. In der Ordnung, mit den Verbesserungen und Vermehrungen, wie sie das Publikum itzt erhält, hatte sie ihr Verfasser, schon vor länger als zwey Jahren, dem Drucke bestimmt, und sie in dieser Absicht den Händen seiner Freunde überliefert. Indem sich aber die Ausgabe verzog, weil die äußere Ausschmückung dem innern Werthe eini-

einigermaßen gemäß feyn follte: starb er den Tod der Helden; und was bestimmt war, nur eine vollständige Sammlung seiner bisherigen Ausarbeitungen zu seyn, ward, zum Leidwesen aller Freunde der Dichtkunst, die Sammlung seiner sämtlichen Werke. Unter diejenigen Stücke, die am letzten aus seiner Feder gekommen find, gehören die profaischen Aussätze, welche sich am Ende des zweyten Theils finden, und die nicht sowohl für vollendete Blätter, als vielmehr für Entwürfe und Anlagen zu Blättern einer moralischen Wochenschrift zu halten find, an welcher der Herr von Kleist einst in ruhigern Tagen, unter dem Titel des Neuen Aufsehers, mit seinen Freunden zu arbeiten hoffte. Die letzten kleinen Veränderungen, welche die Herausgeber von ihm erhal-

ten haben, und die zu der Ausgabe mit Kupfern zu spät kamen, sind in dieser neuen Auslage an den gehörigen Stellen eingeschaltet worden.

Eine kurze Nachricht von dem Leben des Verfassers wird hier an ihrem Orte stehen. Sie ist aus dem bekannten Ehrengedächtnisse gezogen.

Ewald Christian von Kleist ward in Pommern, zu Zeblin, ohnweit Kösslin, im Jahr 1715. den 5. März geboren. Seine Mutter stammt aus dem Manteuselischen Geschlechte her, welches dem Kleistischen an Ruhm und Verdiensten gleich ist. Im neunten Jahre seines Alters ward er in die Jesuiterschule zu Kron in Großpohlen gegeben, und im funfzehnten Jahre in das Gymnasium zu Danzig. Im siebzehnten bezog er die Universität

zu

zu Königsberg, und studierte daselbst mit ungemeinem Eifer die Rechte, die Philosophie und die Mathematik. Nach Vollendung seiner Studien that er eine Reife zu feinen Anverwandten nach Dännemark. Er ward von ihnen gebeten, sich in diesem Lande niederzulassen. Als er aber mit feinen Wissenschaften, mit feinem Verstande und mit seinem redlichen Charakter fich ein gelehrtes Amt zu erwerben einige mal vergeblich versucht hatte, beredeten ihn seine Anverwandten, die Generale Staffelt und Folckersahm, in Kriegesdienste zu treten. Er that es, und ward im 21. Jahre seines Alters Officier unter der Danischen Armee. Er studierte jetzt die Wissenschaften, die zum Gebiete der Kriegeskunst gehören, mit eben solchem Eifer, wie vormals die Rechte. Im Jahre

1740, beym Antritte der Regierung des glorwürdigsten König Friedrichs, gieng er nach Berlin, und liefs fich dem Könige vorstellen, welcher ihn bey dem Regimente des Königlichen Bruders, des Prinzen Heinrichs, als Lieutenant fetzte. Er wohnte den Feldzügen bey, die die fünf ersten Jahre der Regierung des Preussischen Monarchen verewigen. Hier verglich er die erlernten Grundfätze der Kriegeskunst mit der Erfahrung im Felde, und suchte sich die Wissenschaft eines vollkommenen Kapitans zu erwerben.

Im Jahr 1749 erhielt er die Stelle eines Hauptmanns. In diesem Jahre kam sein Gedicht, der Frühling, heraus, wozu er die Ideen auf seinen einsamen Spaziergängen, die er seine poetische Bilderjagd zu nennen pslegte, gesammelt a 4

hatte, und welches er in den folgenden Jahren mit verschiedenen kleinern Gedichten vermehrte. Vor dem Ausbruche des Krieges erwählte ihn der König nebst einigen andern Officieren in Potsdam zu einem Gesellschafter an der Tafel des jungen Prinzen Friedrich Wilhelms. Im ersten Jahre des Feldzuges 1756, ward er zum Oberstwachtmeister bey dem Regimente des Generals von Hausen ernannt. Dieses Regiment ward zur Befatzung nach Leipzig verlegt. In dieser ruhigen Zeit arbeitete er verschiedene neue Gedichte aus, welche bereits im Drucke erschienen find, und die er im Jahre 1758 verbessert an seine Freunde nach Berlin übersandte.

Nach der Schlacht bey Rossbach vertraute ihm der König, vermittelst eines eigenhändigen Befehls, die Aufsicht über

das zu Leipzig angelegte große Lazareth. Sein menschenfreundlicher Charakter ist bey dieser Gelegenheit von den Kranken und Verwundeten beider Partheyen, und sein uneigennütziges Betragen von allen Einwohnern der Stadt einhellig gerühmt worden.

Im Febr. 1758 muste er mit einigen Truppen nach Zerbst marschiren, um den Marquis de Fraignes in Verhast zu nehmen. Unmittelbar darauf ward er nach Bernburg auf Exekution gesandt. Wie viele Liebe ihm die Ausführung dieser beiden an sich selbst gehässigen Geschäfte erworben hat, kan man aus dem Munde dererjenigen vernehmen, wider welche sie unternommen wurden.

Den Feldzug des 1758. Jahres that er bey dem Heere des Prinzen Heinrichs, den er in Leipzig ersucht hatte, das Hau-

sensche Regiment zur Armee zu ziehen. Die Gelegenheiten fich hervorzuthun konnten ihm hier niemals fehlen, und er theilte allemal seinen Muth dem Bataillon mit, welches er kommandirte. Als fich gegen das Ende des Feldzuges die österreichische Macht gegen Dresden zog, und die preussische Armee durch die Stadt marschierte, hatte das Hausensche Regiment, nebst noch einem andern, die Arriergarde, und dabey in dem Plauenschen Grunde die Kanonade der ganzen österreichischen Artillerie einige Stunden lang auszuhalten. Der Herr von Kleist trug dazumal sehr viel zur Behauptung dieses gefährlichen und wichtigen Postens bey, wodurch die ganze österreichische Armee aufgehalten wurde.

Im Anfange des folgenden Feldzuges 1759 gieng er mit der Armee des Prinzen Hein-

Heinrichs nach Franken, und wohnete den übrigen Verrichtungen dieser Armee bey, bis er mit dem Corps des Generals von Fink zum Heere des Königes wider die Rusten abgeschickt wurde. Den 12. August geschahe die blutige Schlacht bey Kunersdorf, wo ihm sein Wunsch, den edeln Tod fürs Vaterland zu sterben, gewähret werden sollte.

Leute, die den Herrn von Kleist den Tag vor der Schlacht und selbst den 12. Vormittags, als die Armee dem Feinde entgegen marschierte, gesprochen haben, bezeugen, dass er ausserordentlich vergnügt und ausgeräumt gewesen sey. Er hatte sein Leben niemals ängstlich geliebt, und liebte es nie weniger als itzt, da er unter Friedrichs Augen zu siegen oder zu sterben die Wahl hatte. Er griff, unter der Ansührung des Generals

von Fink, die Russische Flanke an. hatte mit seinem Bataillon bereits drey Batterien erobern helfen, er hatte dabey zwölf starke Kontusionen empfangen, und war in die beiden ersten Finger der rechten Hand verwundet worden, fo dass er den Degen in der linken Hand halten musste. Sein Posten als Major verband ihn eigentlich hinter der Fronte zu bleiben, aber er bedachte fich nicht einen Augenblick vorzureiten, als er den verwundeten Commandeur des Bataillons nicht mehr erblickte. Er führte sein Bataillon unter einem entsetzlichen Kanonenfeuer von Seiten der Feinde gegen die vierte Batterie an. Er rief die Fahnen feines Regiments zu fich, und nahm felbst einen Fahnenjunker beym Arm. Er ward wieder durch eine Kugel in den linken Arm verwundet, so dass er den

den Degen nicht mehr mit der linken Hand halten konnte, er fasste ihn also wieder in die verwundete rechte Hand mit den beiden letzten Fingern und dem Daumen; er drang weiter, und war nur noch dreissig Schritte weit von dieser letzten Batterie, als ihm durch einen Kartetschenschuss das rechte Bein zerschmettert wurde. Er fiel vom Pferde, und rief seinen Leuten zu: Kinder, verlasst euren König nicht!

Er suchte mit anderer Beyhülse zweymal wieder zu Pferde zu steigen; allein seine Kräfte verließen ihn, und er siel in Ohnmacht. Zwey Soldaten von seinem Regimente, und einer von dem Regimente des Prinzen Heinrichs, von seiner vorigen Kompagnie, den die Liebe zu seinem alten Hauptmann herbeygezogen hatte, trugen ihn hinter die Fronte.

Ein Feldscheerer war eben beschäftiget die Wunde zu verbinden, als er in den Kopf geschossen wurde. Der Herr von Kleist machte eine Bewegung, seinem verwunderen Arzte zu helsen; umsonst, dieser siel entseelt bey ihm nieder.

Bald darauf kamen Kosacken, zogen ihn nackend aus, warfen ihn an einen Sumpf, und ließen ihn liegen. Von der starken Bewegung ermidet entschlummerte er hier, eben so ruhig, als ob er in seinem Zelte gelegen hätte.

In der Nacht fanden ihn einige Ruffische Husaren, zogen ihn aufs Trockene, legten ihn bey ihrem Wachtfeuer auf etwasStroh, bedeckten ihn mit einem Mantel und setzten ihm einen Hut auf. Siegaben ihm auch Brodt und Wasser Einer von ihnen wolte ihm ein Achtgroschenslück geben, als es aber der Verwundete

verbat, warf es der Husar mit einem edeln Unwillen auf den Mantel, womit er ihn bedeckt hatte, und ritte mit seinen Gefährten davon. Die Kofacken kamen am Morgen wieder und nahmen ihm alles, was ihm die gutherzigen Hufaren gegeben hatten. Er lag alfo wiederum nackend auf der Erde; bis gegen Mittag ein Russischer Officier vorbeygieng, dem er fich zu erkennen gab, und der ihn auf einen Wagen legen und nach Frankfurt an der Oder bringen liefs. Dafelbst kam er gegen Abend in der äußersten Entkräftung an, und ward ordentlich verbunden.

Er war bey allen Schmerzen, die ihm der Verband verurfachte, fehr geruhig. Er las öfters, und fprach mit den Frankfurtischen Gelehrten und mit den Russischen Officieren, die ihn besuchten, mit Kleists W. I. Th. b grof-

großer Munterkeit. In der Nacht vom 22ten zum 23ten sonderten sich die zerschmetterten Knochen von einander ab, und zerrissen eine Pulsader. Er verblutete fich stark, ehe der Wundarzt dazu kommen und das Blut stillen konnte. Hierauf ward er zusehends schwächer. Der heftige Schmerz verursachte ihm fogar einige convulfivische Bewegungen. Doch behielt er den völligen Verstand, und starbmit der Standhaftigkeit eines Kriegers und eines tugendhaften Mannes den 24ten August früh um zwey Uhr, unter dem Gebete des Herrn Prof. Nikolai, der ihm die Augen zudrückte.

Man begrub den erblasten Held den 26 Aug. in der unter feindlicher Botmäsfigkeit stehenden Stadt Frankfurt mit allen möglichen Ehrenbezeugungen, wozu der damalige Russische Kommen-

dant,

dant, der Oberste von Schettnow, und der Platzmajor von Stackelberg auf alle Art hülfliche Hand leisteten. Der Herr Prof. Nikolai hielt ihm die Trauerrede, vor und nach welcher eine Trauermufik aufgeführt wurde. Der Leiche, welche von zwölf Grenadiers a Cheval getragen wurde, folgte der Kommendant, und eine große Anzahl Ruffischer Officiere; hierauf folgten die Professoren und verschiedene Mitglieder des Magiflrats; die Studiosi machten den Befehlufs.

Als man bey der Beerdigung keinen Officierdegen bekommen konte, um ihn gewöhnlichermaßen auf den Sarg zu legen, nahm ein Ruflischer Stabsofficier seinen eigenen Degen von der Seite, und gab ihn dazu her. Nein, setzte er hinzu, ein so würdiger Officier muss nicht

nicht ohne dieses Ehrenzeichen begraben werden.

So starb Kleist, im Leben geliebt von jedem, der ihn kannte; und im Tode selbst von den Feinden geehrt. Der König und das Vaterland haben an ihm einen tapfern und erfahrnen Officier, Deutschland einen vortresslichen Dichter, und seine Freunde einen Freund verloren, dessen Verlust sie nie genug beweinen können.

### Erster Theil.

#### Oden.

Der Vorsatz	(%)	100		Seite 3
Hymne	111-		1	7
An Herrn Ri	ttmeister A	dler.		12
Ode an die Pro	eussische Ar	mee im N	ärz 175	7. 16
Einladung au				
Im D	ecember.	• •	300	20
An Thyrlis.	-		-	23
Das Landlebe	n. An H	errn Ram	ler.	. 25
Hymne.		•	-	29
100	7			
0.11	Lie	der.		0.3
Phyllis an D	amon.	1 × 1		33
Trinklied.		-	1	35
Galathee.	-	41	·- ,	37
Die Heilung.	- 1			. 38
Lied der Can	nibalen. N	Iontagne	, B. I.	
(- Cap. 3			- +	41
Lied eines La	ppländers.	The said	-1/-	42
Liebeslied an	die Weinfl	lasche.	-1.	44
Dithyrambe.	س ـ س		- h	46
1000	100	b 2		Do-

Damoet und Lesbia. Nach dem Horaz:	
Donec gratus eram tibi, &c.	47
Gedanken eines betrunknen Sternsehers.	49
Chloris. Nach dem Italiänischen des Zappi,	50
Grablied	58
Geburtslied.	54
( ) = ( ) = ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	
Idyllen.	
Menalk.	бі
Cephis.	66
Milon und Iris. An Herrn Leffing.	68
Amynt	. 74
Irin. An Herrn Gessner, den Verfasser	ler
profaischen Idyllen	76
Nach dem Bion	S3
r I F.l.i.	
Erzählungen und Fabeln.	b .
Emire und Agathokles	87
Die Freundschaft. An Herrn Gleim.	93
Arift.	96
Der gelähmte Kranich	98
a distribution	200
Sinngedichte.	ESTI
Auf den Tod eines großen Mannes.	103
Ueber das Bildnifs Raphaels, von ihm felb	ft.
gemalt. (Nach dem Italianischen.)	104
An die Morgenrötler	105
1	Ueber

Ueber die Statue der Ven	us an die fi	ch Auge	, C . 7,
fchmiegt; von d	em von Pape	enhoven,	ŧ
in Sansfouci.			106
Auf eben dieselbe Statt	le.	-100	106
Amor im Triumphwag	en	- 51	107
Lykon und feine Schw	ester Agathe	; beide	150
fehr schön, abe			
dem Lateinische	n eines Un	genann-	
ten.) -			108
Marforius.	•		109
An die geschminkte Ver	rulla.		iío
An Markolph	- 1		110
Auf die Arria, vermäh	lte des Pätu	s. Nach	Mary
dem Martial.		•	111
Ein Gemälde.			112
An Herrn H***, als	er eine Wi	nterland-	77
schaft malte.	Street L		113
Grabschrift auf den Ma			1.3
der den isten Ja			
in der Oberlau			0.3
mützel, von d	en Oesterrei	chern er-	4
fchossen ward.	re.	0.1100.11	114
Der Säufer zu dem Die	hter.	,	115
Pettalus.	- 1	•	115
Ueber einen neuerbaue			Stari
dem Jupiter geh			
dem Griechisch	ien, aus de	r Antho-	
logie.)	•	-11 00	116
		,	An

An Eliten, als der Verfatter ein Lied auf sie	
gemacht hatte	117
Auf den Altindes, einen schönen Jüngling.	
(Nach dem Lateinischen des Fran-	
ciskus Panigarola.)	118
	1
Rhapsodicen.	
Lob der Gottheit.	121
Sehnsucht nach Ruhe	130
An Doris. " -" - "	140
Die Unzufriedenheit des Menschen. An	11/4
Herrn Sulzer	145
Gemälde einer großen Ueberschweiminung	153
Fragment eines Gedichts von den Schmer-	
zen der Liebe	156
a specific the state of	
Zweyter Theil.	
Der Frühling, ein Gedicht.	3
Cissides und Paches, in drey Gesangen	45
Seneka, ein Trauerspiel.	75
Prosaische Aufsätze	115

# ODEN.





### Der Vorsatz.

D ich treibt dein Eifer, wie dein Rofs
die Sporen!

O Held! was fleuchst du zu des Todes Thoren?

Suchst du, damit dich Wahn und Nachruhm labe, Den Weg zum Grabe?

Lass Luft und Zeiten über Thal und Höhen Mit ewgen Flügeln deine Thaten wehen, Das Feld Elysens wird von fernem Schalle Nicht wiederhallen.

A 2 Und

Und du, o Geizhals! magit mit Müh entdecken,
Was uns Gebirge weislich tief verstecken;
Auf! füll in Peru, Trotz sey Flut und Winden,
Dein Schiff mit Sünden.

Gekrönter Pöbel, lass in stolzen Zimmern Tapeten, Jaspis und Kristalle schimmern; In Schlösser dringstsich oft ein Schwarm von Leide Im Kleid der Freude.

JUL 145 000

Der Ruh im Schoofse, will ich eure Rotten An hellen Bächen, wie mein Uz verspotten, Er den die Dichtkunst, wenn sein Lied ertönet; Mit Epheu krönet.

Er schwingt sich muthig in den Kreis der Sterne, Durch Dunst und Wolken. Von der hohen Ferne Schaut er, wenn Schaaren wilder Krieger lärmen, Nur Wespen schwärmen. Er schaut von oben Länder Husen gleichen, Und Städte Löchern; in den engen Reichen Schaut er in Hausen, heissen Geiz zu kühlen, Maulwürse wühlen.

Dann denkt er seufzend mit gerührten Sinnen:
"Was wollt ihr Thoren endlich noch beginnen?
"Ihr raset; meynt ihr in den schmalen Zonen
"Ewig zu wohnen?

"Tod,Qual undSchrecken laßt ihr, um zu siegen, "Aus hohlen Schlünden auf die Brüder sliegen: "Ilt eurem Hochmuth, in der Länder Menge, "Der Raum zu enge?

"Last ihr nur darum ewge Bäue gleissen, "Um schnell dieselben wieder einzureissen? "Der Tod kömt plötzlich, der wird euch bey Zeiten "Höhlen bereiten.

A 3 Drauf

Drauf greift er geizig nach der goldnen Leyer, Bestraft des Lasters kriechend Ungeheuer, Sein Lob der Tugend schallt in regen Lüsten, In Wald und Klüsten.

So foll mein Geist sich zu den Wolken schwingen,

So rührend follen meine Saiten klingen.

O Freund, erheb mich von den feichten Hügeln
Auf deinen Flügeln!

### Hymne.

Groß ist der Herr! Die Himmel ohne Zahl Sind seine Wohnungen, Sein Wagen sind die donnernden Gewölk', Und Blitze sein Gespann.

Die Morgenröth ist nur ein Wiederschein Von seines Kleides Saum; Und gegen seinen Glanz ist alles Licht Der Sonne, Demmerung.

Er sieht mit gnädgem Blick von seiner Höh Zur Erd herab; sie lacht. Er schilt; es sähret Feur von Felsen auf, Des Erdballs Axe bebt.

A 4

Lobt

Lobt den gewaltigen, den guädgen Herrn. Ihr Lichter seiner Burg, Ihr Sonnenheere! slammt zu seinem Ruhm! Ihr Erden singt sein Lob!

Erhebet ihn ihr Meere! braust sein Lob!
Ihr Flüsse rauschet es!
Es neige sich der Zedern hohes Haupt,
Und jeder Wald vor ihm!

Ihr Löwen brüllt zu feiner Ehr im Hain! Singt ihm, ihr Vögel, fingt! Seyd fein Altar, ihr Felfen, die er traf, Eur Dampf fey Weihrauch ihm!

Der Wiederhall lob ihn! und die Natur Sing ihm ein froh Koncert! Und du, der Erden Herr, o Mensch, zersliess In Harmonien ganz!

Dich !

Dich hat er, mehr als alles fontt, beglückt, Er gab dir einen Geist, Der durch den Bau des Ganzen dringt, und kennt Die Räder der Natur.

Erheb ihn hoch, zu deiner Seligkeit! Er braucht kein Lob zum Glük. Die niedern Neigungen und Laster sliehn, Wenn du zu ihm dich schwingst.

Die Sonne steige nie aus rother Flut, Und sinke nie darein, Dass du nicht deine Stimm vereinigst, mit Der Stimme der Natur.

Lob ihn im Regen und dürrer Zeit, Im Sonnenschein und Sturm! Wens schneyt, wen Frost aus Wasser Brücken baut, Und wenn die Erde grünt. In Ueberschwemmungen, in Krieg und Pest Trau ihm, und sing ihm Lob! Er forgt sür dich; denn er erschuf zum Glück Das menschliche Geschlecht.

Und o wie liebreich forgt er auch für mich! Er gab, statt Golds und Ruhms, Vermögen mir, die Wahrheit einzusehn, Und Freund' und Saitenspiel,

Erhalte mir, o Herr! was du verliehst;

Mehr brauch ich nicht zum Glück.

Durch heilgen Schaur will ich, ohnmächtig sonst,
Dich preisen ewiglich!

In finstern Wäldern will ich mich allein Mit dir beschäftigen, Und seuszen laut, und nach dem Himmel sehn, Der durch die Zweige blickt,

Und

Und irren ans Gestad des Meers, und dich In jeder Woge sehn, Und hören dich im Sturm, bewundern in Der Au Tapeten dich.

Ich will entzückt auf Felsen klimmen, durch Zerrifsne Wolken sehn, Und suchen dich den Tag, bis mich die Nacht In heilge Träume wiegt.

### An

## Herrn Rittmeister ADLER \*)

1739.

Une eternité de gloire Vaut-elle un jour de bonheur?

GRESSET.

eislofen Bach

Die Stürme wüten nicht mehr, man sieht die Zacken der Tannen Nicht mehr durch gläsernen Reif; man sieht im

Am

\*) Dieser vortreffliche Mann, der zur Ehre der preussischen Armee, der Kriegskunst und der schönen Wissenschoften, lange hätte leben sollen, ward 1745 bey Landsbut in Schlesien, in einem Scharmützel mit den Oesterreichern und Sachsen, von den Uhlmen erstochen. Am Grunde Muscheln und Gras und junge wankende Blumen;

Ein dunkles schwebendes Laub ersüllt den Buchwald mit Nacht.

Hier reizt der Nachtigall Lied durch taufend laufende Töne.

Der West im Rosengebüsch bläst süsse Düste zur Flur.

Dort stralt im glänzenden Strom das Bildniss blühender Hecken,

Und flicht nebst Ufer und Rohr des Fischers gleitenden Kahn.

Fréund! flieh der Wassen Geräusch, itzt ist die Zeit des Vergnügens,

Fühl itzt in (Wäldern die Luft, die Held und Höfling nicht kennt.

Was hilfts, mit freudigem Blick, vom Dunst der Ehre betrunken,

Mit Ordensketten beschwert, gekrönte Henker zu scheun?

Was

Was hilfts, wenn künftig dein Grab vergüldete Wassen beschützen,

Wenn man aus Marmor dein Bild im fehreckenden Panzer erhöht!

Achill und Hannibal muss die Nacht des Todes durchschlafen,

Die, nach der Schickung Gefetz, mich einst in Finsternis hüllt.

Im Tode werd ich ihm gleich, im Leben bin ich beglückter.

Er fah nur Auen und Blut, schlief nur vom Himmel bedeckt,

Und hört ein ewig Geschwirr von Schilden, Spiesfen und Pfeilen,

Ihn flohn Vergnügen und Scherz, und Cypris freundlicher Sohn.

Ich seh auf blumigter Flur das Winken schat-

Den Schmuck des lachenden Hains, die weißen Birken voll Laub,

Den

Den thaldurchirrenden Bach. Ich schlaf in Lauben von Rosen,

Und höre Chloens Gesang, ob dem die Nachtigall schweigt,

Und lauscht, und aufmerksam horcht. Rings um mich flattert die Freude.

Die kleine Phyllis im Hain verbirgt fich, wenn fie mich merkt,

Ich such und finde sie nicht; bis sie im dicken Gesträuche,

Wo Phöbus felbst sie nicht sieht, ein schalkhaft
Lächeln verräth.

# O de

an die preussische Armee.

Im März, 1757.

Unüberwundnes Heer! mit dem Tod und Verderben

In Legionen Feinde dringt',

Um das der frohe Sieg die goldnen Flügelfchwingt,

O Heer! bereit zum Siegen oder Sterben.

Sieh! Feinde, déren Last die Hügel fast versinken,

Den Erdkreis beben macht,

Ziehn gegen dich und drohn mit Qual und ewger Nacht;

Das Wasser fehlt, wo ihre Rosse trinken.

Der

Der dürre, schiele Neid treibt niederträchtge
Schaaren

Aus West und Süd heraus,

Und Nordens Höhlen speyn, so wie des Osts, Barbaren

Und Ungeheur, dich zu verschlingen, aus.

Verdopple deinen Muth! Der Feinde wilde Fluten

Hemmt Friedrich; und dein farker Arm;

Und die Gerechtigkeit verjagt den tollen 'Schwarm.

Sie blitzt durch dich auf ihn, und feine Rücken bluten.

Die Nachwelt wird auf dich, als auf ein Mufter fehen;

Die künftgen Helden ehren dich,
Ziehn dich den Römern vor, dem Cäfar Friederich,
Und Böhmens Felfen find dir ewige Trophäen.
Kleifts W. I. Th. B. Nur

Nur schone, wie bisher, im Lauf von großen Thaten

Den Landmann, der dein Feind nicht ist!

Hilf seiner Noth, wenn du von Noth entsernet bist!

Das Rauben überlass den Feigen und Croaten.

Ich sch, ich sehe schon - - freut euch, o Preusfens, Freunde! - -

Die Tage deines Ruhms fich nahn. In Ungewittern ziehn die Wilden stolz heran: Doch Friedrich winket dir, wo find fie nun, die Feinde?

Du eilest ihnen nach, und drückst mit schweren Eisen

Den Tod tief ihren Schedeln ein, Und kehrst voll Ruhm zurück, die Deinen zu erfreun,

Die jauchzend dich empfahn, und ihre Retter preisen.

Auch

Auch ich, ich werde noch, -- vergönn es mir, o Himmel! --

Einher vor wenig Helden ziehn.

Ich feh dich, stolzer Feind! den kleinen Haufen sliehn,

Und find Ehr oder Tod im rasenden Getümmel.

Einladung aufs Land.

An Herrn Hofrath Ewald.

Im December.

\* \* \* \* \* \* \* \*

Der Westwind sliehet Flur und Weiden, Die nicht mehr blühn; O Thyrsis! sollen Scherz und Freuden Mit ihm entsliehn?

Nein, der Orcane wildes Blasen, Die um mein Gut Itzt heulend, ausgeschlossen, rasen, Hemmt nicht den Muth.

Komm mit mir in der öden Fluren Bereiftes Gras, Verfolg mit mir des Wildes Spuren Im Wald von Glas.

Und

Und hör des Hains Gewölbe fehallen.
Wenns Horn erwacht.
Und fieh von hohen Bergen fallen
Die schnelle Jagd.

Dann eil in meine Wohnung wieder, Müd' aus dem Hain, Und finge mit mir füße Lieder Bey frohem Wein.

Und Chloris die durch ihre Saiten

Dein Herz entwandt,

Soll Lalagens Gefang begleiten

Mit kluger Hand.

Sieh hin! Die Sterne find erschienen, Und Luna winkt; Sie streiten gleichsam, wer von ihnen Am besten blinkt. Den Schertz mit Küssen zu verschwistern, Und, fern vom Neid, Den langen Abend zu verslistern, Ists itzo Zeit.

Komm! Lass uns unsern Geist erheitern.
Wen Gold ergetzt,
Mag' in der Flut am Felsen scheitern,
Der sich entsetzt.

Ruhm, Reichthum, Pracht, des Hofs Befchwerde,

Vom Volk verehrt,

Ist Wahn, und nicht des Herrn der Erde,
Des Weisen werth.

### \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

# An Thyrsis \*).

Mein Thyrfis, lass dich nicht von Gram und Furcht besiegen,

Den Geiern des Gemüths! Du lebest zum Vergnügen.

Was machst du dir itzt alten Kummer neu?. Bleib nur der Redlichkeit, bleib nur dem Himmel treu,

So wirst du bald den Neid bekämpfen Und Schmach und Lästerungen dämpsen.

B 4 Sieh

\*) Diefes Stückift, ans Verfehen, in einer Sammlung von Gedichten eines meiner Freundt, gedruckt worden; und ein Lied diefes Freundes, das die Anffehrift hat: Phyllis. ist in die ehemalige Sammlung meiner Gedichte gekommen. Ich hätte bey dem Tanschenichts verloren; ich will aber auch nicht, dass mein Freund verliere; und nehme daher das meinige zurück, und überlasse ihm das seinige. Sieh wie's der Adler macht, den plötzlich eine

Die aus dem Strauche fährt, umschlingt. Er kämpst mit Macht, und dringt Mit ihr hoch in die Luft, zerreisst sie mit den Klauen

Und schleudert sie herab, und sliegt in stolzer
Ruh,

Wie fonst, der Sonne zu.

# 

## Das Landleben.

### An Herrn Ramler.

O rus, quando ego te afpiciam? quandoque licebit, Nunc veterum libris, nunc somno & inertibus horis, Ducere sollicisæ jucunda oblivia vitæ?

HORAT.

Freund! wie selig ist der Mann zu preisen, Dem kein Getümmel, dem kein schwirrend Eisen, Kein Schiff, das Beute, Mast und Bahn verlieret, Den Schlaf entsühret!

Der nicht die Ruhe darf in Berge fenken,

Der fern vom Purpur, fern von Wechfelbänken,
In eignen Schatten, durch den West gekühlet,

Sein Leben fühlet.

Er lacht der Schlösser von Geschütz bewachet, Verhöhnt den Kummer, der an Hösen lachet, Verhöhnt des Geizes in verschlossnen Mauren Einfältig Trausen.

So bald Aurora, wenn der Himmel grauet,
Dem Meer entsteigend, lieblich abwärts schauet,
Flieht er sein Lager, ohn verzärtelt Schmücken,
Mit gleichen Blicken.

Er lobt den Schöpfer, hört ihm Lerchen fingen, Die durch die Lüfte fich dem Aug entschwingen, Hört ihm vom Zephyr, lispelnd auf den Höhen, Ein Loblied wehen.

Er schaut auf Rosen Thau wie Demant blitzen; Schaut über Wolken von der Berge Spitzen Wie schön die Ebne, die sich blau verlieret, Der Lenz gezieret.

Dald

Bald zeigt fich fliehend auf des Meeres Rücken Ein Schiff von weiten den nachfliehnden Elicken, Das sie erst lange gleichsam an sich bindet, Und dann verschwindet.

Bald ficht er abwärts, voller Glanz u. Prangen,
Noch einen Himmel in den Fluten hangen,
Noch- eine Sonne Amphitritens Grenzen

Er geht in Wälder, wo an Schilf und Sträuchen In krummen Ufern Silberbäche schleichen, Wo Blüthen dusten, wo der Nachtigallen Lustlieder schallen.

Itzt pfropft er Bäume, leitet Wassergräben, SchautBienen schwärmen, führt an Wänden Reben; Itzt tränkt er Pflanzen, zieht von Rosenstöcken Und Nussfrauch Hecken,

Eilt

Eilt dann zur Hürte (wo kein Laster thronet, Die Ruh und Wollust unsichtbar bewohnet) Weil seine Doris, die nur Liebreiz schminket Ihm freundlich winket.

Kein Knecht der Krankheit mischt für ihn Gerichte;

Denn Freud und Unschuld würzt ihm Milch und

Kein bang Gewissen zeigt ihm Schwerdt u. Strase
Im süsen Schlase.

Freund! lass uns Golddurst, Stolz und Schlös-

Und Kleinigkeiten Fürsten überlassen.

Mein Lange ruft uns, komm zum Sitz der Freuden.

Auf seine Weiden.

Hymne.

### \*\*\*\*\*\*

# Hymne.

Nicht niedre Luft, auch nicht Eroberer, Noch Gold und Schätze will ich fingen. Mein Geift foll fich dem Tand der Erde kühn entschwingen.

Der Himmel sey mein Lied! Mein Lied der Herr!

Wohin, wohin reifst mich der Andacht Glut?
Seht! ich entweich auf kühnen Flügeln
Dem niedern Hochmuth und der Erde finstern
Hügeln,

Und trinke, froh, schon andrer Sonnen Glut.

Schon reizer mich die falsche Hoheit nicht.

Die Welt, die ich voll Qual befunden,

Verschwendet unter mir! - - ist unter mir verschwunden,

Und mieh entzückt bereits ein himmlisch Licht.
O wel-

O welche Pracht! Welch Auge siehet ganz.

Die Herrlichkeit, die den umgeben,

Der alles alles süllt, vor dem die Himmel beben!

Des Herren Thron verhüllt sein eigner Glanz.

Kein Wunder ists, dass er durch Einen Ruf Den Menschen, der Geschöpse Heere, Und Felsen, Seen, Wald, der Sonnen Flammenmeere,

Das Geisterreich und tausend Welten schuf.

Unendlicher! - - Doch Schaaren Seraphim, Entzückt in fröhlichem Gewimmel, Sind ganz Gesang, u. strömen durch den Himmel; Thr Saiten schweigt! Der Himmel singet ihm.

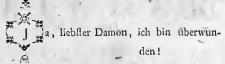
# LIEDER.

15 B D 11

LIEDER



## Phyllis an Damon.



Ich fühl, ich fühl itzt was den Herz empfunden; Mich zwingt die Dauer deiner starken Liebe Zur Gegenliebe.

Als ich die Hand jüngst, die dein Auge deckte, Vorwitzig fortriss; Himmel! was erweckte Dein schönes Auge, nass von stillen Schmerzen, In meinem Herzen!

Kleifts W. I. Th. C Ich

1ch floh und weinte, warf am Bach mich nieder.

Ein heftig Feuer drang durch meine Glieder.

Ach ewig werden diese Flammen währen,

Die mich verzehren.

Konim, treuster Damon, den ich mir erwähle!
Auf meinen Lippen schwebt mir schon die Seele,
Um durch die deinen, unter tausend Küssen,
In dich zu sließen,

### 

## Trinklied.

Weifer Damon, dessen Haupt Lorbeer um und um belaubt, Soll dir Gram und Misvergnügen Ewig Stirn und Wange pstügen?

Wie der Glanz von dunkelm Licht Schwach aus Todtengrüften bricht: So blinkt deine trübe Seele Aus des Leibes Trauerhöhle.

Wifs, in deiner Iahre Zahl Rechnet dir der Tod einmal, Nebst den freudenvollen Tagen, Auch die Tage voll von Plagen! Du schwimmst in der Zeiten Raum, Wie auf Strömen leichter Schaum: Kannst du nicht so schnell zur Erden, Wie der Schaum zu Wasser werden?

Sieh mich an, wie mir das Haupt Epheustrauch und Ros' umlaubt, Und wie mir die Tropsen gleiten, Wegen Kürze dieser Zeiten.

Zehnmal füll ich schon mein Glas Mit Lyäens edlem Nass; Noch reizt mich sein goldnes Blinken, Und die Freude wächst im Trinken.

Thür und Teppich tanzt um mich,
Erd und Himmel drehet fich.

O wie felig! welch Vergnügen!
Evan hilf! ich muß erliegen!

### 

Beglückter Schmerz, der in den Hain mich

Dort schläst im Klee

Die Ursach meiner Pein, die schöne Galathee.

O wär ich doch der Klee,

Dass mich ihr Leib berührte!

Weh sanst, o Luft! dass sich die B!ätter nicht
bewegen. - - - -

Doch sie erwachet schon, u. sliehet. - - Folg ich ihr?

O nein, sie zürnt, und sie entsliehet mir!

Ich will, o welch ein Glück! da wo sie lag;

mich legen,

Auf Klee, der ihren Leib berührte.

Ich will, o welch ein Glück! auf den erfreuten

Beeten

Die schönen Spuren treten.

C 3

Die

# 

# Die Heilung.

Lin kleines Kind mit Flügeln, Das ich noch nie gesehen, Kam jüngst mit leichten Schritten In Doris Blumengarten. Es irrt in alle Hecken. Und fah nach allen Beeten. Und pflückte Rosenknospen. Und haschte Schmetterlinge, Die um die Rosen buhlten, Und strich die goldnen Stäubchen Von den gesprengten Flügeln. Itzt wollt es wieder haschen. Und hob die Hand behutsam, Und griff, und zischte plötzlich, Und zog sie schnell zurücke,

Ein Dorn vom Stamm der Rofen Stach ihm den zarten Finger. Es schwang die Hand vor Schmerzen, Und fahe nach der Wunde. Und machte faure Minen. Ich lauscht ihm gegenüber Bey Doris in der Laube, Und lachte feiner Minen. Schnell nickt es mit dem Kopfe. Und fagte leise: Spötter, Weisst du wie Wunden schmerzen? Du follit es bald erfahren. Es zielte mit dem Bogen, Und eh ich mirs verfahe. Stack mir der Pfeil im Herzen. O wie ward mir zu Muthe! Ich fank vor Schmerzen nieder, Und dachte schnell zu sterben. Doch Doris, meine Taube, Entzog den Pfeil der Wunde,

Und falbte sie mit Salben,
Und streichelte sie zärtlich,
Und so ward ich geheilet.
Hinfort will ich des Kindes,
Diess weis ich, nicht mehr spotten,
Wenn ich es wieder sehe;
Hätt mich die schöne Doris
Aus Mitleid nicht geheilet,
So wär ich schon gestorben!

## Lied der Cannibalen.

MONTAGNE B. I. Cap. 30.

Verweile! schöne Schlange,
Verweile! Meine Schwester
Soll in ein Band von Golde
Dein Bild für Men wirken,
Für Isen, meine Freundinn;
Alsdann wird deine Schönheit,
Vor allen andern Schlangen
Der Welt, gepriesen weseden.

# \*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Lied eines Lapplanders.

Jomm, Zama, komm! Lass deinen Unmuch

O du, der Preis

Der Schönen! Komm! In den zerstörten Haaren Hängt mir schon Eis.

Du zürnst umsonst. Mir giebt die Liebe Flügel, Nichts hält mich auf;

Kein tiefer Schnee, kein Sumpf, kein Thal, kein Hügel

Hemmt meinen Lauf.

Ich will im Wald auf hohe Eäume klimmen, Dich auszuspähn,

Und durch die Flut der tiefften Ströme schwimen, Um dich zu sehn. Das dürre Laub will ich vom Strauche pflücken, Der dich verdeckt,

Und auf der Wief' ein jedes Rohr zerknicken, Das dich versteckt.

Und folltest du, weit übers Meer, in Wüsten Verborgen seyn:

So will ich bald an Grönlands weißen Küften Nach Zama schreyn.

Die lange Nacht kömmt schon. Still mein Verlangen,

Und eil zurück!

Du kömmst, mein Licht! du kömmst, mich zu umfangen?

O, welch ein Glück!

# Liebeslied an die Weinstasche.

Flasche, voll vom Sast der rheinschen Traube,
Du Schmuck der West!
Beglückt ist der, der in der Rosenlaube
Im Arm dich hält!

Nun du mich liebst, ift gut und schliss Geschicke Mir gänzlich gleich; Du bist mein Trost, mein Leben, Ruh und Glücke,

Und Himmelreich.

Wenn andre fich in Graufame vergaffen,

O wie lach ich

Der Thoren! Du bist für mein Herz erschaffen,

Und ich für dich.

Du stärkst den Muth, u. führest Himmelsfreuden In meine Brust.

Des Waffers Freund muß Pein und Schwermuth leiden,

Und missen Lust.

FielAdam wohl, der Trauben gnug verschlucket, Dadurch in Noth? Der Bissin Frucht, aus der man Cider\*) drucket, Verdiente Tod.

Bleib mir forthin, was du mir stets gewesen, Mein Ruhm und Heil!

Dich hab ich mir aus einer Welt erlesen
Zum besten Theil.

Und sterb ich einst, so wein auf meine Asche, Und schluchz berrübt:

Hier ruhet der, der mich gekränkte Flasche Getreu geliebt.

Dithy-

<sup>\*)</sup> Se viel als Aepfelmoß.

## 

Pround! verfaume nicht zu leben; Denn die Iahre flichn, Und es wird der Saft der Reben Uns nicht lange glühn!

Lach der Aerzt' und ihrer Ränke! Tod und Krankheit laurt,
Wenn man bey dem Froschgetränke
Seine Zeit vertraurt.

Moslerwein, der Sorgenbrecher, Schafft gefundes Blut. Trink aus dem bekränzten Becher Gluck und frohen Muth!

So! -- Noch eins! -- Siehft du Lyäen Und die Freude nun? Bald wirft du auch Amorn fehen, Und auf Rofen ruhn.

Damoet

### 

### Damoet und Lesbia.

Nach dem. Horaz: Donec gratus eram tibi, &c.

### DAMOET.

Du liebtest mich! Kein Glück war meinem gleich;

Durch dich hart ich ein irdisch Himmelreich.

### LESBIA.

Du liebtest mich! Es floh Gram u. Beschwerde; Durch dich war ich die Glücklichste der Erde.

### DAMOET.

Anjizt weis ich bey Phyllie nichts von Qual; Für sie liefs ich mein Leben tausendmal.

#### LESBIA.

Anitzt fin'd ich mein Glück in Thyrsis Treue; Für den ich mich auch nicht zu sterben scheue.

#### DAMOET.

So schön, wie du, ist Phyllis auch; allein, Verließ ich sie, wurd ich dir Thyrsis seyn?

#### LESBIA.

Er weiß, wie du, sich Liebe zu erwerben; --Mit dir wünscht ich zu leben und zu sterben!

# G e d a n k e n eines betrunkenen Sternsehers.

Mich wundert nicht, dass sich,
Ihr Freunde, wie ihr seht,
Die Erde dreht;
Kopernik hat fürwahr kein falsch System ersonnen.

Doch - - - dort feh ich

Am Himmel gar zwo Sonnen!

Ey! ey! das wundert mich.

### Chloris.

\* \* \* \* \* \* \*

Nach dem Italianischen des Zappi.

in Heer von Liebesgöttern Schwärmt um die schöne Chloris, Und viele Götter flogen, Nachdem fie gnug geschwärmet, In Chloris braune Locken, Und schwebten mit den Locken: Viel in den Putz des Kopfes, Und auf des Halfes Perlen. Zween fafsen in den Augen, Und in den Augenbraunen Versteckten sie die Bogen; Zween andre schossen Pfeile Aus Grübchen in den Wangen. Ein loser Gott flog abwärts In ihres Busens Mitte, Und fah herauf, und fagte: Wer sitzt von uns am besten? -

### \*\*\*\*

## Grablied.

Weh dir, dass du gestorben bist! Du wirst nicht mehr Auroren sehn, Wenn sie vom Morgenhimmel blickt In rother Tracht, mit güldnem Haar; Und die bethauten Wiesen nicht, Auch nicht im melancholschen Hain Die Sonn im Spiegel grüner Flut. Der Veilchen Duft wird dich nicht mehr Erfreun, und das Gemurmel nicht Des Bachs, der Rosenbüsche tränkt, Auf dem vor Zephyrs fanftem Hauch Die kleinen krausen Wellen flichn. Auch wird dich Philomele nicht Mehr rühren, durch der Töne Macht;

Auch

Auch meines Krausens\*) Laute nicht, Die Philomelen ähnlich seufzt.

Allein, du wirst auch nicht mehr sehn. Dass sich der Tugendhafte quält, Sich seiner Blöße schämt, und darbt, Und seine Lebenszeit verweint: Indessen dass in Seid und Gold Der Bösewicht stolzirt und lacht, Du wirst nicht sehn, dass ein Tyrann Die Ferse freygebornem Volck In den gebognen Nacken fetzt, Das ihm Tribut und Steur bezahlt. Nicht für den Schutz, nein, für die Luft. Kein Narr, kein Höfling wird dich mehr Mit dummer Falschheit peinigen, Und keine Rachfricht fieht auf dich Mit scheelen Blicken eines Wolfs. Nicht Ungewitter, Pestilenz,

Und

<sup>\*)</sup> Verfasser der Schrift von der musikalischen Poesse, ein so vollkommener praktischer als theoretischer Tonkunster.

Und Erderschütterung, und Krieg
Erschreckt dich mehr. Der Erde Punkt,
Samt Pestilenz und Krieg und Noth,
Flieht unter deinen Füssen sort,
In Dunst und Blitz gewickelt. Sturm
Und Donner rust weit unter dir;
Und Ruh und Freude labt dein Herz
In Gegenden voll Heiterkeit.
Wohl dir, dass du gestorben bist!

### Van Van Gerald Bank and Andrew

### Geburtslied.

W eh dir, dass du geboren bist! Das große Narrenhaus, die Welt, Erwartet dich zu deiner Qual. Nicht Wiffenschaft, nicht Tugend, ist Ein Bollwerk vor der Bosheit Wut, Die dich bestürmen wird. Verdienst Beleidiget die Majestät Der Dummheit, und wird dir gewiss, (Im Fall du dirs einmal erwirbst,) Ein kerkerwerth Verbrechen feyn. Der Schatten eines Fehlers wird, Bey hundert deiner Tugenden, Der Lästrung gräulichstes Geschrey Oft hinter dir erwecken. Wenn Voll edeln Zorn, du kühn die Stirn

Zum Läftrer kehrst, ist alles Ruh. Ein Zeigefinger, der schon sinkt. Ein Nickkopf weift dir kaum, was man' Begonnen. - - - Schnell tönt hinter dir Des Unfinns Stimme wiederum. Wenn du nicht wie der Sturmwind sprichst, Nicht fäufft, wie da die Erde fäuft, Wo fich das Meer in Strudel dreht; Wenn kein Erdbeben deinen Leib Zu rütteln scheint, indem du zürnst: So mangelts dir an Heldenmuth, . 18 " Und tanzest du den Phrynen nicht : 1 Von weiten einen Reverenz: So mangelts dir an großer Welt. Wenn du nicht spielft, und viel gewinnst, Bis der, mit dem du spielst, erwacht; Wenn Wollust unter Rosen nicht audie. Dich in die geilen Arme schlingt: 12 1 So fehlt dir Witz! fo fehlt dir Witz! --Nichts, nichts als Thorneit wirst du sehn

Und Unglück. Ganze Länder fliehn, Gejagt vom Feuermeer des Kriegs. Vom bleichen Hunger und der Peit. Des Kriegs Gesellen; und die See Ergiesst sich wild, Verderben schwimmt Auf ihren Wogen und der Tod. Ein unterirdscher Donner brüllt. Die Erd eröffnet ihren Schlund, Begräbt in Flammen Feld und Wald, Und was im Feld' und Walde wohnt. - - -Und fast kein tugendhafter Mann Lebt ohne Milzsucht, lahmen Fuss, Und ohne Buckel oder Staar, Ihn foltert Schwermuth, weil er lebt. - -Diess alles wirst du fehn, und mehr.

Allein du wirst auch die Natur Voll sanster Schönheit sehn. Das Meer, Der Morgenröthe Spiegel, wird Mit rothem Lichte dich erfreun,

Und rauschen die Entzückung zu. Verborgen, wenn die Sonne brennt, In grüner Nacht, beschattet dich Der Birken hangend Haar. Du wirst Im blühnden Hecken eines Thals Voll Ruh einhergehn, athmen Luft, Und fehen einen Schmetterling Auf jeder Blüth, in bunter Pracht; Und den Fasan im Klee, der dir Denselben Hals, bald roth, bald braun, Bald grün, im Glanz der Sonne, zeigt. Auch Wiesen werden dich erfreun, Mit Regenbogen ausgeschmückt; Und in der Flut ein Labvrinth Von Blumen, und manch bunter Kranz, Aus dessen Mitte Phöbus Bild, Voll Stralen blitzt, und über dem, In holden Düften, Zephyr schwärmt, Die Lerche, die in Augen nicht, Doch immer in den Ohren ift,

Singt aus den Wolken Freud herab Dir in die Bruft. -- Auch Tugend ift Noch nicht verschwunden aus der Welt. Und Friedrich lebt, der fie belohnt; Auch ist sie selbst ihr reicher Lohn. Mirleiden; Großmuth, Dankbarkeit, Und Menschenlieb und Edelmuth Wirkt Freud', und Freude nur ift Glück. Fühl Tugenden, fo fühlft du Glück! --Und mancher Freund wird dich durch Witz Und Liebe, (wie mein Large mich,) Beseligen, und feyn dein Troft, Wenn Falschheit dein Verderben sucht. Lass Neid und niedre Raben schreyn, Und trinke du der Sonne Glut, Gleich einem Adler. Hülle dich In deine Tugend, wenn es stürmt. - -Doch öfter lacht der Himmel dir; Das Leben ist mehr Lust, als Schmerz. - -Wohl dir, dass du geboren bist!

# IDYLLE'N.



### Menalk.

M zenalck floh kummervoll den Reiz der

Kein Schatten u. kein Bach, sein Harm gesiel ihm nur.

Die Heerde gieng zerstreut; er nährt' in einer Höhle,

Vom frühen Morgen an, die Schmerzen feiner Seele,

Unglücklicher Menalk! gedacht er da bey fich,
O warum lebst du noch? Die Schickung hasser
dich;

Durch

Durch fie ward Doris jüngst von dieser Flur gezogen!

Wär doch den Augenblick dein Geift ihr nachgeflogen,

Und dieser Leib verwest! Zwar bey Amyntens Tod
Fühlt ich die Freude nicht, die mir der Frühling
bot;

Doch endlich hat die Zeit den Kummer überwunden.

Er ist, dacht ich, zuerst der Nichtigkeit entbunden, Und schaut dir itzt vielleicht von oben glänzend zu,

Schaut unter fich die Stern', ist glücklicher als du. Nur itzt wird keine Zeit mein ewig Leid vermindern;

Sie lebt, und lebt entfernt! --- Komm Tod! du kannst es lindern!

Komm, itzt ist Welt und Glück und Leben mir verhasst!

Ihr Felfen stürzt herab, begrabt mich in der Last,

Die meinem Scheitel droht! --- O mus ich euch, ihr Auen,

Die ihr uns oft verbargt, noch ferner grünen fchauen?

Ihr martert meinen Geist, reizt ihr gleich das Gesicht,

Ihr zeigt mir Doris Bild, und zeigt mir Doris nicht.

Nur zum entsernten Belt! --- Doch wer kann dir entrinnen,

O Liebe? Welch ein Wahn betäubt die müden Sinnen!

Und trieb auch Angst und Qual zum Nordpol

So flöh doch Doris Bild, gleich meinem Schatten mit.

Ja dort -- -- dort feh ich fie, dort hat fie oft gesprungen,

Und oft im bunten Klee den Arm um mich gefchlungen.

Dort,

### IDTLLE N.

64

Dort, deucht mich, hör ich noch am Teich den Zauberklang,

Als sie und Galathee Dianens Glut besang.

Ich war Endymion, nach dem sie heimlich blickte,

Dem sie bey manchem Ort die Hand verstohlen
drückte.

Dort ruht ich einst allein im Rosenthal am Bach, Ich schloss die Augen zu, dacht ihrem Liebreiz nach, Die Lose wußte sich am Ufer hinter Sträuchen, Ohn dass ich sie vernahm, zu mir heranzuschleichen,

Und ftund ihr Damon gleich, der um fie buhlte, nah, So küßte fie mich doch, als er nur feitwärts fah; Schnell fprang fie um den Strauch, die Blätter hört ich raufchen,

Und merkte, wer es that, und liefs mich gern belaufchen-

Doch wer belauscht mich itzt? Wo seyd ihr Zeiten hin?

O dass ich mit der Lust nicht auch vergangen bin!
Itzt

Itzt wird der Südwind mich nicht mehr aus regen Buschen,

Davon der Schatten wankt, in ihrem Arm erfrischen.

Itzt werd ich nicht, wie sonst, die rauchen Faunen gehn,

Und Ziegen über uns am Felsen klettern sehn.

Mein vor beglücktes Vieh! itzt kann ich dich
nicht weiden,

Die Kluft, des Grabes Bild, vermehr hinfort mein Leiden!

So qualte sich Menalk, bis Philomele sang, Und bis der Wachtel Schlag im Felsen wiederklang; Da stand er auf und sah, dass sich der Schatten streckte,

Und dass der Abend schon die Flur mit Purpur deckte.

### 

# Cephis.

Sey mir gegrüßt, Philint! sey mir gegrüßt!
"Gesegnet sey der Tag, der dich mir schenkt!
"O tugendhafter Greis, wie lange schon
"Hab ich dich nicht gesehn! Das Alter hat
"Seitdem dein Haupt noch mehr mit Schnee bestert.

"Komm labe dich mit mir im Schatten! Komm! "Der Weinsteck winkt uns dort, dort winkt uns auch

"Der füße Feigenbaum. Erquicke dich "An ihren Früchten, die die Iahrszeit reift! So fagte Cephis, als Philint einmal In feinen Garten kam. Sie giengen hin. --Der arme kranke Greis erquickte, fich, Und pries den Feigenbaum und feine FruchtDer Baum sey dein, Philint! sprach Cephis; ihn Bedeck ich künstig nur für dich, wenn Frost Die Erde drückt; für dich soll er hier blühn, Und tragen süsse Frucht. Allein Philint Starb bald, ihm trug der Baum meht süsse Frucht. Und Cephis weintum ihn, und wünscht sich arm Zu sterben, und so stomm als er; begrub Ihn unter seinen Baum, baut ihm ein Grab, Mit Rosen und Zypressen rund umkränzt.

Er hörer oft feitdem, beym Mondenschein, Ein heilig Rauschen in des Baumes Laub. Ein füß Gelispel drang vom Grab herauf, Das ihm zu danken schien. Und Uebersluß Von Obst und Trauben wuchs ihm jährlich; denn Der Himmel segner stets die Frömmigkeis.

F 2

## Milon und Iris.

An Herrn LESSING.

#### MILON.

Komm, Iris, komm mit mir ins Kühle, komm!
Die Geißblattlaube dort erwartet uns
In grüner Dunkelheit, und streut Geruch,
Die holde Stimme hab ich lange nicht
Gehört, mit welcher du mir ehedem
Den Himmel öffnetest, und in mein Herz
Ruh und Vergnügen sangst. Die Musen sind
Mir auch anirzt nicht seind, sie lehren mich
Gesänge, die das Chor der Nymphen liebt,
Und die der Wiederhall im Haine singt.
Komm, lass uns singen! Komm, o meine Lust!

#### IRIS.

O Milon! wie wird mich dein Lied erfreun,
Das Liebe dich gelehrt und Grazien!
Dein Ton, indem du sprichst, ergetzt mich mehr,
Als wenn im Veilchenthal der Westwind rauscht,
Als wenn der laute Bach durch Blumen rinnt;
O wie vielmehr wird mich dein Lied erfreun!
Komm in die Laube komm! mir schlägt das Herz!

Sie giengen fröhlich hin, und Milon fang:

### MILON.

O Wiederhall, der meine Pein erfuhr,
Als Iris spröde war,
Vernimm nun auch mein unaussprechlich Glück,
Und breit es aus: Sie liebet mich!

Sie liebet mich; wer ist so froh als ich?
Wer ist so schön als sie?
Aurora, die in rosenfarbner Tracht
Vom Himmel sieht, ist nicht so schön.

#### IRIS.

Auch du bist schön, auch du erfreust mein Herz!
Die Ros' ist nicht so schön,
Volt Silberthau, die zarte Lilje nicht,
Vom Morgenroth gefäht, als du!

#### MILON.

Wenn in dem Teich das Bilddes Gartens hängt, Und jedes blühnden Baums, Um den ein Heer von Schmetterlingen sich Mit hundertfarbgen Flügeln jagt;

Dann freu ich mich. Doch wenn im Rosenkranz Am User Iris geht; Aledann seh ich des Gartens Bildniss nicht; Dann seh ich nur ihr Bild und sie.

#### IRI'S,

Schön ist der Bach, wenn Zephyrs Fittig drauf Der Bäume Blüthen weht; Die Silberflut, auf ihre Decke stoltz, Rauscht froh dahin, und hauchet Dust,

Doch

Doch schöner ists, wenn sanster Wind die Flut Von Milons sinsterm Haar Mit Blüthen und mit güldnen Veilchen schmückt; Dann sließ, o Bach! ich seh sein Haar.

#### MILON.

O welch ein Glück ist treue Liebe! Wenn Dein sanstes Auge sagt, Dass du mich liebst, dann seh ich aufwärts hin, Zum Sitze der Unsterblichen.

Ich feufze dann, und Thränen fließen mir Vom Aug, ich dank entzückt Dem Himmel für mein Glück, und bitte nicht Um Schätze, nur um Ruh und dich.

O, sey mir stets, was du mir itzo bist, Mein Reichthum, Glück und Ruhm! Mit dir ist mir die finstre Wüste schön, Und ohne dich die Welt ein Grab.

#### IRIS.

Wenn mir dein Auge fagt, daß du mich liebst, Dann fühl ich auch mein Glück; Geschwinder läuft mein Blut, der Busen wallt, All meine Sinnen sind Gefühl.

Ich fuche dann einsame Gänge, wo Nichts die Gedanken stört. Ich seh dein Bild, und seufze Schnsuchtsvoll, Und dank dem Himmel für mein Glück.

Sey mir auch sters, was du mir itzo bist, Mein Wunsch, mein Trost, mein Ruhm!

Mit dir ist mir die sinstre Wüste schön,

Und ohne dich die Welt ein Grab. --

Indem fie fangen, schwieg der Wind im Hain,
Der Himmel hörte zu, das Volk der Luft
Lauscht auf ihr Lied, versteckt in dunkles Laub.
Die kleine Lalage lauscht auch darauf,
Im krausen Schatten vom Gebüsch, und sprang
Her-

Hervor, und fprach bewegt: itzt hab ich euch Belaufcht! recht fehr belaufcht! Ihr finget fchön! Sie feufzet', und die Bruft empörte fich. -- Was feufzeft du? warum bift du bewegt? Frug Milon. Aber fie erröthete Und feufzt', und wollte nicht gestehn, warum.

### Amynt.

Sie flichet fort! Es ist um mich geschehen! Ein weiter Raum trennt Lalagen von mir. Dort floh sie hin! Komm Lust, mich anzuwehen! Du kömmst vielleicht von ihr.

Sie flichet fort! Sagt Lalagen, ihr Flüsse, Dass ohne sie der Wiese Schmuck verdirbt; Ihr eilt ihr nach, sagt, dass der Wald sie misse, Und dass ihr Schäfer stirbt.

Welch Thal blüht itzt, von ihr gefehen, besser? Wo tantzt sie nun ein Labyrinth? wo füllt Ihr Lied den Hain? welch glückliches Gewässer Wird schöner durch ihr Bild?

Nur einen Druck der Hand, nur halbe Blicke, Ach! einen Kufs, wie fie mir vormals gab, Vergönne mir von ihr; dazn flürz, o Glücke, Mich, wenn du wilft, ins Grab.

So klagt Amynt, die Augen voll von Thränen, Den Gegenden die Flucht der Lalage; Sie schienen sich mit ihm nach ihr zu schnen, Und seufzten; Lalage!

## Irin.

An Herrn GESSNER, den Verfasser der prosaischen Idyllen.

An einem schönen Abend suhr
Irin mit seinem Sohn, im Kahn
Auss Meer, um Reusen in das Schilf
Zu legen, das ringsum den Strand
Von nahen Eilanden umgab.
Die Sonne tauchte sich bereits
Ins Meer, und Flut und Himmel schien
Im Feur zu glühen.

O wie schön

Ist itzt die Gegend! sagt entzückt Der Knabe, den Irin gelehrt, Auf jede Schönheit der Natur Zu merken. Sieh, sagt er, den Schwan, Umringt von seiner frohen Brut,

Sich in den rothen Wiederschein

Des Himmels tauchen! Sieh, er schifft,

Zieht rothe Furchen in die Flut,

Und spannt des Fittigs Segel auf. -
Wie lieblich slistert dort im Hain

Der schlanken Espen furchtsam Laub

Am User, und wie reizend sliest

Die Saat in grünen Wellen fort,

Und rauscht, vom Winde sanst bewegt. -
O was für Anmuth haucht anitzt

Gestad und Meer und Himmel aus!

Wie schön ist alles! und wie froh

Und glücklich macht uns die Natur! --

Ja, fagt Irin, sie macht uns froh Und glücklich, und du wirst durch sie Glückselig seyn dein Lebelang, Wenn du dabey rechtschaffen bist,

Wenn

Wenn wilde Leidenschaften nicht Von fanster Schönheir das Gefühl Verhindern. O Geliebtester! Ich werde nun in kurzem dich Verlaffen und die schöne Welt. Und noch in schönern Gegenden Den Lohn der Redlichkeit empfahn. O, bleib der Tugend immer treu! Und weine mit den Weinenden, Und gieb von deinem Vorrath gern Den Armen; hilf fo viel du kannst, Zum Wohl der Welt; sey arbeitsam. Erheb zum Herren der Natur Dem Wind und Meer gehorsam ist, Der alles lenkt zum Wohl der Welt, Den Geist! Wähl lieber Schand und Tod. Eh du in Bosheit willigest. Ehr. Ueberfluss und Pracht ist Tand; Ein ruhig Herz ist unser Theil. --Durch diese Denkungsart, mein Sohn,

Ist unter lauter Freuden mir Das Haar verbleichet. Und wiewohl Ich achtzigmal bereits den Wald Um unfre Hütte grünen fah; So ist mein langes Leben doch Gleich einem heitern Frühlingstag Vergangen, unter Freud und Luft. - -. Zwar hab ich auch manch Ungemach Erlitten. Als dein Bruder ftarb, Da flossen Thränen mir vom Aug, Und Sonn und Himmel schien mir schwarz. - -Oft auch ergriff mich auf dem Meer Im leichten Kahn der Sturm, und warf Mich mit den Wellen in die Luft; Am Gipfel eines Wafferbergs Hieng oft mein Kahn hoch in der Luft. Und donnernd fiel die Flut herab. Und ich mit ihr. Das Volk des Meers Erschrak, wenn über seinem Haupt Der Wellen Donner tobt', und fuhr

Tief in den Abgrund. Und mich dünckt'. Dass zwischen jeder Welle mir Ein feuchtes Grab fich öffnete. Der Sturmwind taucht' dabey ins Meer Die Flügel, schüttelte davon Noch eine See auf mich herab. - -Allein bald legte fich der Zorn Des Windes, und die Luft ward hell, Und ich erblickt' in stiller Flut Des Himmels Bild. Der blaue Stör Mit rothen Augen, fahe Bald Aus einer Höhl, im Kraut der See. Durch seines Hauses glasern Dach; Und vieles Volk des weiten Meers Tantzt auf der Flut im Sonnenschein; Und Ruh und Freude kam zurück In meine Bruft. - - Itzt wartet Schon Das Grab auf mich. Ich fürcht es nicht, Der Abend meines Lebens wird So schön als Tag und Morgen seyn. --

O Sohn,

O Sohn, sey fromm und tugendhaft, So wirst du glücklich seyn wie ich; So bleibt dir die Natur stets schön.

Der Knabe schmiegt' sich an den Arm Irins, und sprach: Nein, Vater! nein, Du stirbst noch nicht! Der Himmel wird Dich noch erhalten, mis zum Trost. Und viele Thränen slossen ihm Vom Aug. --- Indessen hatten sie Die Reusen ausgelegt. Die Nacht Stieg aus der See, sie ruderten Gemach der Heimath wieder zu. ---

Irin starb bald. Sein frommer Sohn Beweint' ihn lang, und niemals kam Ihm dieser Abend aus dem Sinn.

Kleists W. I. Th.

F

Ein

Ein heilger Schauer übersiel
Ihn, wenn ihm seines Vaters Bild
Vors Antlitz trat. Er solgete
Stets dessen Lebren. Segen kam
Auf ihn. Sein langes Leben dünkt
Ihm auch ein Frühlingstag zu seyn.

Nach-

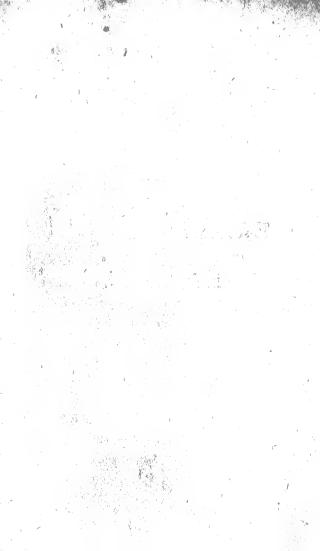
## Nach dem Bion.

Tiren, ein Knabe, der im Hain
Den Amor zwischen Vögeln, einst
Von Baum zu Baum, von Zweig zu Zweig
Mit leichten Flügeln slattern sah,
Sprach zu dem alten Tityrus,
Der mit ihm gieng: O sieh einmal
Welch schöner Vogel! sieh einmal!
O säng ich diesen Vogel doch!

### 84 IDTLLEN.

Der Alte sprach: Ach sang ihn nicht,
Den bösen Vogel! sang ihn nicht!
Beglückt ist der, der ihn nicht sängt!
Er tödtet jeden, der ihn sängt.

# ERZÆHLUNGEN und FABELN.





# Emire und Agathokles.

E mire fieng ihr Leben an zu haffen,

Als ihr Agathokles leichtfinnig fie

verlaffen,

Sie floh die große Welt, die vormals fie verehre, Sie floh die Freundschaft selbst, allein in fich gekehrt.

Die Welt schien ihr nicht mehr ein Sitz voll Lust und Wonne,

Die Flur nicht blumenreich, und minder hell die Sonne.

Ein Luitschloß, in der Nacht von einem dicken Wald,

War ihre Zuflucht itzt, und liebster Aufenthalt.

F 4 Sie

Sie gieng oft in des Hains Gewölben, lebensmude, Nicht mehr gereizt, wie sonst, von Philomelens Liede;

Noch von der Quelle, die durch Blumen fioss.
Nicht feyn,

Dünkt ihr das größte Glück und war ihr Wunsch allein.

Musst ich, so dacht sie oft, Agathokies nur lieben,

Ihn ewig itzt zu scheun, mich ewig zu betrüben?
Ich glaubt' ihn so getreu, als liebenswerth. Sein
Schmerz

Und seine Thränen nur erwarben ihm mein Herz Nicht Leichtstnn, Laster nicht! Ich liebte seine Tugend

Und seine Scele mehr, als allen Reiz der Iugend.

Doch alles was er sprach, Versicherung und Schwur.

Kam aus dem Herzen nicht, kam von den Lippen nur.

Un-

Untreuer! Ich bin zwar der Raub von deinen Lügen,

Allein wirst du, wie mich, den Himmel auch betriegen?

Fürcht ihn! er straset noch! Vielleicht fühlst du einmal,

Wenn dein Gewissen wacht, gedoppelt meine Qual. --

Doch, dieses wünsch ich nicht. Du sollst den Schmerz nicht nähren,

Nur fuch einmal mein Grab, und schenk ihm einge Zähren,

Und denk: Hier ruhet die, die sich um mich betrübt;

Die Treue lebte noch, hätt' sie mich nicht geliebt.

So bracht Emire hier ihr Leben lange zu;

Ihr stiller Gram schien salsch Gelassenheit und

Ruh. - •

F 4 Ge-

#### 90 ERZÆHLUNGEN

Gesucht von Ehr und Gunst der Großen, hatt' indessen

An fernen Höfen sich Agathokles vergessen.

Doch endlich übersiel ihn unverhosste Reu;

Sein wankelmüthig Herz fühlt alte Lieb und Treu;

Er kehrte schnell zurück. - - Er slog nach ihrer

Wohnung,

Beflügelt von der Lieb und Hoffnung der Belohnung.

Er sahe sie, und nahm die schöne Hand. - - Doch wie

Erschrack er! -- wie gerührt vom Wetterstrale. --

War starr. - - Verzeuch, rief cr, nur einge Augenblicke!

Emire, höre mich, und ruf den Geist zurücke! Verzeuch! Dich und mein Glück hab ich nicht halb gekannt.

Nicht Untreu, Irrthum nur, hat mich von dir verbannt.

Mein

Mein Herz härt' alles Gold der Welt, Glück, Ehr und Leben,

Als klein, für den Besitz von dir, dahin gegeben.
O schöne Unschuld, sieh mich nur noch einmal an,
Und fage mir, dass mich dein Herz nicht hassen

Sie hatte schon den Geist dem Himmel zugeschickt,

Empfieng der Treue Lohn, und war bereits beglückt.

Er fiel erstarrt dahin, vor Schrecken und vor Leide.

Das Leben kam zurück, doch ohne Ruh u. Freude,
Und seine Klagen hat die Gegend lang gehört.
Durch alles was er sah, ward seine Pein gemehrt.
Die Stellen wo sie gieng und schlief, wo sie gefessen,

Und wo fie karb, konnter nicht fehn, und nicht vergeffen.

#### ERZÆHLUNGEN

02

1hr Schlofs, foult feine Luft, in Blüthen ganz verfteckt,

Dünkt ihn anitzo schwarz, er ward dadurch erschreckt.

Der Tod schien ihm ein Glück, das Leben eine Strase,

Und Schwermuth foltert' ihn fogar im kurzen Schlafe;

Bis sein bekriegter Fürst zum Heer ihn gehen hies,

Und Fried und Ruh durch ihn den Völkern schenken liefs.

Doch weint' er jährlich um ihr Grab an diesem Tage,

Und sein ganz Leben war nur Eine lange Klage.

#### \*\*\*\*

# Die Freundschaft. An Herrn GLEIM.

eander und Selin, zween Freunde, die Verstand und Edelmuth und gleicher Trieb Zur Tugend, feit verband, vertrauten fich Einst in Geschäffren dem treulosen Meer. Die Winde wehren erst der Gegend zu. Die schon die Reisenden im Geiste sahn; Das Ufer floh, und bald erblickten sie Rings um nur Luft und See. Das Firmament War heiter und voll Glanz, Sie segelten In- feinem Wiederschein geruhig fort, Und nahten fich bereits der Reise Ziel, Als schnell die Wellen sich empöreten. Ein reißender Orkan erwacht', und schlug Das Schiff von seiner Bahn. Es scheiterte Am Felsen. Ieder sucht den Tod zu fliehn;

#### ERZÆHLUNGEN

94

Das kleinste Stück vom Schiff wird itzt sein Schiff - -

Den beyden Freunden ward ein Brett zu Theil; Allein es war zu leicht für seine Last. Wir finken! sprach Selin; das Brett erträgt Uns beide nicht! O Freund, leb ewig wohl! Du musst erhalten seyn, an dir verliert Das Wohl der Welt zu viel, und ohne dich Wär mir das Leben doch nur eine Qual. Nein, sprach Leander, nein, ich sterb, o Freund! --Allein Selin verliefs zu schnell das Brett, Und übergab gerroft dem nassen Grab Der Wasserwogen sich. Die Vorsehung, Die über alles wacht, sah seine Treu Und seine Großmuth an, und liess das Meer Ihm nicht zum Grabe seyn. Mitleidig trugs Auf seinen Wellen ihn zum Ufer hin. Er fand Leandern schon daselbit. - - O wer Beschreibt die Regungen der Freude, die Sie beide fühlten! - - Sie umarmten fich

Mit Zähren in dem Aug. Leander sprach: O allzutreuer Freund, in was für Qual Hat deine Freundschaft mich gestürzt! Ich hab Um dich des Todes Angst zehnfach gefühlt. Was du thatst wollt ich thun; denn ohne dich Wünscht ich das Leben nicht. - - Geliebtester, Was wär ich ohne dich? versetzt Selin. Der Himmel sey gelobt, der dich mir schenkt! Komm lass uns ihn, der uns vom Tod befreyt, Verehren und ihm ganz das Leben weihn, Sie knieten weinend an das Ufer hin Und dankten dem, der sie errettete; Und ihre Regung drang die Wolken durch, - -Leander theilte mit Selin, der arm An Gütern, und nur reich an Tugend war, All feine Schätze, die Selin nur nahm. Weil sich dein Freund dadurch glückselig pries. -Und Segen kam auf sie und auf ihr Haus; Und lange waren sie das Wohl der Welt.

#### 

# A r i ft \*).

Auf einer langen Reif' Arists, war stets
Die Sonn in Dunst versteckt. Oft heulte Sturm
In der durchwühlten Luft, oft, wenn er schwieg,
Fiel schnell ein Wolkenbruch mit wildem Lärm
Zur bangen Erd herab. Die Seel Arists
War sinster, wie die Luft. Er host umsonst
Die Sonne wiederum am Firmament
Zu sehen, die daraus verschwunden schien,
Und klagt voll Ungeduld den Himmel an,
Der bald die Welt verbrennt und bald ersäuft. -Schnell suhr ein Pfeil vor ihm ins Erdreich. --

Thor!

Um

<sup>\*)</sup> Diefe Erfindung des vortrefflichen Hrn. Prof. Gellerts hat mir fo ansnehmend gefallen, daß ich es gewagt habe, sie auch nach meiner Art einzukleiden.

Um was beschwerst du dich? rief eine Stimm Vom Himmel. Dieser Pfeil hätt' dich erreicht, Wär nicht die Sehne durch den Regen schlaff Geworden. Tadle nicht, so kühn als schwach, Die Einrichtung der Welt! Was wilst du doch Mit Maulwurssaugen durch den Himmel sehn! Den du in Stürmen hörst, und über dir In Blitz gehüllet siehst, der sorgt für dich!

# 

# Der gelähmte Kranich.

Der Herbst entlaubte schon den bunten Hain, Und streut aus kalter Lust Reif auf die Flur Als am Gestad ein Heer von Kranichen Zusammenkam, um in ein wirthbar Land, Jenseit des Meers, zu ziehn. Ein Kranich, den Des Jägers Pseil am Fuss getroffen, sass Allein, betrübt und stumm, und mehrte nicht Das wilde Lustgeschrey der Schwärmenden, Und war der laute Spott der frohen Schaar.

Ich bin durch meine Schuld nicht lahm, dacht er

In fich gekehrt, ich half so viel als ihr,
Zum Wohl von unserm Staat. Mich trifft mit
Recht

Spots

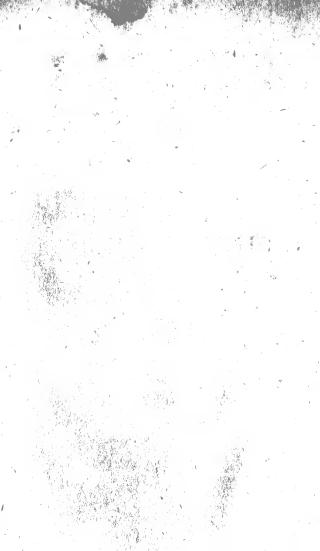
Spott und Verachtung nicht. Nur ach! wie wirds

Mir auf der Reif' ergehn! Mir, dem der Schmerz Muth und Vermögen raubt zum weiten Flug! Ich Unglückseliger! das Wasser wird Bald mein gewisses Grab. -- Warum erschoss Der Grausame mich nicht? -- Indessen weht Gewogner Wind vom Land ins Meer. Die Schaar Beginnt, geordnet, itzt die Reis und eilt Mit schnellen Flügeln fort, und schreyt vor Lust. Der Kranke nur blieb weit zurück, und ruht Auf Lotosblättern oft, womit die See Bestreuet war, und seuszt vor Gram u. Schmerz. --

Nach vielem Ruhn, sah er das bessre Land, Den gütgern Himmel, der ihn plötzlich heilt. Die Vorsicht leitet ihn beglückt dahin, Und vielen Spöttern ward die Flut zum Grab.

# 100 ERZÆHLUNGEN &c.

Ihr, die die schwere Hand des Unglücks drückt,
Ihr Redlichen, die ihr mit Harm erfüllt,
Das Leben oft verwünscht, verzaget nicht,
Und wagt die Reise durch das Leben nur!
Jenseit des Ufers giebts ein besser Land;
Gesilde voller Lust erwarten euch!





# 'Auf den Tod eines großen Mannes.

A less jüngst des Todes Pfeil, o Straton dich getroffen,

Magt ich und weint, und fah den Himmel plörzlich offen;

Auch den belebten Raum der weiten Weit fals ich: --

Die Erde weinete, der Himmel freute fich.

# ic4 SLNNGEDICHTE.

# 

Ueber das Bildniss Raphaels, von ihm selbst gemalt.

(Nach dem Italianischen.)

Der Tod, der Raphaeln dem Erdkreis rauben wollte,

Von dem Verhängnis abgeschickt, Stutzt, als er dessen Bild erblickt, Unschlüssig, welchen er von beiden nehmen sollte.

Nimm jenen nicht, sprach Raphael; nimm mich! Der ist unsterblicher, als ich.

# 

# An die Morgenröthe.

Aurora fahr herauf auf deinem goldnen Wagen,

Da ich vor Lieb und Schmerz nicht schlasen kann!

Wann Chloe bey mir ruht, dann halt die Zftgel an,

Dann, Göttin, lass es späte-tagen.

Ueber die Statüe der Venus an die sich Amor schmiegt; von dem von Papenboven, in Sanssonci.

Bezaubernd Bild, des Meißels Meisterstück,
Ach schlüge deine Brust! Ach wär dein Auge helle!
Ein jeder, der dich sieht, wünscht dir Elisens \*)
Glück,

Und fich an Amors Stelle.

# Auf eben dieselbe Statue.

Sieh Papenhovens Meisterstück, die schöne Venus ins Gesicht! Sieh an den Mund des Marmorbildes! Man sieht die Stimm, und hört sie nicht.

Amor

<sup>\*)</sup> Elife, des Pigmalions Statue, die lebendig ward.

## 

# Amor im Triumphwagen.

Ich fah, (ihr Enkel, glaubt dem heiligen Geficht!)

Ich fah den Liebesgott im Siegeswagen fahren, Und Helden zogen ihn.

Neftorn mit grauen Haaren,

Und Cafarn und Bourbon, fah ich wie Sklaven ziehn.

Mir fiel Eugen, August und Ludwig, die Katonen.

Und hundert Stifter neuer Thronen, Und Asiens Bezwinger ins Gesicht, Nur Friedrich nicht.

Lykon und seine Schwester Agathe;

beide sehr schön, aber einäugig.

(Nach dem Lateinischen eines Ungenannten)

Du musst, o kleiner Lykon! dein Aug Agathen leihn; Blind wirst du dann Kupido, die Schwester Venus seyn.

# Marforius.

Marforius fand allen Sachen Mängel,
Er lästerre Gott, Engel und Erzengel,
Und schalt darauf, mit leichter Müh,
Das menschliche Geschlecht; und das Geschlecht
vom Vieh;

Er schalt das Lamm, den Hund, das Kroko-

Vom Esel nur und Affen schwieg er still.

# 

# An die geschminkte Vetulla.

Du scheinest jung zu seyn; allein wer weiss

Dass du viel älter bist, Vetull! als dein Gesicht?

\*\*\*\*\*\*

# An Markolph.

Van hört dich ohne Maaß und Ziel
Spott und Verleumdung fpeyn;
Und du wilft ehrlich feyn?
Markolph, du stiehlst zwar nicht;
Doch fehlt dir nicht zu viel zum Schelm und
Bösewicht;

Zum Tugendhaften fehlt dir viel!

Auf die Arria, vermählte des Pätus. (Nach dem Martial.)

Als Pätus auf Befehl des Kaisers sterben sollte, Und ungern einen Tod sich selber wählen wollte: Durchstach sich Arria. Mit heiterem Gesicht Gab sie den Dolch dem Mann, und sprach: Er schmerzer nicht

# Ein Gemälde.

Er war ein Tugendfeind; er war ein Menschenhaffer;

Wenn ihn sein Stoltz befiel, floss Menschenblut wie Wasser;

Er war voll Eigennutz, und liebte Schmeicheley;
Raubt ungestraft, u. blieb nie seinen Worten treu;
War vielfach, und gelehrt sich in die Zeit zu
schicken,

Verband mit zehnen sich, um einen zu erdrücken;
Religion und Eid war ihm ein Puppenspiel;
Durch Labyrinthe gieng er stets zum nahen Ziel;
Hurt', und verfolgte Wild; - - O Maler, halt
ein wenig!

Halt! ich versteh dich schon, das heißt: Er war ein König.

An Herrn H\*\*\*
als er eine Winterlandschaft malte.

Mit welcher Landschaft hat dein Pinsel Leanders Saal geziert?

Sie starret wie der Winter felber; ich seh sie an, mich friert.

#### M4 SINNGEDICHTE.

# 

# Grabschrift

auf den Major von BLUMENTHAL,

der den isten Jan. 1757. beg Ostritz in der Oberlaustz, in einem Scharmstzel, von den Oesterreichern erschoffen ward.

Witz, Einficht, Wissenschaft, Geschmack, Be-

Und Menschenlieb und Tapserkeit,
Und alle Tugenden, vereint mit allen Gaben,
Besass der, den man hier begraben.
Er starb sürs Vaterland, er starb voll Heldenmuth.

Ihr Winde, wehet fanft! Die heilge Asche ruht.

115

# 

# Der Säufer zu dem Dichter.

Berausch dich Freund! aus deiner Hippokren, Berausch dich draus, ich will ins Weinhaus gehn.

# \*\*\*\*\*

### Pettalus.

Der seige Pettalus fortisiert und spricht Vom Folard, Puisegür, von Widdern, Spiess und Lanzen,

Von altem Krieg und neuem Krieg. Mich wunderts nicht;

Kein Mensch hat nöthiger, als er, sich zu verschanzen.

H 2

Ueber

Ushar sinon

Ueber einen neuerbauten prächtigen Tempel, den man dem Jupiter geheiliget hatte.

(Nach dem Griechischen, aus der Anthologie.)

Hinfort wird Jupiter nicht mehr im Himmel thronen;

Wenn er hier einmal wohnt, wird er hier ewig wohnen.

# An Elisen,

als der Verfasser ein Lied auf sie gemacht hatte.

Was küffest du dies Lied, Elise? Gieb mirs wieder,

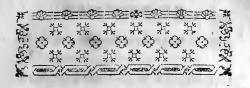
Und küffe mich! In mir steckt eine Sammlung Lieder. \*\*\*\*\*\*

# Auf den Altindes, einen schönen Jüngling.

(Nach dem Lateinischen des Franciskus Panigarola.)

Mars stritt, und suchte nach dem Streit
Die Venus, sie sucht ihn, vergeblich lange Zeit;
Sie kamen an ein Zelt, da fanden sie Altinden,
Und glaubten beide, froh, was sie gesucht, zu
finden.

# AMARIAD SAFER



# Lob der Gottheit.

T QuusendSternenhecre loben meinesSchö-

Aller Himmelskreise Welten preisen feiner Weisheit Werke:

Meere, Berge, Wälder, Klüfte, die fein Wink hervorgebracht,

Sind Posaunen seiner Liebe, find Posaunen seiner
Macht.

Soll ich denn allein verftummen? Soll ich ihm kein Loblied bringen?

Nein, ich will des Geistes Flügel auch zu seinem Throne schwingen;

Und wenn meine Zunge stammelt, o! so sollen nur allein

Dieser Augen milde Bäche Zeugen meiner Ehrafurcht feyn.

Ja, sie stammelt; sieh, o Schöpfer, meines Herzens Altar rauchen!

Könnt ich gleich den blöden Pinsel in der Sonne Flammen tauchen,

Würde doch von deinem Wesen noch kein Rifs, kein Strich gemacht;

Dir wird selbst von reinen Geistern nur ein schwaches Lob gebracht. Wer heisst Millionen Sonnen prächtig, majeftätisch glänzen?

Wer bestimmt dem Wunderlause zahlenloser Erden Grenzen?

Wer verbindet sie zusammen? Wer belebet jeden. Kreis?

Deines Mundes faufter Athem, HERR! dein machtigstes Geheis.

Alles ist durch dich. Die Schaaren ungeheurer Sphären liesen,

Auf den Ton von deinen Lippen, durch die ewig

Fische, Vögel, zahme Thiere, Wild, das Feld und Hain durchttrich,

Und vernünftige Geschöpfe scherzten drauf, und freuten sich.

Du giebst den entzückten Blicken, zwischen kräuterreichen Auen,

Wälder, die fich in den Wolken fast verlieren, anzuschauen.

Du machst, dass darinn durch Blumen sich ein helles Nass ergießt,

Das zum Spiegel wird des Waldes, und durch Muscheln rieselnd fließt.

Um des Sturmes Macht zu hemmen, u. zugleich zur Lust der Sinnen,

Thürmen Berge fich, von ihnen läffest du Gesundheit rinnen.

Du tränkst mit der Milch des Regens, und mit Thau die dürre Flur,

Kühlst die Luft durch sanfre Winde, und erfreuost die Natur. Durch dich schmückt die Hand des Frühlings mit Tapeten unfre Grenzen,

Durch dich mus das Gold der Aehren und der Trauben Purpur glänzen,

Du erfüllst die Welt mit Freude, wenn die Kälte fie besiegt,

Wenn sie eingehüllt in Flocken, wie in zarten Windeln, liegt.

Durch dich kann des Menschen Seele in der Sternen Kreise dringen,

Durch dich weis sie das Vergangne, hat Begriffe von den Dingen,

Scheidt der Sachen Aehnlichkeiten von den Sachen felber ab,

Urthoilt, schliefst, begehrt u. scheuet; durch dich flieht sie Tod und Grab.

O! wer kann die Wunderwerke deiner Liebe gnug erheben!

Selbst das Unglück ist uns nützlich, und beseligt unser Leben.

Zweisler rührt euch nicht die Liebe, o! so fürchtet feine Macht;

Zittert wie verscheuchte Sklaven, wenn des Herren Grimm erwacht!

Schaut! der Mittag wird verfinstert; es erwacht ein Schwarm von Eulen.

Schrecken überfällt die Lüfte; hört ihr ängstlich hohles Heulen!

Schaut! wie dort der Sturm die Klippen, als zerbrechlichGlas zerschmeißt.

Ganze Wälder wirbelnd drehet, und wie Fäden fie zerreißt.

Finstre Wolken, Bergen ähnlich, stoßen ungestum zusammen;

Schaut! aus ihren schwarzenKlüsten brechenMeere
wilder Flammen;

Wald und Fluren stehn in Feuer, Ströme scheun und sliehn das Land,

Krokodill, und Löw und Tieger bebt, und eilt aus Dampf und Brand.

Walder starker Masten stürzen vor der Wut der Wasserwogen,

Auf zerstückten Brettern kommen Kriegesheere angeslogen,

Die der Sturm, nebst Steur und Segeln, zu der Wolken Höhe schwingt,

Bis sie schnell der schwarze Rachen des ergrimme ten Meers verschlingt. Sagt, wer donnert in den Wolken? Sagt, wer braufet in den Stürmen?

Zweifler, sprich! wer wälzt die Fluten, die sich wie Gebirge thürmen?

Donner, Meer und Stürme rufen dir mit hohlem Brüllen zu:

O verwegenes Geschöpfe! Diess ist Gott! Was zweiselst du?

Herr! in meinem Munde follen deine Tharen ewig schallen:

Aber lass dir nur die Schwachheit eines Wurmes wohlgefallen.

Du, der du das Innre prüfeit, fieh der Seelen Regung an,

Die sie selber zwar empfinden, aber nicht beschreiben kann.

Werd

Werd ich einst vor deinem Throne mit gekröntem Haupte stehen,

Dann will ich mit edlern Liedern deine Majestät erhöhen.

O ihr längst erwänschten Zeiten, eilt mit schnellem Flug herbey,

Eilet, dass ich bald der Freude, sonder Wechsel, fähig sey!

130

- 1. T. C.

# Sehnsucht nach Rube.

1744.

Rura mibi & rigui placeant in vallibus amnes, Flumina amem filvasque, inglorius,

VIRGIL.

O Silberbach! der vormals mich vergnügt,
Wann wirst du mir ein sanstes Schlaslied rauschen?

Glückselig! wer an deinen Usern liegt, Wo voller Reiz der Büsche Sänger lauschen. Von dir entsernt, mit Noth und Harm erfüllt, Ergetzt mich noch dein wollustreiches Bild.

Und

Und du, o Hain, o duitend Veilchenthal!

O holder Kranz von fernen blauen Hügeln!

O ftiller See! in dem ich taufendmal

Auroren fah ihr Rosenantlitz spiegeln;

Bethaute Flur, die mich so ost entzückt,

Wann wird von mir dein bunter Schmelz erblickt!

Sprich, Wiederhall, der, wann die Laute klang,

Vom Rasensitz in dickbesaubten Linden, Mit hellem Ton in ihre Saiten sang; Sprich, soll ich nie die Ruhe wieder sinden? Wie oft, wann ich vergnügt im Schatten lag, Und: Doris! rief; riesst du mir: Doris! nach.

Itze flichet mich die vor empfundne Lust,
Ich kann nicht mehr dein süs Geschwätze hören;
Du fülltest dort mit Anmuth Ohr und Brust,
Hier fliegt der Tod aus tausend ehrnen Röhren.
Dort bor die Flur, der Bach, mir Freude dar;
Hier wächst der Schmerz, hier fliesset die Gesahr.

Wie, wenn der Sturm aus Aeols Höhle fährt, Und heulend Staub in finstre Wirbel drehet, Den Himmel schwärzt, dem Sonnenstrale wehrt, Die grüne Flur mit Stein und Kies besäet: So tobt der Feind, so wütend füllt sein Heer Die Lust mit Damps, die Felder mit Gewehr.

Die Saaten find zerwühlt, der Fruchtbaum weint,

Der Weinstock stirbt von mörderischen Streichen, Die schöne Braut sieht ihren jungen Freund, Den Blumen gleich, durch kalten Stal erbleichen, Ein Thranenguss, indem sie ihn umschließt, Netzt ihr Gesicht, wie Thau von Rosen sließt.

Dort flieht ein Kind. Sein Vater, der es führt,
Fällt schnell dahin, durchlöchert vom Geschütze:
Er nennt es noch, eh er den Geist verliert;
Der Knabe wankt und stürzet ohne Stütze,
Wie Boreas, wenn er die Schwingen regt,
Gepfropstes Reis, das stablos, niederschlägt.

Die Felder hat ein Feuermeer erfüllt,

Das um fich reißt, von keiner Macht gehemmet,

Wie, wenn die See aus ihren Ufern schwillt,

Durch Dämme fährt, und Länder überschwemmet.

Die Thiere fliehn, das Feur ergreift den Wald,
Der Stämme hegt, wie feine Mutter, alt.

Was Kunst und Witz durch Müh und Schweiss
erbaut,

Korinth und Rom mit stolzer Pracht gezieret,
Der Städte Schmuck wird schnell entslamt geschaut
Wie mancher Thurm von Marmor aufgeführet,
Der stolz sein Haupt hoch in die Wolken hebt,
Stürzt von der Glut! Des Bodens Veste bebt.

Das blasse Volk, das löschen will, erstickt; Die Gassen deckt ein Pslasser schwarzer Leichen: Und dem es noch das Feur zu sliehen glückt, Der kan dem Grimm der Kugeln nicht entweichen. Statt Wasser, trinkt der Pallast Menschenblut, Das raucht und zischt auf Steinen voller Glut.

134

Wann Phöbus weicht, weicht doch die Klarheit nicht,

Die Nacht wird Tag vom Leuchten wilder Flammen;
Den Himmel farbt ein wallend Purpurlicht,
Von Dächern schmilzt ein Kupferfluß zusammen;
Der Kugeln Saat pseist, da die Flamme heult,
Mond und Gestirn erschrickt, erblasst und eilt.

Wie, wenn ein Heer Kometen aus der Klust Des Aethers, tief ins Chaos niederfiele: So zicht die Last der Bomben durch die Lust, Mit Feur beschweist, Vom reissenden Gewühle Fliesst hier Gehirn, liegt dort ein Rumpf gestreckt,

Hier raucht Gedärm; fo ist der Grund bedeckt.

Der Erde Bauch, mit Pulver angefüllt,
Wirst selber oft sein selsicht Eingeweide
Den Wolken zu. Die serne Klippe brüllt,
Des Himmels Veste bebt; Thal, Feld und Heide
Sind um und um mit Leichen überschneyt,
Als wenn Vesuv und Hekla Steine speyt.

So wütet Mars. Und hört fein Wüten auf,
So drehn wir felbst das Schwerdt in unste Leiber.
Ja, Gott des Streits! Hemm deiner Waffen Lauf!
Was braucht es Krieg? Wir sind uns selber
Räuber:

Uns schließt der Stolz in güldne Ketten ein; Der Geldgeiz schmelzt aus Schachten seine Pein!

Den bringt ein Schurk um Ehre, Ruh u. Glück;
Den sucht ein Dieb, ein Richter, zu betriegen;
Hier wirkt das Gold ein heilig Bubenstück;
Dort ras 't ein Freund und tödtet dich mit Lügen.
Bist du geschickt, ein Kluger hilft dir nicht.
Du fragst warum? -- Du trittst ihm vor das Licht.

Des Nächsten Glück, Erfahrung, Frömmigkeit, Und Wissenschaft und ächte Tugendproben Sind Fehler, die kein kluger Mensch verzeiht; Ein grosser Geist muss niemals andre loben. Wer küsst, und drückt und lästert, hat Verstand; Wer redlich spricht, gehöret auf das Land.

136

Wenn dich das Glück mit Einem Stral berührt,
O! fieh wie dann die Freunde zu dir schleichen!
Wenn sich sein Stral in trüben Dunst verliert,
O! wie dem Frost alsdann die Schwalben weichen!
Ein stummer Schwarm! dem Helden nützt er
nicht,

Doch füllet er die Bühn und das Gesicht.

Und wer auch noch auf reine Sitten hält, Wird doch zuletzt vom Haufen hingeriffen; Gleich einem, der in wilde Fluten fällt; Er peitscht den Strom mit Händen und mit Füssen, Er klimmt hinauf; doch endlich fehlt die Kraft, Der Leib erstarrt, sinkt und wird fortgeraft.

Ja Welt! du bist des wahren Lebens Grab.

Oft reizet mich ein heißer Trieb zur Tugend;

Vor Wehmuth rollt ein Bach die Wang herab;

Das Beyspiel siegt, und du, o Feur der Jugend!

Ihr trocknet bald die edlen Thränen ein. - 
Ein wahrer Mensch muß fern von Menschen seyn.

Pflügt

Pflügt denn das Meer bis an der Mohren Strand!

Eilt, Thoren, eilt, fischt Perlen aus dem Grunde!
Es sey ein Bret des Grabes Scheidewand;
Beraubt den Berg, steigt tief in seine Wunde,
Sucht euren Schatz! sucht eure Sorg und Noth!
Und, wann ihr könnt, bestecht damit den Tod.

Führt Schlöffer auf, lasst eine Morgenwels
An jeder Wand mit Gold durchwirket sehen;
Lasst Trinkgeschirr, aus Indien bestellt,
Und Diamant den Werth von euch erhöhen;
Schließt euer Grab mit Marmorsäulen ein,
Ihr sehet Pracht; ich, Leinwand, Erde, Stein,

Vergießt das Blut aus falscher Tapferkeit

Tobt kühn herum, wie wilde Hauer toben,
Damit ihr seyd, auch wann ihr nicht mehr seyd,
Damit euch einst die Todtenlisten loben.
Wird wohl der Geist durch Schilderey ergetzt,
Wann unser Aug ein schwarzer Staar verletzt?

Wie täuscht der Schein! Ihr seyd Verliebte gleich,
Die seuervoll den Gegenstand nicht kennen.
Macht mich das Glück nicht groß, berühmt und
reich,

Geringer Gram! ich will es Fürsten gönnen. Ein ruhig Herz im Thal, wo Zephyr rauscht, Soy nie von mir sür Flittergold vertauscht.

Komm, zeige dich, du teppichgleiche Flur! Du Bach! den Rohr, Gebüsch und Wald umfangen. Kein güldner Sand; dein Murmeln reizt mich nur, Und Zweige, die wie grüne Decken hangen. Wenn ich im Geist auf euch, ihr Berge! steh, Ist mir die Welt so klein - - als ich sie seh.

Wie der, der sich von seiner Schönen trennt, Untröstbar ist; die offnen Augen kleben An allem starr, und sehen nichts; er rennt, Er seufzet tief, er hasst der Städte Leben, SuchtKlust u.Wald, klagt, ringt die Hände, schreyt, Liebt seinen Gram, und mehret gern sein Leid: So sehn' ich mich, o grüne Finsterniss. Im dichten Hain! ihr Hecken und ihr Auen, Nach eurem Reiz! So klag ich, ungewiss, Euch einmal nur, geschweige stets, zu schauen. O rust mich bald! O Doris, drücke du, Mir dort dereinst die Augen weinend zu!

# 

# An Doris. Im May 1744.

Itzt wärmt der Lenz die flockenfreye Luft,
Der Himmel kann im Bach fich wieder spiegeln;
Den Schäfer labt bereits die Blumendust,
Sein Wollenvieh springt auf begraften Hügeln.
Der Wolken Nass gerann jungsthin zu Schnee,
Itzt stralt es hell auf Büschen und am Klee.

Es drängt der Halm sein Kronenhaupt hervor, Und Zephyr schwimmt auf Saaten als auf Wellen, Die Wiese stickt ihr Kleid, das junge Rohr Verbrämt den Rand der silbersarbnen Quellen. Die Liebe sucht der Wälder grüne Nacht; Und Lust und Meer und Erd und Himmel lacht. Dort liegt der Hirt beym nahen Wassersall, Vom fansten Arm der Schäserinn umschlungen, In sussem Schlaf: die holde Nachtigall Hat dieses Paar liebreizend eingesungen. Ach fühlt ich doch, bey allgemeiner Lust, Der Freude Reiz nur auch in dieser Brust!

Nein, nein, sie slieht! sie ist mir längst entstohn!
Kein Lenz vermag mein ewig Lied zu mindern.
Ich bin der Qual, ich bin des Unglücks Sohn.
Der Tod allein kann meinen Kummer lindern:
Weil Doris nun auf immer sich entsernt,
Durch die ich erst den Werth der Welt gelernt.

Als jüngst mein Blut aus tiesen Wunden drang, Was hemmtest du den Strom der Lebenssluten, Verhängniss? Mich zu martern lebenslang? Musst ich darum mich nicht zu Tode bluten, Damit ich mich, von schmeichelhaftem Wahn Und Lieb entsleischt, zu Tode weinen kann?

Untreues Glück, das nur die Thoren schätzt, Ich suchte dich: du hast dich mir entzogen. Die Liebe hat mir Fingel angesetzt:
Umsonst, du bist noch weiter mir entslogen;
Ich hol auf deiner Flucht dich nimmer ein,
Und Doris wird die Meine nimmer seyn.

Zwar, Doris, du verdienst ein gröffer Glück. Ich bin nicht gnug, die Tugend zu belohnen. Dein holder Reiz, der Schöpfung Meisterstück, Dein edler Geist beglückte Königskronen; Und Tausende, geziert mit Stern und Band, Erwählten dich, durch deinen Blick entbrannt.

Doch dieses Volk, das Rang u. Purpur schmückt,

Ist niedern Geists, ist leer an wahrer Liebe.

Ich habe nichts, das Aug und Sinn entzückt;

Jedoch ein Herz voll edelmüthger Triebe,

Ein Herz, das nie der Unbestand verletzt,

Ein Herz, das dich mehr als den Erdkreis schätzt.

Verhängniss, sprich, ich soll ein Casar seyn,
Ja, ohne sie, auf beiden Welten thronen:

Den niedern Stolz mag dieses Glück erfreun,
Ich will vergnügt mit ihr in Hütten wohnen,
Die Liebe macht der Hütten Armuth reich,
Den Bach zu Wein, und harte Fluren weich.

Wie manchen Hof, wie manche Stadt voll Prache Hab ich gesehn, seit ich dich, Doris, kenne! Der Schönen Reiz, der andre untreu macht, Macht dass ich nur in dich noch mehr entbrenne. Er weicht, so bald ich dich mir vorgestellt. Ich wählte dich allein aus einer Welt.

O goldne Zeit, da noch des Goldes Wust Verachter ward, was slohst du von der Erden? Ich ruhete gewiss an Doris Brust, Könntst du durch Flehn zurückgerusen werden. Ach komm zurück! Doch gönne mir dabey, Dass neben mir mein Gleim ein Schäfer sey.

Du hörst mich nicht, Verhängniss! Ja, ich soll, Ich soll ein Ball des salschen Glückes bleiben. So höre du, o Tod! nimm deinen Zoll.
Soll nur dein Pfeil die Glücklichen entleiben?
Hier ist die Brust, eröffne mir das Herz, Ich halte Stand, ich fürchte nicht den Schmerz.

Dort, we man durch die Luft dich in fich

Bey Gräbern, und in schreckenvollen Gründen, Dort, wo der Feind das Schwerdt in Feinde taucht, Dort, will ich dich, im Fall du säumest, sinden. Dann seufz', o Doris: Ich hab ihn betrübt; Er lebte nach, hätt er mich nicht geliebt!

# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Die

Unzufriedenheit des Menschen.

An Herrn SVLZER.

Ja Freund! oft trinket der Mensch die Lust in Strömen und dürstet,

Der Glücklichste stirbt unter Wünschen; ein Tropfen Kummers verbittert

Ihm ganze Meere von Freude. Die Einbildung fpornt feine Triebe,

Wie Rosse reissen sie aus, die Zwang und Zügel verachten,

Und ziehn ihn mit fich zum Abgrund. Sein Stolz zielt immer gen Himmel.

Bald schilt er die Vorsicht, die ihn im Purpur und Reichthum verabsäumt,

Kleists W. I. Th.

K

Bald

146

Bald dünkt er sich selber zu schwach und tadelt die Weisheit der Schöpfung:

Das Feuer haucht Plagen für ihn; ihm blüht auf Auen das Unglück,

Und eilt mit Fluten heran; die Wind' umwehnihn mit Schmerzen.

Wohin verwegnes Geschöpse? Denktt du, wie Riesen der Fabel,

Auf Felsen Felsen zu häufen, und durch den Unsinn bewassnet,

Den Sitz der Gottheit zu stürmen? Will ein Gefässe von Leimen

Sich wider den Töpfer empören? Durchsleuch erst die blauen Gefilde

Mit Sonnen und Erden durchfät, den milchfarbnen Gürtel des Himmels,

Die Luftsphär jeglichen Sterns, betrachte des Ganzen Verbindung,

Samt allen Federn der Rader und andrer Planeten Naturen, Die Arten ihrer Bewohner, ihr Thun und Stufengefolge,

Ergründ mit kühnem Gefieder des dunkeln Geifterreichs Tiefe.

Sieh Wesen ohne Gestalten, merk ihre Abhäng und Kräfre,

Steig auf der Leiter der Dinge selbst bis zum
Throne der Gottheit;

Dann strafe, woserne du kannst, die Fürsicht, und Ordnung der Erde.

Willst du die Ursach erforschen, warum, in den Reihen der Wesen,

Gott nicht zum Seraph dich schuf? Entdeck erst,
- Stolzer! weswegen

Er nicht zur Milbe dich schuf. Soll deiner Thorheit zum Vortheil

Die große Weltkette brechen, und tausend Planeten und Sonnen,

Aus ihren Gleisen gerückt, in Einen Klumpen zerfallen?

K 2 Soll

Soll bis zum Throne des Höchsten des Himmels Vorhang zerreißen?

Und endlich die ganze Natur, erschüttert zum Innersten, seufzen?

Diess willst du, wenn du verlangst, was mit der Weltordnung streitet.

Sey deiner Neigungen Herr, fo wirst du das Unglück beherrschen;

Der Schöpfer ist Liebe und Huld, nur die sind deine Tyrannen.

Was baut ihr Häuser auf Wellen, ihr Diebe der Indischen Berge,

Verdammt euch Jahre lang, nichts als nasse Graber zu sehen,

Und in den Wolken den Tod? Du, Unterfucher der Gründe,

Was blickst du hohnlächelndabwärts, gebläht vom Dünkel des Wissens,

Im Wahn, vom hohen Olymp auf Raupen der Erde zu schauen,

Den

Dem dennoch Nebel und Dunst das Licht der Seele verdunkelt?

Und ihr, ihr Helden! was eilt ihr ins Ungewitter des Treffens,

Wo Blitze Blitze bekämpfen, und Stürme Stürme zerschellen?

Um des Gerüchtes Posaune mit euren Thaten zu füllen?

Es lachen eurer die Wesen, die um euch unsichtbar schweben.

Du, Wahrheitsfessler! dünkst ihnen, das was dir plaudernde Dolen,

Du, Held und Geizhals! was euch um Spreu fich jagende Würmer.

Des Lebens Augenblick ist nicht werth der Anschläge Dauer,

So vieler Sorgen und Pein. Der, welchem knieende Lander

Heut Schlöffer und Festungen öffnen, wohnt morgen in Höhlen des Todes;

K 3 Die

Die Hoffnung ist mit ihm verscharrt, verstopst der Zugang des Nachruhms.

Mich deucht, es öffnen fich mir der Unterwelt fchattichte Thäler,

Ich feh den griechischen Held, vor dessen Klange der Wassen

Der ganze Erdball erschrack, der Seen mit Menschenblut färbte,

Und bis zum Ganges den Oft in eine Wüste verkehrte,

Wie ausgeriffene Meere, Feld, Wald und Städte verschlingen;

Ich feh ihn in bleichen Zypressen verlassen und tiessinnig irren,

Er ringt die Hände, und füllt mit diesen Klagen

"Sonst, meines Unsinns Vergnügen, itzt mir erschreckliche Bilder!

"Ihr Leichen voll Wunden und Blut, weicht, weicht aus diesen Revieren,

"Kehrt

"Kehrt eure Blicke von mir, ihr halb geöffneten Augen!

"Vergesst das Stöhnen ihr Gründe! Weh mir, dass jemals der Herrschsucht

"Sirenenstimme mich täuschte! Du tolles Labsal der Seelen,

"Zu kurz für ewige Reu! O Lob des finnlosen Pöbels,

"Warum verachtet" ich dich, groß in mit selber, nicht ehe!

"Entflogene Zeiten kommt wieder; wie, oder verlasst mich ihr Leichen,

"Kehrt eure Blicke von mir, ihr halb geöffneten Augen!"

Noch wären die Schätze der Welt famt aller Hoheit und Wolloft

Für unsere Seelen zu klein, durchlebten wir Alter der Sterne;

Der Himmel fättigt fie nur, von dessen Flamme

K 4 Und

Und du, o göttliche Tugend! Durch dich nur können wir freudig

Das Meer des Lebens durchschiffen, Lasst diesen Pharus uns leuchten,

So sehn wir den Hasen des Glücks, trotz Ungewittern des Zufalls,

Trotz aller Leidenschaft Sturm, der nur den Einlauf befördert,

So wird die Vorsicht uns weise, der Himmel uns gnädig bedünken.

# 

# Gemälde einer großen Ueberschwemmung.

Schnell glitten Berge von Schnee die drohenden Klippen herunter,

Die Quellen empfiengen fie, blähten fich auf; die geborstenen Ströme

Voll schwimmender Inseln, die sich mit hohlem Getöse zerschellten.

Durchrissen wühlend den Damm, verschlangen gestässig ihr User:

Thal, Wald und Wiese ward Meer. Kaum sahn die wankenden Wipsel

Zerstreuter Ulmen hervor. Gesleckte Täucher und Enten

Verschwanden, schossen herauf, und irreten unter den Zweigen,

K 5

Wo

Wo fonst vor Schmerzen der Lieb im Laube die Nachtigall seufzte.

Der Hirsch von Wellen verfolgt strich über unwirthbare Felsen,

Die traurig die Flut überfahn. Ergriffne Bären

durchstürzten

Das anfangs seichte Gewässer voll Wut: sie schüttelten brummend

Die gießenden Zoten; bald fank der falsche Boden: sie schwammen

Zum nahen Walde mit Schnauben, umklammerten Tannen und Eichen,

Und huben fich träufelnd empor. Der Büfche verfammelte Sånger

Betrachteten traurig und stumm, vom dürren Arme der Linde,

Das vormals glückliche Thal, allwo fie den flehenden Jungen

Im Dornstrauch Speise vertheilt. Die früh gereisete Lerche,

Sich

Sich aufwärts schwingend, beschaute die Wasserwüste von oben,

Und kehrete wieder zurück. Es flossen Hecken und Hütten,

Und Dächer und Scheuren umher. Aus Giebeln und gleitenden Kähnen

Versah der bekümmerte Hirt sich einer Sündslut, die vormals

Die Welt umrollte, dass Gemsen in schlagenden Wogen versanken. - -

### 156

# 

# Fragment eines Gedichts von den Schmerzen der Liebe.

# - Des Frühlings verschwendete

Die um uns düften und fließen, find arm dem Kranken vor Liebe;

Aurora glühet ihm tödtlich, ihm dünkt die Sonne verfinstert;

Für ihn versendet sie nicht in ihren Stralen Vergnügen;

Ihm ist die Schöpfung erstorben. Im Schwarm von jauchzenden Freunden

Ist er verlassen und einsam, hört nicht ihr witbelnd Gelächter;

Hört über Felsen und Meer das liebliche Flüstern des Abgotts,

Der '

Der ihn bezaubert. Sein Geist irrt zwischen den Liljen des Busens,

Und klebt am Honig der Lippen. Und täuscht ihm Argwohn der Untreu

Gleich einem Irrlicht den Sinn, wird ihm sein Schutzbild entrissen:

Dann hebt sein Leiden erst an, dann gleicht er vor Stürmen und Kälte

Entfärbten, welkenden Blumen; dann wandelt ein Todter auf Erden.

Ihr bunten Wiesen voll Thau! Ihr Gänge voll fürchtsamer Espen!

Ihr Zephyr'! Und die ihr vorden oft unter Schirmen von Laube

Ihn kühltet auf blühendem Klee, ihr rauchen Tannen! Ihr Bäche,

Woran er oftmals entschlafen, gereizt vom heifern Gemurmel,

Gehabt in Zukunft euch wohl! Forthin erweckt ihr ihm Marter.

Nur

Nur dürre sandigte Wüsten, des Oceans stürmicht Gestade,

Zerstörte Schlösser, durchnagt vom Zahn der Fäulnis, verfinstert

Von traurig drohenden Ulmen, entlegner Kirchhöfe Schatten

Sind Paradiese für ihm, wo ihm sein Elend in Tropsen

Die bleichen Wangen herabsließet, wo er den Tagdurch herumirrt,

Und oft mit heulenden Winden aus Grüften un 1
Felshöhlen winselt,

Und ächzt mit einsamen Kauzen. Und kömmt er Abends zur Wöhnung,

Nach langem Waten durch Sümpfe, betrogen vom hüpfenden Irrlicht,

So schüttet er Unmuth und Zähren zum Ueberfließen in Briefe,

Und stirbt in jeglicher Reih; wie, oder die trau-

Scufzt

Seufzt durch ihn Todtengefünge: Sein Lager wird ihm zur Folter,

Er keucht bis zum hellen Morgen vom schweren Herzen Betrübniss;

Der Kummer wälzt ihn umher und klopft in jeglichem Pulsschlag.

Befällt ihn endlich der Schlaf, fo lauern scheusliche Bilder

Rings um die Ruhftatt auf ihn. Bald irrt er in finftern Gewölben

Voll Geister und Todtengerippe; bald schrecken ihn feurige Hydern.

Er will entrinnen, allein der Grund geht unter ihm rückwärts,

Und reisst ihn mit fich zurück. Itzt wird ihm die Erde zum Weltmeer,

Die Fluten treiben ihn fort, er ficht den Rachen des Abgrunds,

Klimmt augstlich an Wassergebirgen, und stirbt in ihren Ruinen. Itzt ruft aus einer Höhle, vor deren Tiefe ihn fchwindelt,

Der Liebe Vorwurf ihm zu: fchnell lässt er sich fchwebend herunter,

Und wann er, nach langem Sinken, ihn zu erreichen fich fehmeichelt,

So finker der Boden der Kluft famt feinem Götterbild abwärts.

Vor Schrecken erwacht er darüber, fährt fort im Wachen zu träumen,

Von Angst und Schwermuth gerüttelt, erstarrt von krampfigtem Fieber. - - -

Ende des ersten Theils.

Des

Herrn Christian Ewald von Kleist
Sämtliche

# WERKE.

Zweyter Theil.



Mit allergnädigsten Privilegien.

Berlin,
bey Christian Friedrich Voss, 1766.

# FRÜHLING, EIN GEDICHT.





# Der Frühling, ein Gedicht.

ber ernsten Betrachtung geweiht, empfangt mich, u. haucht mir ein Lied ein.

Zum Ruhm der verjüngten Natur! - - Und ihr, o lachende Wiesen.

Voll labyrintifcher Bäche! bethaute, blumigte Thäler!

Mit eurem Wohlgeruch will ich Zufriedenheit athmen. Euch will ich

A 2 Beftei-

## DER FRUHLING,

Besteigen, ihr duftigen Hügel! und will in goldene Saiten

Die Freude fingen, die rund um mich her, aus der glücklichen Flur lacht.

Aurora foll meinen Gefang, es foll ihn Hesperus hören.

Auf rosefarbnem Gewölk, mit jungen Blumen umgürtet,

Sank jüngst der Frühling vom Himmel. Da ward fein göttlicher Odem

Durch alle Naturen gefühlt. Da rollte der Schnee von den Bergen,

Dem Ufer entschwollen die Ströme, die Wolken zergiengen in Regen,

Die Wiese schlug Wellen, der Landmann erschrak. -Er hauchte noch einmal:

Da flohn die Nebel und gaben der Erde den lachenden Aether,

Der

Der	Boden	trank	wieder	die	Flut,	die	Ströme
		336	wäl	zten	fich v	viede	r' (

In ihren beschilften Gestaden. Zwar streute der weichende Winter

Bey nächtlicher Wiederkehr oft von kräftig gefchüttelten Schwingen

Reif, Schneegestöber und Frost; und rief den unbändigen Stürmen:

Die Stürme kamen mit donnernder Stimm aus den Höhlen des Nordpols,

Verheereten heulende Wâlder, durchwühlten die Meere von Grund auf --

Er aber hauchte noch einmal den allbelebenden Oden:

Die Luft ward fanfter; ein Teppich mit wilder Kühnheit aus Stauden

Und Blumen und Saaten gewebt, bekleidete Thaler und Hügel.

Nun fielen Schatten vom Buchbaum herab; harmonische Lieder

A 3 Er-

Erfüllten den dämmernden Hain. Die Sonne befehaute die Bäche,

Die Bäche führeren Funken. Gerüche flossen im Lustraum;

Und jeden schlafenden Nachhall erweckte die Flöte der Hirten.

Ihr, deren betrogene Seele, wie wolkichte Nächte des Winters,

Kein Stral der Freude befucht, verfeufzet in Zweifel und Schwermuth

Die flüchtigen Tage nicht mehr. Es mag die sklavische Ruhmsucht,

Die glühende Rachgier, der Geiz, und die bleiche Mißgunst sich härmen:

Ihr feyd zur Freude geschaffen; der Schmerz schimpst Tugend u. Unschuld.

Trinkt Wolluft! Für euch ift die Wolluft! Sie wallt und tönet in Lüften,

Und

Und grünt und rieselt im Thal. - - Und ihr, Freundinnen des Lenzen,

Ihr blühenden Schönen! o flieht den athemraubenden Aushauch

Von goldnen Kerkern der Städte! Kommt! Echo lacht euch entgegen,

Und Zephyr erwartet sein Spiel mit euren geringelten Locken,

Indem ihr durch Thaler und Haine tanzt, oder, gelagert am Bache,

Violen pflücket zum Straufs vorn an den unfträflichen Bufen.

Hier wo der gelehnete Fels mit immergrünenden Tannen

Bewachfen, den blaulichen Strom zur Hälfte mit Schatten bedecket,

Hier will ich ins Grüne mich fetzen, -- O welch ein Gelächter der Freude

A 4 Belebe

## DER FRUHLING,

8

Belebt rund um mich das Land! Friedfertige Dörfer, und Heerden,

Und Hügel, und Wälder! wo foll mein irrendes Auge fich ausruhn?

Hier unter der grünenden Saat, die fich in schmälernden Beeten,

Mit bunten Blumen durchwirkt, in weiter Ferne verlieret ?

Dort unter den Teichen, bekränzt mitRosenhecken und Schleedorn? - -

Auf einmal reifset mein Auge der allgewaltige Belt fort;

Ein blauer Abgrund voll tanzender Wellen. Die ftralende Sonne

Wirft einen Himmel voll Sterne darauf. Die Riefen des Waffers

Durchtaumeln, aufs neue belebt, die unabsehbare Fläche. - -

Sieh, ländliche Muse, den Anger voll finsterer Rosse. Sie wersen

Den

Den Nacken empor und stampfen mit freudig wiehernder Stimme;

Der Fichtenwald wiehert zurück- Gefleckte Kühe durchwaten,

Geführt vom ernsten Stier des Meyerhofs büschigte Sümpse.

Ein Gang von Espen und Weiden führt zu ihm, und hinter ihm hebt sich

Ein Rebengebirg empor mit Thyrfusstäben bepflanzet;

Ein Theil ist mit Schimmer umwebt, in Flohr der andre gehüllet;

Irzt flicht die Wolke; der Schimmer eilt staffelweis über den andern.

Die Lerche besteiget die Luft, sieht unter sich felige Thäser,

Bleibt schweben und jubiliret. Der Klang des wirbelnden Licdes

Ergetzt den ackernden Landmann. Er horcht gen Himmel; dann lehnt er

A 5 · Sich

Sich über den wühlenden Pflug, wirst braune Wellen aufs Erdreich,

Verfolgt von Krähen und Elstern. Der Säemann schreitet gemessen,

Giefst goldenen Regen ihm nach, - - O ffreute der fleißige Landwirth

Für sich den Samen doch aus! Wenn ihn sein Weinstock doch tränkte!

Zu seinem Munde die Zweige mit saftigen Früchten sich beugten!

Allein, der gefräßige Krieg vom zähnebleckenden Hunger

Und rasenden Horden begleitet, verheeret oft Arbeit und Hossnung.

Gleich Hagel vom Sturme geschleudert zerschlägt er die nährenden Halmen,

Reisst Stab und Rebe zu Boden, entzündet Dörfer und Wälder

Zur Luft. -- Wo bin ich? Es blitzen die fernen Gebirge von Wasten, Es wälzen sich Wolken voll Feuer aus offenen ehernen Rachen,

Und donnern und werfen mit Keilen umher. Zerrissen Menschen

Erfüllen den schrecklichen Sand. Des Himmels allsehendes Auge

Verhüllt sich, die Grausamkeit scheuend, in blaue Finsterniss. -- Siehe

Den blühenden Jüngling! Er lehnt sein Haupt an, seinen Gefährten,

Und hält das strömende Blut und seine sliehende Seele

Noch auf, und hoffer die Braut noch wieder zu fehen, und zitternd

Von ihren Lippen den Lohn der langen Treue zu erndten.

Ein Schwerdt zerfpaltet ihn itzt. -- Sie wird in Thränen zerrinnen,

In ihr wird ein Lehrer der Nachwelt, ein heiliger Dichter erblassen.

Ihr,

Ihr, denen unsklavische Völker das Hest, und die Schätze der Erde

Vertrauten, ach! tödtet ihr sie mit ihren eigenen Waffen!

Ihr Väter der Menschen, begehrt ihr noch mehrglückselige Kinder:

So kauft fie doch ohne das Blut der erstgeborenen. - - Hört mich,

Ihr Fürsten, dass Gott euch höre! Gebt seine Sichel dem Schnitter,

Dem Pflüger die Rosse zurück. Spannt eure Segel dem Ost auf,

Und erndtet den Reichthum der Infeln im Meer.

Pflanzt menfchliche Gärten,

Setzt kluge Wächter hinein. Belohnt mit Ansehn und Ehre

Die, deren nächtliche Lampe den ganzen Erdball erleuchter.

Forscht nach in den Hürten, ob nicht, entfernt von den Schwellen der Großen,

Ein

Ein Weiser sich selber dort lebt, und schenkt ihn dem Volke zum Richter;

Er schlage das Laster im Pallast und helse der weinenden Unschuld.

Komm, Muse! lass uns im Thale die Wohnung und häusliche Wirthschaft

Des Landmanns betrachten. -- Hier steigt kein Parischer Marmor in Säulen

Empor, und bückt fich in Kämpfern. Hier folgt kein fernes Gewäffer

Dem mächtigen Rufe der Kunst. Ein Baum, worunter sein Ahnherr

Drey Alter durchlebte, beschattet ein Haus von Reben umkrochen,

Durch Dornen und Hecken beschürzt. Im Hose dehnt sich ein Teich aus,

Worinn mit Wolken umwälzt ein zweyter Himmel mich aufnimmt,

Wann

## 14 DER FRUHLING,

Wann jener fich über mir ausspannt; ein unermesslicher Abgrund!

Die Henne jammert am Ufer mit strupfigten Federn, und locket

Die jungst gebrüteten Entchen; sie sliehn der Pflegerinn Stimme,

Durchplätschern die Flut, und schnattern im Schilf.

Langhälfigte Gänse

Verjagen von ihrer Zucht mit hochgeschwungenen Flügeln

Den zottigten Hund: nun beginnen ihr Spiel die gelbhaarigten Kinder,

Verstecken im Wasser den Kopf, und hangen mit rudernden Füßen

Im Gleichgewichte. -- Dorr läuft ein kleines geschäftiges Mädchen,

Sein buntes Körbchen am Arm, verfolgt von weitfchreitenden Hünern.

Nun steht es, und täuscht sie leichtsertig mit eitelem Wurse; begießt sie

Nun

Nun plötzlich mit Körnern, und fieht fie vom Rükken fich effen und zanken.

Dort lauscht in dunkeler I öhle das weisse Kaninchen, und drehet

Die rothen Augen umher. Aus seinem Gezelte geht lachend

Das gelbe Täubchen, und kraezt mit röthlichen Füßen den Nacken,

Und rupft mit dem Schnabel die Brust, und untergräbet den Flügel,

Und eilt zum Liebling aufs Dach. Der eiferfüchtige zürnet,

Und dreht fich um fich und fchilt. Bald rührt ihn die fchmeichelnde Schöne,

Dann tritt er näher und girrt. Viel Küffe werden verschwendet!

Itzt schwingen sie lachend die Flügel und fäuseln über den Garten.

Ich folge, wohin ihr mich führt, ihr zärtlichen Tauben! ich folge. Wie schimmert der blühende Garten, wie dusten die Lauben! wie gaukelt

In Wolken von Blüthen der fröhliche Zephyr! Er führt fie gen Himmel,

Und regnet mit ihnen herab. Hier hat der verwegene Schiffer

Die wilden Gewächse der Mohren nicht hingepflanzt; seltene Disteln,

Durchblicken die Fentter hier nicht. Das nürzende Schöne vergnüget

Den Landmann, und etwan ein Kranz. Diess lange Gewölbe von Nussstrauch

Zeigt oben voll laufender Wolken den Himmel, und hinten Gefilde

Voll Seeen, und büschichter Thäler, umringt mit geschwollenen Bergen.

Mein Auge durchirret den Auftritt noch einmal,
und muß ihn verlassen;

Der nähere ziehet mich an fich. --- O Tulipane, wer hat dir Mit allen Farben der Sonne den offenen Bufen gefüllet?

Ich grüßte dich Fürstinn der Blumen, wosern nicht die göttliche Rose

Die tausendblättrige schöne Gestalt, die Farbe der Liebe,

Den hohen bedorneten Thron, und den ewigen Wohlgeruch hätte.

Hier lacht sie bereits durch die Knospe mich an die gepriesene Rose.

Hier drengt die Mayenblume die Silberglöckchen durch Blätter:

Hier reicht mir die blaue Jacinthe den Kelch voll kühler Gerüche;

Hier strömt der hohen Viole balsamischer Aussluss, hier streut sie

Die goldenen Stralen umher. Die Nachtviole

Die stolzeren Blumen den Duft verhauchen; sie schließet bedächtig

Kleifts W. II. Th.

## 18 DER FRUHLING,

Ihn ein, und hoffet am Abend den ganzen Tag zu beschämen.

Ein Bildniss großer Gemüther, die nicht, wie die furchtsamen Helden,

Ein Kreis von Bewunderern fpornt, die tugendhaft wegen der Tugend,

Im stillen Schatten verborgen, Gerüche der Gütigkeit ausstreun.

Seht hin, wie brüftet der Pfau fich dort am funkelnden Beete!

Die braunen Aurikelgeschlechter bestreut mit glänzendem Staube,

Stehn gleich den dichten Gestirnen: aus Eiserfucht geht er darneben,

Und öffnet den grünlichen Kreis voll Regenbogen, und wendet

Den farbewechselnden Hals. Die Schmetterlinge, voll Wollust,

Und unentschlossen im Wählen, umflattern die Blumen, und eilen

Auf

Auf bunten Flügeln zurück, und fuchen wieder die Blüthe

Der Kirschenreiser, die jüngst der Herr des Gartens durchsägten

Schleestämmen eingepfropst hatte, die itzt sich über die Kinder

Von ihnen gefäuget, verwundern. - - Das Bild der Anmuth, die Hausfrau,

In jener Laube von Reben, pflanzt Stauden und Blumen auf Leinwand,

Die Freude lächelt aus ihr; ein Kind, der Grazien Liebling,

Verhindert sie schmeichelnd, am Halse mit zarten Armen ihr hangend,

Ein anderes rändelt im Klee, finnt nach, und stammelt Gedanken.

O dreymal feliges Volk, das keine Sorge beschweret,

Kein Neid verfuchet, kein Stolz. Dein Leben Hießet verhorgen,

E 2 Wie

Wie klare Bäche durch Blumen dahin. Lass andre dem Pöbel,

Der Dächer und Bäume besteigt, in Siegeswagen zur Schau seyn,

Gezogen von Elephanten; lass andre sich lebend in Marmor

Bewundern, oder in Erz von knieenden Sklaven umgeben.

Nur der ist ein Liebling des Himmels, der, fern vom Gerümmel der Thoren,

Am Bache fehlummert, erwachet und fingt. Ihm malet die Sonne

Den Ost mit Purpur, ihm haucht die Wiese, die Nachtigall singt ihm;

Ihm folget die Reue nicht nach, nicht durch die wallenden Saaten,

Nicht unter die Heerden im Thal, nicht an fein Traubengeländer.

Mit Arbeit wurzt er die Kost, sein Blut ist leicht, wie der Aether,

Sein

Sein Schlaf verfliegt mit der Dämmrung, ein Morgenlüftchen verweht ihn. - -

Ach wär auch mir es vergönnt, in euch, ihr holden Gefilde,

Geftreckt in wankende Schatten, am Ufer schwatzhafter Bäche

Hinfort mir felber zu leben, und Leid und niedrige Sorgen

Vorüberrauschender Luft einst zuzustreuen! Ach möchte

Doch Doris die Thränen in euch von diesen Wangen verwischen,

Und bald Gespräche mit Freunden in euch mein Leiden verfüssen,

Bald redende Todte mich lehren, bald tiefe Bäche

der-Weisheit

Des Geistes Wissensdurst stillen! Dann gönnt ich Berge von Demant

Und goldene Klüfte dem Mogul, dann möchten kriegrische Zwerge

B 3 Fels-

Felshohe Bilder sich hauen, die steinerne Ströme vergössen,

Ich würde sie nimmer beneiden. Du Quelle des Glückes, o Himmel,

Du Meer der Liebe! o tränkte mich doch dein Ausfluss! Soll gänzlich,

Wie eine Blume, mein Leben, erstickt von Unkraut, verblühen?

Nein, du beseligst dein Werk. Es lispelt ruhige

Mir Troft und Labsal zum Herzen; die Dämmrung flieht vor Auroren;

Die finstre Decke der Zukunft wird aufgezogen; ich sehe

Ganz andere Scenen der Dinge, und unbekannte Gefilde.

Ich feh dich, himmlische Doris! du kommst aus Rosengebüschen

In meine Schatten, voll Glanz und majestätischem Liebreitz; So tritt die Tugend einher, so ist die Anmuth gestaltet.

Du fingst zur Zyther, und Phöbus bricht schnell durch dicke Gewölke,

Die Stürme schweigen, Olymp merkt auf; das Bildniss der Lieder

Tont fanft in fernen Gebirgen, und Zephyr weht mirs herüber.

Und du, mein redlicher Gleim, du steigst vom.
Gipfel des Hömus,

Und rührst die Tejischen Seiten voll Lust: die Thore des Himmels

Gehn auf, es lassen sich Cypris und Huldgöttinnen und Amor

Voll Glanz auf funkelnden Wolken in blauen
Lüften hernieder,

Und fingen lieblich darein. Der Sternen weites Gewölbe

Erschallt vom frohen Koncerr, Komm bald in meine Reviere,

B 4 Komm,

Komm, bring die Freude zu mir, beblüme Triften und Anger,

O Paar! du Troft meines Lebens, du milde Gabe der Gottheit!

Doch wie, erwach ich vom Schlaf? Wo find die himmlischen Bilder?

Welch ein anmuthiger Traum betrog die wachenden Sinnen?

Er flieht von dannen, ich seufze: Zu viel, zu viel vom Verhängniss

Im Durchgang des Lebens gefodert! Hier ist statt
Wirklichkeit Hoffnung!

Des Wirklichen Schatten beglückt; felbst wird michs nimmer erfreuen.

Allein, was qualt mich die Zukunft? Weg, ihr vergeblichen Sorgen!

Lasst mich der Wollust geniessen, die itzt der Himmel mir gönnet,

Lasst mich das fröhliche Landvolk in dicke Haine verfolgen,

Und

Und mit der Nachtigall fingen, und mich beym

An Zephyrs Tönen ergetzen. Ihr dichten Lauben, von Händen

Der Mutter der Dinge geflochten! ihr dunkeln einfamen Gänge,

Die ihr das Denken erhellt, Irrgärten, voller Entzückung

Und Freude, feyd mir gegriffst! Was für ein angenehm Leiden

Und Ruh und fanftes Gefühl durchdringet in euch die Seele!

Durchs hohe Laubdach der Schatten, das streiehende Lüfte bewegen,

Worunter ein fichtbares Kühl in grünen Wogen fich wälzet.

Blickt hin und wieder die Sonne, und übergüldet die Blätter,

Die holde Dämmrung durchgleiten Gerüche von Blüthen der Hecken,

Die Flügel der Westwinde dusten. In überirdischer Höhle,

Von kraufen Büschen gezeugt, firzt zwischen Blumen der Geishirt,

Bläst auf der hellen Schallmey, halt ein, und hörer die Lieder

Hier laut in Buchen ertonen, dort schwach, und endlich verloren;

Blaft, und halt wiederum ein. Tief unter ihm klettern die Ziegen

An jähen Wänden von Stein, und reißen an bitterm Gesträuche.

Mit leichten Läuften streift itzt ein Heer gestecketer Hindinnen,

Und Hirsche mit Aesten gekrönt, durch grüne, rauschende Stauden,

Setzt über Klüfte, Gewäffer und Rohr. Moräfte vermiffen

Die Spur der fliegenden Last, Gereitzt vom Frühling zur Liebe

Durch-

Durchstreichen muthige Rosse den Wald mit flatternden Mähnen;

Der Boden zittert und tont; es strotzen die Zweige der Adern;

Ihr Schweif empört fich verwildert; fie schnaubers Wollust und Hitze,

Und brechen, vom Ufer fich stürzend, die Flut der Ströme zur Kühlung.

Dann sliehen sie über das Thal auf hohe Felsen,

Fern über den niedrigen Hain aufs Feld durch fegelnde Dünfte,

Und wiehern aus Wolken herab- Itzt eilen Stiere vorüber,

Aus ihren Nasen raucht Brunst, sie spalten mit Hörnern das Erdreich,

Und toben im Nebel von Staub. Verschiedne taumeln in Höhlen,

Und brüllen dumpfigt heraus, verschiedne stürzen von Klippen, --

Aus

Aus ausgehöhltem Gebirge fällt dort mit wildem Getümmel

Ein Fluss ins büschigte Thal, reisst mit sich Stücke von Felsen,

Durchrauscht entblößete Wurzeln der untergrabenen Bäume,

Die über fließende Hügel von Schaum fich bücken und wanken;

Die grünen Grotten des Waldes ertönen und klagen darüber,

Es stutzt ob solchem Getose das Wild, und eilet von dannen,

Sich nahende Vögel verlaffen, im Singen gehindert, die Gegend,

Und fuchen ruhige Stellen, wo sie den Gatten die Fühlung

Verliebter Schmerzen entdecken in pyramidnem
Gefträuche,

Und streiten gegen einander mit Liedern, von Zweigen der Buchen.

Dort

Dert will ich laufchen und fie fich freun und liebkofen hören.

Flies sanft, unruhiges Flüsschen! still! ächzende Zephyr' im Laube,

Schwächt nicht ihr buhlrisches Flistern. Schlagt laut, Bewohner der Wipfel,

Schlagt, lehrt mich euren Gesang! Sie schlagen;
symphonische Töne

Durchfliehn von Eichen und Dorn des weiten Schattenfaals Kammern;

Die ganze Gegend wird Schall. Der Fink, der röthliche Hänfling

Pfeift hell aus Wipfeln der Erlen. Ein Heer von bunten Stieglitzen

Hüpft hin und wieder auf Strauch, beschaut die blühende Distel,

Ihr Lied hüpft frölich wie sie. Der Zeisig klager der Schönen

Sein Leiden aus Zellen von Laub. Vom Ulmbaum flötet die Amfel In hohlen Tönen den Bass. Nur die geslügelte Stimme,

Die kleine Nachtigall; weicht aus Ruhmsucht in einsame Gründe,

Durch dicke Wipfel umwölbt, der Traurigkeit ewige Wohnung,

(Worinn aus Lüften und Feld der Nacht verbreitete Schatten

Sich scheinen verenget zu haben, als sie Auroren entwichen,)

Und macht die schreckbare Wüste zum Lustgefilde des Waldes.

Dort tränkt ein finsterer Teich rings um sich Weidengebüsche;

Auf Aesten wiegt sie sich da, lockt laut, und schmettert und wirbelt,

Das Grund und Einöde klingt. So rasen Chöre von Saiten.

Itzt girrt sie sanfrer, und läust durch tausend zärtliche Töne,

Itzt

Itzt schlägt sie wieder mit Macht. Ost wenn die Gattinn durch Vorwitz-

Sich im belaubten Gebaur des grausamen Voglers gefangen,

Der fern im Lindenbusch laurt, dann ruhn die Lieder voll Freude,

Dann fliegt fie angstlich umher, ruft ihrer Wonne des Lebens

Durch Klüfte, Felfen und Wald, feufzt unaufhörlich und jammert,

Bis sie vor Wehmuth zuletzt halbtodt zur Hecken herabfällt.

Worauf sie gleitet und wankt mit niedersinkendem Haupte.

Da klaget um sie der Schatten der todten Gattinn, da dünkt ihr

Sie wund und blutig zu sehn. Bald tönt ihr Jammerlied wieder,

Sie setzt es Nächte lang fort, und scheint bey jeglichem Seufzer

Aus

Aus sich ihr Leben zu seufzen. Die nahen strauchichten Hügel,

Hiedurch zum Mitleid bewogen, erheben ein zärtlich Gewinfel.

Allein, was kollert und girrt mir hier zur Seiten vom Eichstamm,

Der halb vermodert und zweiglos von keinem Geflügel bewohnt wird?

Täuscht mich der Einbildung Spiel? Sieh! plötzlich flattert ein Täubchen

Aus einem Aftloch empor, mit wandelbarem Gefieder

Diess zeugte den dumpfigten Schall im Bauch der Eichen. Es gleitet

Mit ausgespreiteten Flügeln ins Thal, sucht nikkend im Schatten,

Und schaut sich vorsichtig um mit dürren Reisern im Munde.

Wer lehrt die Bürger der Zweige voll Kunst sich Nester zu wölben,

Und .

Und sie für Vorwirz und Raub, voll süßen Kummers, zu sichern?

Welch ein verborgener Hauch füllt ihre Herzen mit Liebe?

Durch dich ist alles, was gut ist, unendlich wunderbar Wesen,

Beherrscher und Vater der Welt! Du bist so herrlich im Vogel,

Der hier im Dornstrauch hüpft, als in der Feste

In einer kriechenden Raupe, wie in dem flammenden Cherub.

See fonder Ufer und Grund! Aus dir quillt alles; du felber

Hast keinen Zuslus in dich. Die Feuermeere der Sterne

Sind Wiederscheine von Pünktchen des Lichts, in welchem du leuchtest. - - -

Du drohft den Stürmen, sie schweigen; berührst die Berge, sie rauchen;

Kleifts W. II. Tb ..

Das Heulen aufrührischer Meere, die zwischen wässernen Felsen

Den Sand des Grundes entblößen, ist deiner Herrlichkeit Loblied.

Der Donner, mit Flammen bestügelt, verkündigt

Die hohen Thaten von dir. Vor Ehrfurcht zittern die Haine,

Und wiederhallen dein Lob. In taufend harmonifehen Tönen

Von dem Verstande gehört, verbreiten Heere Gestirne

Die Größe deiner Gewalt und Huld, von Pole zu Pole.

Doch wer berechnet die Menge von deinen Wundern? Wer schwingt sich

Durch deine Tiefen, o Schöpfer? Vertraut euch den Flügeln der Winde,

Ruhrauf den Pfeilen des Blitzes, durchstreicht den glinzenden Abgrund

Der

Der Gottheit, ihr endlichen Geister, durch taufend Alter des Weltbaus,

Ihr werdet dennoch zuletzt kein Pünktchen näher dem Grunde,

Als bey dem Ausfluge feyn. Verstummt denn, bebende Saiten!

So preist ihr würdger den Herrn. - - - -

Ein Fluss von lieblichem Dust, den Zephyr mit fäuselnden Schwingen

Von nahgelegener Wiese herbeyweht, nöthigt mich zu ihr.

Da will ich an schwirrendem Rohr in ihrem Blumenschooss ruhend,

Mit starken Zügen ihn einziehn. Kommt zu mir, Freunde der Weisheit,

Mein Spalding und Hirze, durch die jüngsthin der Winter mir grünte,

Von deren Lippen die Freude zu meinem Busen herabströmt,

C 2 Kommt,

Kommt, legt euch zu mir, und macht die Gegend zur himmlischen Wohnung!

Lasst uns der Kinder der Flora Gestalt und Liebe bewundern,

Und spotten, mit ihnen geschmückt, des trägen Pöbels im Purpur!

Befingt die Schönheit der Tugend; lasst eures Mundes Gespräche

Mir seyn wie Düste von Rosen. Hier ist der Grazien Lustplatz;

Kunstlose Gärten durchirrt hier die Ruh, hier rieselt Entzückung

Mit hellen Bächen heran. Den grünen Kleeboden schmücken

Zerstreute Walder von Blumen. Ein Meer von holden Gerüchen

Wallt unsichtbar über der Flur in großen taumelnden Wogen,

Von lauen Winden durchwühlt. Es ist durch taufend Bewohner Die bunte Gegend belebt. Hochbeinigt water im Wasser

Dort zwischen Kräutern der Storch, und blickt begierig nach Nahrung.

Dort gaukelt der Kibitz und schreyt ums Haupt des müssigen Knaben,

Der seinem Neste sich naht. Itzt trabt er vor ihm zum Ufer

Als hätt' er das Fliegen vergessen, reitzt ihn durch Hinken zur Folge,

Und lockt ihn endlich ins Feld. Zerstreute Heere
von Bienen

Durchfäuseln die Lüfte, sie fallen auf Klee-und blühende Stauden,

Und hängen glänzend daran wie Thau vom Mondschein vergüldet;

Dann eilen sie wieder zur Stadt, die ihnen im Winkel des Angers

Der Landmann aus Körben erbaut. Ein Bildniss rechtschaffener Weisen,

C 3 Die

Die fich der Heimath entziehn, der Menschheit Gefilde durchsuchen,

Und dann heimkehren zur Zelle mit füßer Beute beladen

Uns Honig der Weisheit zu liefern. Ein See voll flichender Wellen

Rauscht in der Mitte der Au, draus steigt ein Eiland zur Höhe,

Mit Baumen und Hecken gekrönt, das, wie vom Boden entriffen,

Scheint gegen die Fluren zu schwimmen. In einer holden Verwirrung

Prangt drauf Hamburtengesträuch voll feuriger Sternchen, der Quitzbaum,

Holunder, rauther Wachholder, und sich umarmende Palmen.

Das Geisblatt schmiegt sich an Zweige der wilden Rosengebüsche:

Aus Wollust küssen einander die jungen Blüthen, und hauchen

Mic

Mit füßem Athem sich an. Der blühende Hagdorn am Ufer

Buckt fich hinüber aus Stolz, und fieht verwundernd im Waster

Den weißen und röthlichen Schmuck. O Schauplatz, der du die Freude

Ins Herzens Innerstes malft, ach! dass die Warme, die annoch,

Seitdem der Winter von uns entflohn, kein Regen gemildert,

Dich famt Gefilden und Gärten, die nach Erfrifchung fich fehnen,

Doch nicht der Zierde beraubte und seiner Hostnung den Landmann!

Erquick fie, gnädiger Hinunel, und überschütte von oben

Mit deiner Güte die Erde, - - Er kömmt, er kömmt in den Wolken,

Der Segen! Dort jaumelt er her, und wird fich in Strömen ergiessen.

C 4 Schon

#### 40 DER FRUHLING,

Schon streicht der Westwind voran, schwärmt in den Blättern der Räume

Und wirbelt die Saaten, wie Strudel. Die Sonn eilt hinter den Vorhaug

Von baumwollähnlichem Dunst; es stirbt der Schimmer des Himmels

Gemach, und Schatten und Nacht läuft über Thäler und Hügel.

Gekräuselt durch filberne Zirkel, die fich vergröffernd verschwinden,

Verräth die Fläche des Waffers den noch nicht fichtbaren Regen. ---

ltzt fällt er haufiger nieder, fich wie Gewebe durchkreuzend.

Kaum schützt des Erlenbaums Zelt mich vor den rauschenden Güssen.

Das Volk, das kürzlich aus Wolken die Gegend mit Liedern erfüllte,

Schweigt, und verbirgt fich in Büsche. Im Lindenthal drängt fich in Kreisen,

Vom

Vom Dach der Zweige bedeckt, die Wollenheerde um Stämme.

Feld, Luft und Höhen sind öde; nur Schwalben schießen in Schaaren

Im Regen, die Teiche beschauend. --- Die Augenlieder, die itzo

Das Auge des Weltkreises decken, die Dünst' erheben sich plörzlich.

Nun funkelt die Bühne des Himmels, nun fieht man hangende Meere

In hellen Tropfen zerrinnen und aus den Lüften verschwinden.

Es lachen die Gründe voll Blumen, und alles freut fich, ob flöffe

Der Himmel felber zur Erde. Jedoch schon schiffen von neuem

Beladne Wolken vom Abend, und hemmen wieder das Licht;

Sie schütten Seeen herab, und säugen die Felder wie Brüste. - - -

C 5 Auch

### 42 DER FRUHLING,

Auch die vergießen fich endlich. Ein güldner Regen von Stralen

Füllt itzo wieder die Luft; der grüne Haupte' (chmuck der Felfen,

Voll von den Saaten der Wolken, fpielt blendend gegen der Sonne.

Ein Regenbogen umgürtet den Himmel, und fielt fich im Meere;

Verjungt, voll Schimmer und lächelnd, voll lichter Streifen und Kränze

Sehn die Gefilde mich an. Tauch in die Farben Aurorens,

Mal mir die Landschaft, o du t aus dessen ewigen

Der Aare Ufer mir duften und vor dem Angeficht prangen;

Der sich die Pfeiler des Himmels, die Alpen, die er besungen,

Zu Ehrenfäulen gemacht. Wie blitzt die streisichte Wiese

Von

Von demanfähnlichen Tropfen! Wie lieblich regnen fie feirwärts

Von farbigten Blumengebüschen und blühenden Kronen der Sträuche!

Die Kräuter find wieder erfrischt, und hauchen flärkre Gerüche;

Der ganze Himmel ist Duft. Getränkte Halmen erheben

Froh ihre Häupter, und scheinen die Huld des Himmels zu preisen.

Grünt nun ihr holden Gefilde! Ihr Wiesen und schattichte Wälder

Grunt, feyd die Freude des Volks! Dient meiner Unschuld hinsühro

ZumSchirm, wenn Bosheit und Stolz aus Schlöffern und Städten mich treiben.

Mir wehe Zephyr aus euch, durch Blumen und Hecken, noch öfter

Ruh und Erquickung ins Herz. Lasst mich den Vater des Weltbaus,

(Der

## 44 DER FRUHLING, &c.

(Der Segen über euch breitet im Strasenkreise der Sonne,

Im Thau und Regen) noch ferner in eurer Schönheir verehren,

Und melden, voll heiligen Grauens, sein Lobantwortenden Sternen.

Und wenn nach seinem Geheiss mein Ziel des Lebens herannaht,

Dann sey mir endlich in euch die letzte Ruhe verstattet.

# CISSIDES UND PACHES,

IN.

DREY GESÆNGEN.

### Vorbericht.

Ich bilde mir nicht ein, durch dieses Gedicht die Welt mit einem Heldengedichte zu bereichenn. Meine Absicht war, einen kleinen kriegerischen Roman aufzusetzen; und nach dieser Alsicht wird mich der Leser bezetheilen. Den Abschnitt des Verses habe ich nicht immer an dieselbe Stelle gesetzt, weil ich besorzte, durch den beständigen Gleichlant den Leser zu ermiden.



## Cissides und Paches.

Erster Gefang.

Z Gwey Freunde fing ich, die voll Edelmuth

Sich gegen ein gewaltig Heer Athens
Mit kleiner Macht beherzt vertheidigten.
O Kriegesmuse, sey dem Vorsatz hold!
Begeistre nuch! auf dass der ehrne Klang
Der Waffen aus dem Liede wiederschall,
Und mein Gesang der Fhat nicht unwerth sey.

Als Alexander starb, vor dessen Much
Der Orient gebebt, erkühnte sich
Athen, gereitzt durch niedern Eigennutz,
Vom macedonschen Reich Thessalien
Sich zu zu reisen, und versammelte
Gar bald ein zahlreich Heer. Leosthenes
War Führer. Wie ein Strom, im frühen Lenz,
Von Regengüssen und geschmolznem Schnee
Geschwollen, rauscht und aus den Usern dringt,
Die Flur zum Meere macht, die Wohnungen
Des Landmanns, Bäum und Steine mit sich rollt,
Dass Fels und Wald vom Aufruhr wiedertönt:
So rauseht die wilde Schaar Athens daher,
Verheert und überschwemmt Thessalien.

Antipater \* zog aus mit seiner Macht
Aus Lamia \*\*, dem stolzen Heer die Stirn'
Auf freyer Flur zu bieten. Cissides,
Als Haupt von wenig Volke, blieb zurück

<sup>\*</sup> Alexanders General.

<sup>\*\*</sup> Die Hauptstadt in Thessalien.

In einer kleinen Burg bey Lamia; Nächst ihm sein Streitgefährte Paches, gleich Mit ihm an Tugetal, gleich an Tapferkeit.

"Ihr Macedonier! fprach Ciffides Zu feiner Schaar, die von der Mauer schon Den fernen Feind mit Blicken tödtete, "Ihr Macedonier! nun zeigt, dass ihr "Es würdig wart, von Alexandern einst "Befehle zu empfahn. Sein Heldengeift "Sieht vom Olymp auf alles, was ihr thut. "Den, der fürs Vaterland den Tod nicht scheut, "Erwartet dort fein Himmel, hier fein Ruhm; "Und Schand' erwartet jeden feigen Mann. "Die Menge nicht, nur Muth macht Heere stark, "Und nur durch ihn bezwangt ihr fonst die Welt. "Athen ift nicht die Welt. Es wird fich bald, "Bald neigen, vor Antipatern und uns! "Durch uns geschwächt erliegt Leosthenes. "Ja, durch Verlust von seinem halben Heer Kleifts W. II. Th. "Er"Erkauf er unser Schloss! Denkt was ihr wart. .thr Macedonier! und feyd es noch! "Und fechtet noch auf Knieen, wenn ihr fallt! So fprach er. Ein Gemurmel, wie zur Zeit Des nahen Sturms im regen Meer entsteht, Durchlief die Schaar. Ein Krieger, der mit Blut Den Ganges färben half, dem edler Stolz Im offnen Angesicht voll Narben sals. Erhub die Stimm und sprach zum Cissides : Misstrauen hat das Heer, das dir gehorcht, Noch nie verdient, doch deine Rede zeigt "Misstrauen an. O Feldherr, dieser Geist "Der Tapferkeit, der uns in Asien Befeelet hat, befeelt uns noch. Es denkt "Der Krieger jede Nacht, fo bald der Schlaf ,Von feinem Lager flieht, an nichts als Ruhm, An nichts als Ehrenwunden. Jeder hat "Sein Leben, gegen feines Landes Wohl "Und gegen seinen Ruhm, verrechnet. Ha! Wie herchen wir nicht auf, so bald ein Wort ..Von "Von Helden aus der Griechen Munde fällt; "Denn dieser Name, dünkt uns, zieme nur "Den Macedoniern. Mehr Zuversicht! "Mehr Zuversicht zu uns, o Cissides! "Von Schande sprich uns nicht, von Feigheit nicht! "Bis auf den letzten Mann wird sich dein Volk "Vertheidigen; und hat die Schickung mich "Zum letzten ausersehn, so fecht ich noch, "Bis mit dem Blut mein Leben von mir sleußt.

Der Feldherr sprach: "Mistrauen hat mich nie, "Auch nicht ein Schatten, gegen euren Muth, "Ihr Brüder, eingenommen; ich bin stolz, "Dass solch ein Heer mir anvertrauet ward. "Gesahr erhöhet unsern Muth, und Schmerz "Erhitzet unsre Rach, und unser Tod "Verbürget uns Unsterblichkeit; denn bald "Wird unser Thaten letzte das Gerücht "Auf schnellen Fittigen von einem Pol "Zum andern tragen; endlich wird

"Nach unserm Namen ein Gestirn benannt.
"Wo Tindars Söhne funkeln, oder dort
"Wo Perseus und Orion leuchten, dort
"Wird Alexander, unser Gott, mit uns
"Vom Himmel auf die Menschenkinder sehn."

Wenn, vom Orkan gepeitscht, des Meeres Flut Sich mit den hangenden Gewölken mischt Und itzt zur Hölle niederstürzt, und itzt Sich wieder in den Himmel thürmt, und heult Und bellt und donnert; wenn alsdann Neptun Den mächtigen Trident mit starkem Arm Aus Wassergen hebt, wie dann der Sturm In seine Höhle slieht, und Meer und Land Und Himmel fröhlich lacht: so legte sich Der kriegerische Zorn der kleinen Schaar, So bald ihr Feldherr sprach, und slösste Lust Und Heiterkeit den Heldenseelen ein.

Indessen nahre sich der stolze Feind,
Und Mann und Ross trat aus dem Staub' hervor.
Ein unabsehlich Heer, von Spiessen start,
Gleich einem Aehrenselde, halb bedeckt
Mit blanken Schilden, Köcher voller Tod
Auf seinen Schultern, zog mit gleichem Schritt,
In weiten Kreisen, rauschend um das Schlose,
Und eine weisse Stadt von Zelten stieg
Schnell aus der Erd' hervor, den Wellen gleich,
Die das von Winden aufgewühlte Meer
In Schaum gekräuselt ans Gestade wälzt.

Mit Pfeilen und Ballisten \* war der Feind Nicht zu erreichen: Cissides besiehlt Bey Nacht sich ihm zu nähern, und den Schlaf In Tod ihm zu verwandeln. Und sie sank Vom Himmel, diese Nacht. Und Paches nahm Zweyhundert Krieger aus der dunkeln Burg,

D 3 Und

Maschinen mit welchen man Steine warf. Siehe Lipsii Poliorcetiscov lib. III. Dial. III.

Und übersiel in Eil den müden Feind, Den itzt ein Schlaf von Bley delastete.

Wie ein gewaltger Sturm den Hain ergreift, Auf Eichen Eichen stürzt, und eine Bahn Sich durch die Wohnung der Dryaden macht: So machte Paches Schaar fich eine Bahn Durchs Feindes Lager; tôdtete zuerst Die fest entschlafne Wacht, und eilte dann VonZelt zu Zelt, und stiefs das Schwerdt, und stiefs Den Speer den Röchelnden in Hals und Bruft; Bis, durch der Sterbenden Geschrey erweckt, Ein jeder zu den Waffen tanmelte. Nun eilt mit seinen Helden Paches hin, Da wo er von der Warte feiner Burg Die Wagen ausgespäht, die Klumpen Pech, ) Und Fackeln und geballten Schwefel, Werch-Und Harz und alle Speise des Vulkans Herbeygeführt, ergriff mit schneller Faust Und jeder mit ihm, eine Fackel, lief

Zum Wachtfeuer und in jedes ode Zelt?

Die Flamme loderte durch alle Reihn.

In schrecklichem Tumult riss jeder itzt

Sein leichtes Haus zu Boden. Paches zog

Vergnügt und unverfolgt sich in die Burg;

Sah, selbst erstaunt, am Morgen, was sein Schwerdt

Und die Gewalt des Feuers ausgeübt.

Leofthenes schnob Rache. Kaum erschien Im Lager der Ballisten drohnde Last, Und Katapulte\*, Thürm \*\* und was die Wut Zum Untergang der Menschen ausgedacht; Als er dem Schlosse sich in Gräben \*\*\*, und

D 4

Ver-

- \* Maschinen, wit deneuman Eisenpseile, Spiesse und dergleichen warf.
- \*\* Bewegliche Thürme, welche die Alten oben mit Volk beseitzten, und sie gegen die beseitzten Thürme der Mauern gebrauchten. Siehe den Polybius.
- \*\*\* Die Alten machten Laufgräben, die den unfrigen sehr äbnlich waren Siehe St. Genic Art milit, pratique Tom. I. pag. 82.

Verdecken \* näherte. Nichts ward verfäumt Was fähig war, es mit Gefahr und Tod Zu füllen. Eisen fiel wie Regen drein; Und ungeheure Felfen, 'vom Ballist Geschleudert, sausten und durchkreuzten sieh. Und den sie trafen, den begruben sie. Und vom Geschrey der Stürmenden erklang Des Himmels Bühne weit, wie fie erklingt Vom tausendstimmigen Sturmwinde, wie Der Wald in Lybien ertönt, wenn Löw Und Leopard und Luchs und Tiger brüllt, Auf ihrem Raube stehend. Cissides. So ruhig als ein Gott, und als ein Gott So schrecklich, überschüttete den Feind Mit siebenfachem Tod. Ein Wolkenbruch Von Steinen fiel auf dein erleines Heer,

Leofthe-

<sup>\*</sup> Eine Art beweglicher Hütten, deren flache aber flarcke Dächer die Belagerer vor den Steinen ficherten, und bey den Römern Musculi, Crates, Vinez &c. bießen. S. Lipsii Poliorc. lib. I. Dial, 9.

Leofthenes! Der mächtge Karapult

Durchbohrte Bruftwehr, Panzerrock und Mann
Mit langen Pfeilen, wie des Blitzes Stral,
Und Spießen. Eine Erndt Erschlagener
Lag auf den Feldern ausgestreut. Umsonst,
Dass Mauerbohrer sich, und Thürme sich
Der Veste näherten; dass Widder sich
Der Mauer Grund zu stürzen rüsteten;
Umsonst, dass sich von Schilden grimmige
Phalangen\*thürmten; da und dort ein Schwarm,
Durch Hebel hoch gehoben in die Lust,
Von drohenden Gerüsten \*\* Pfeile schoss:
Das Ungewitter, das vom Schlosse fiel,
Zerschlug und schleuderte zu Grund den Feind.

D s So

<sup>\*</sup> Φαλαγξ, Συνασπισμος, oder wie es die Römer nennten, Testudo militaris. Geseblossene Kolonnen legten ihre Schilde über die Hänpter. Andere Kolonnen stiegen auf dieses Dach von Schilden, und von da über die Mauer.

<sup>\*\*</sup> Dergleichen die Tollenones der Römer waren.

So schlug die wütenden Giganten Zevs,
Als sie den Himmel zu bekriegen, Berg

Auf Berg gethürmt; sein Blitz warf sie herab;
Verbrannt und blutig lag die tolle Schaar

Umher, und mass der Berge Höh verkehrt. - - -

Doch blieb auch mancher Held des Cissides:
Den tapsern Parmeo \* durchbohrt ein Pseil;
Auch dich, Simotes, überall bedeckt
Mit Narben, groß in jeder Kriegeskunst;
Den unbezwungnen Zelon, der allein
Ein Heer an Muth und Geiste war, zerschlug
Ein Felsstück beide Bein'. Er lebte lang'
Ein grausam Leben, und verbiss den Schmerz
Voll Großmuth. Endlich fand sein Bruder ihn
Im Kampf mit Schmerz und Tod, und schlug,
erblaßt,

Die Hände über fich zusammen. Selbst

Dem

<sup>\*</sup> Die hier genannten Macedonier waren alte Officiere des Alexanders.

Dem Tode vor Entsetzen nah, verband Er ihn. --- "Genug, o Bruder! endige .Mein bittres Leben nur! o du, um den "Es mir allein gefiel: iprach Zelon. Nimm "Mein unnütz Gold mir ab, das du, und nicht Der Feind verdient." -- Allein der Bruder weint, Und gieng davon. "Verlässest du mich auch? "Rief Zelon: "gönnst du mir langsamen Tod? "Sonst treufterFreund, gönnst du mir,dass ich noch "Den Schmerzen und der Schwachheit unterlieg", "Und winsel' und nicht sterbe wie ein Held? "Graufamer, geh! und rühme dich nur nie, "Dass du mein Bruder warst." - - Der Bruder kehnt Zurück, und fällt auf den Verwunderen. Und lieget lang auf seinen Lippen starr, Indess mit Höllenschmerzen Zelon ringt. Drauf fetzt er feinen Bogen auf die Brust Des Flehenden, mit weggewandtem Blick. Mitleidig fährt der Pfeil ihm durch das Herz, Und endigt seine Qual. Laut jammernd floh

Der edle Mörder, der freundschaftliche, Zur Mauer hin, den Tod fürs Vaterland, Dem Brader gleich, zu sterben, aber ließ, Zu groß zum Eigennutz, der Leich ihr Gold.

Ende des ersten Gesanges.

## Zweyter Gesang.

Leosthenes sah, dass die Burg mit Sturm Schwer zu erobern war; er gab demnach Befehl, sie in den Brand zu stecken. Schnell Warf der Ballist, statt Steinen, eine Saat Von Klumpen griechschen Feurs \*. - - Wie,

wenn Vesuv

Sein brennend Eingeweid hoch durch die Luft Umher speyt, mit erschrecklichem Geräusch Der Feuerregen in ein Feuermeer Im Thal zusammensließt, und weit das Feld Mit lausenden und rothen Wellen deckt, Dass sich das Wasser in den Seeen scheut Und von dem Lande slieht, dass Fels und Meer, Erschrickt und jammert: So sloß in der Burg

Der

Le feu gregeois, ce feu inextinguible, dont le Secret s'est perdu depuis bien des siecles, etoit composé de soussire, de bitume, de gomme, de poix & de resine, qui bruioit jusques dans l'ean. On le nomme gregeois du nom de Grecs qui s'en sont servi les premiers. Ray de St. Genie, Art de la guerre pratique. T. 1. p. 97.

Der Feuerregen in ein Feuermeer Zusammen; Tod und Schrecken schwamm darauf.

Bald donnert' in des Schloffes Innerem Die Flamme wie im Bauch der Höll', und fuhr Zu allen Fenstern und zum Dach heraus In Strudeln. Und der ganze Bau ward Glutt Fiel in einander, wie ein Fels, vom Blitz Gespalten, fällt. Die Erde zitterte; Des Himmels weiter Raum erscholl umher. --Zu löschen war umsonst. Auch drang der Feind Stets wütender heran, und dacht einmal Den macedonschen Muth zu schwächen. - - Doch Er schwächt' ihn nicht, und Cissides blieb stets Derfelbe: Paches auch. Sie breiteten Nacht übers Volk Athens, mit Pfeilen, aus, Ermunterten ihr Heer, und wo Gefahr Gross war, da waren sie. Begegneten Sie sich, so sahen sie vergnügt sich an. Schwieg gleich der Mund, fo sprach ihr Auge viel, Und fagt: Unsterblichkeit ift unser Theil! --

Doch

Doch auch die Freundschaft sah zum Blick heraus,
Und es blieb ungewiß, ob Neldenmuth
Die Freunde mehr beherrschr', als Zärtlichkeit.
Sie drückten sich die Händ', und eilten dann,
Wohin sie Ehre trieb, und wo der Tod
In Feur und Stein und Pfeilen sausete -Gleich unerschrocken blieb ihr kleines Heer.
Sah jemand seinen Freund getödtet: sloss
Vom trüben Aug ihm eine Thränenslut,
Doch schickt er Pfeil auf Pfeil dem Feinde zu. -Zulerst bestel den von dem Streit, vom Brand

Zuletzt befiel den von dem Streit, vom Brand, Und Noth an Ruh, erhitzten Gissides
Ein hestger Durst. Er kämpste lange schon
Mit Angst und Ohnmacht, weil Getränk gebrach.
(Des Schlosses Brunnen war verschüttet von
Ruinen.--) Ach ich sterbe! sagt' er schwach
Zum Paches; schon seh ich den Himmel schwarz;
Durst ist mein Tod, und nicht Leosthenes.-Sein Freund erblasse mehr, vor Augst, als er,
Und silte fort, und schöpst in seinem Helm

Von eben nur Erschlagnen, Blut, und brachts Dem Cissides, und fagte: Trink! Er trank, Und seufzte schaudernd: Ach! ihr Götter! ach! Wozu bringt ihr die schwachen Sterblichen! --Allein er ward erquickt, und Heiterkeit Kam ihm ins Antlitz. Nach dem Thau der Nacht Erheben Blumen fo, die schon die Au Befäen wollten mit der Blätter Schmuck, Gedruckt vom Sonnenstral des vorgen Tags, Voll Pracht ibr hangend Haupt, und glänzen, wie Der helle Morgenstern, der auf sie sieht. - -Er ward erquickt der tapfre Cissides, Und eilte zu der Maur, wo alles noch Mit Löwenmuthe stritt', ob gleich die Zahl Der Todten seines Volks schon größer war, Als der noch Lebenden. Er kam nicht hin! Ein Pfeil flog über die zerfallne Burg, Und fuhr dem Helden - - Ach erschreckliche Erinnrung! Müssen auch des Todes Raub Diejengen seyn, die zu der Erde Glück,

Zu leben ewiglich verdieneten! -Fuhr in den Rücken ihm und durch die Brutt.
Er fiel aufs Angeficht. Gefühllos lag
Er lange fo. -- Erholte fich dennoch,
Und wollte fich erheben, aber Kraft
Gebrach ihm. -- Paches kam, und fand den Freund
Im Blute schwimmend. Ach, wer kann den
Schmerz

Des Redlichen beschreiben! Ohne sich Zu regen, stand er. - - So erstarrt die Flut Im Winter, wenn der rauhe Nordwind stürmt; Sein Athem rührt sie an, und sie ist Stein. Ach, sagte Cissides, zieh doch den Pfeil Mir aus dem Rücken, Freund, und kehr mich um! Der Tod fürs Vaterland wird mir nicht schwer; Die Art des Todes nur wird mirs. Wer so Mich sinder, kann vermuthen, als hätt ich Die Brust dem Feinde nicht gezeigt. Lass nicht Mit Schande mich mein Leben endigen, Da stets mein Wunsch nur Ehr und Tugend war! Kleiss W. II. Th. E. Und

Und Paches zog den Pfeil \* zur Wund' heraus, (Blut stürzt dem Eisen nach, wie Wasser aus Der Quell') umarmet' und erhub den Freund. Mit Thränen in dem Aug, und kehrt ihn um. Hab Dank! -- Leb ewig wohl! -- fprach Ciffides, Freund! - - und verschied. Von tausendSterbenden Die Qual zusammen, ist kein Theil der Qual Die Paches fühlt'. Er glaubt nur halb zu feyn, Wehklagte laut und irrte wild umher, Wie eine Löwinn in der Wülte, wenn Man ihr die Jungen raubt. Das Heer erschrak, Und klagte mit. Der Feind erfuhr den Schmerz Desselben, durch Ballist und Katapult. Von Neuerschlagnen raucht umher das Feld, Blur und Gehirn und Leichen deckten es.

Inde des zweyten Gesanges.

<sup>\*</sup> Die Alten hatten vieles ley Pfeile, und einige davon waren mit keinen Wiederhaken versehen. Die es nicht waren, konnten also leicht aus einer Wunde heraus gezogen werden. S. den Lipsius.

## Dritter Gesang.

Nachdem der Feind den Cissides nicht mehr Erblickte, der durch einen Federbusch Am Helm erkenntlich war, vermuthet er Den Tod desselben, und dacht im Triumph Bald in das Schloss zu steigen, wenn ers itzt Ausbiethen ließ. Ein Herold ward dazu Beschliget. Sein Ross war stolz, wie er; Es schien die Erde zu verachten, kaum Berührt es sie mit leichten Füssen, schnob Und wieherte zu der Trompete Klang, Und soderte zum Kamps heraus, wie er.

"Euch wenigen, fagt er, indem er fich Der Mauer naht, "euch wenigen, die noch "Die Macht der Waffen des Leofthenes "Bisher verschonet hat, euch bietet er "Das Leben an, und seine Gnad, im Fall "Thr euch an ihn ergebt. Verwegenheis "Ist eur vermeinter Muth. -- Seht um euch! seht, "Was für ein zahlreich Volck euch noch umschließt!"

"Seht, feine Spieß" erheben sich umher, "Wie Aehren auf dem Feld! Und Tapferkeit "Wird in den Busen sie euch tauchen, wenn "Ihr länger kämpst. Lasst eure Wut einmal "Gehorchen der Vernunst, und übergebt "Die Maur der öden Burg dem Heere, das "Voll Langmuth euch bewundert und nicht scheut. "Wählt seine Huld, wo nicht,, so wählt den Tod!

"Wir haben längst gewählt, sprach Paches.

(Ernst

Und Majestät sahn aus dem Angesicht

Des Helden) "Tod ist unser Wunsch und Glück,
"Wenn wir dadurch des Vaterlandes Wohl
"Erkausen können. Und wir werden es
"Gewiss dadurch erkausen! Schande trift
"Den niedern Stolz und Geiz Athens gewiss!
"War-

.Warum bekriegtet ihr uns ehmals nicht, "Als Alexander uns beherrschte? "Ihr, unfer Muth fey mit ihm eingescharrt? "Und wenn ihr dieses glaubt; ists edel, dass "Ihr Schwachheit überfallt? - - Allein! umfonst! "Noch lebt des Helden Geist in seinem Heer, "Und eure Scheitel wird es fühlen. - - Auch "Raubt uns der Tod des Cissides nicht Muth; "Mit ihm liegt unfre Luft, nicht Tapferkeit. ,Nicht euch, nicht Tod, nur Schande fürchten wir. ve

Der Herold brachte dem Leofthenes Die Antwort kaum ; als alles um die Burg Zum Angriff fich bereitete. Wenn Sturm Aus Aeols Höhle fällt, wie Wasser aus Der Schleuf', und drückt den Wald, dann neigen fich

Die starken Wipfel zu der Erd herab; Tumult herrscht überall, und jeder Zweig Vermehret das Geräusch; der Klüfte Schlund E 3

Brüllt dumpfigt; tauber Lerm erfüllet weit Des Himmels Raum, drinn Wolke Wolke jagte So auch erwacht im ganzen Heer Athens Schnell Aufruhr. Thurm, Ballift und Katapult Und Hebel, Bohr und alles regte fich, Und nahte sich dem Schloss in wildem Lerm.

Zwar Paches liefs an tapfrer Gegenwehr
Nichts mangeln. Pfeil und Steine fchlugen den
Erhitzten Feind, wie Schlossen schwaches Korn,
Danieder. Tieger sind so wütend nicht,
Wenn man zum Zorn sie reizet, wie sein Heer
Itzt war. Doch die Besatzung war zu schwach,
Und allgemein der Sturm. Misslung es hier
Dem Feinde, so erstieg er dort die Maur.
DasSchloss ward überschwemt, und ward ein Raub
Des Todes. So verschlingt die Flut des Meers
Das Ufer nach der Ebb', und was sich ihm
Genaht. Wo Blumen itzt stolzierten, tobt
In Wasserwogen das Verderben itzt. --

Auch Paches ward des Todes Raub, wie sein Furchtlofes Heer. Leofthenes fand ihn Durchbohrt und hingestreckt, und kannt ihn an Der Rüftung. Lange fah mitleidig er, Nebit feinem Volk, das auf die Spiesse sich Umher gelehnt, den todten Helden in, Und eine Thrane flos ihm von dem Aug. Er fah noch Edelmuth in Zügen des Erblafsten Angefichts. - - Drauf wünscht' er, auch Den Cissides zu sehn, doch lang' umfonst. Zuletzt erblickt er einen Teppich auf Der Erd', erhub ihn und erschrack, als sich Ein Macedonier aufrichtete, Der mit dem Cissides darunter lag. "Was liegst du bey dem Todten? frug man ihn. Er war mein Herr, erwiedert' er; doch mehr Mein Vater. Ich war, als er lebt', ihm treu; "Sollt ich vergessen es anitzt zu seyn? hr habt ihn mir geraubt, raubt mir nur auch "Das Leben, meine Laft!" -- Fin Thränengufs

Netzt ihm das Angesicht. Leosthenes
Raubt ihm das Leben nicht, dem redlichen
Schildträger, sondern pries die seltne Treu,
Und tröstete den immer jammernden,
Und schenkt' ihm viel. Betrachtete nachher,
Samt dem gerührten Volk, den Cissides,
Und glaubte die entwichne Seele noch
In großen Zügen des Gesichts zu sehn;
Beweint' ihn, lies die Asche beider Freund'
In einer Urn bewahren, ihnen auch
Ein prächtig Denkmal baun, und zog sich drauf
Schnell nach Athen zurück. Sein Heer war so
Geschwächt, dass er vergass in einer Schlacht
Antipatern zu überwältigen.

Und fo ward, durch der beiden Freunde Muth, Des Vaterlands Verderben abgewandt. \* \* \* \* \* \*

hr Krieger! die ihr meiner Helden Grab In spater Zeit noch seht, streut Rosen drauf, Und pflanzt von Lorbeern einen Wald umher! Der Tod fürs Vaterland ist ewiger Verehrung werth. - - Wie gern sterb ich ihn auch Den edlen Tod; wenn mein Verhängnifs ruft! Ich, der ich dieses sang im Lerm des Kriegs. Als Räuber aller Welt mein Vaterland Mit Feur und Schwerdt in eine Wüsteney Verwandelten; als Friedrich selbst die Fahn Mit tapfrer Hand ergriff, und Blitz und Tod Mit ihr, in Feinde trug, und achtete Der theuern Tage nicht für Volk und Land, Das in der finstern Nacht des Elends senfzt. --Doch es verzagt nicht drinn das treue Land; Sein Friedrich lächelt, und der Tag bricht an. Der Tag bricht an! Schon zöge Schwab und Russ, Lappländer und Franzos, Illyrier Und Pfälzer, in possierlichem Gemisch,

#### 7A CISSIDES UND PACHES.

Den Helden im Triumph; verstattet' es Desselben Großmuth. Schon sliegt Himmel an Die Ehr in blitzendem Gewand' und nennt Ein Sternenbild nach seinem Namen! Ruh Und Ueberslus beglücken bald sein Reich!

Ende des Cissides und Paches.

# SENEKA,

EIN

TRAUERSPIEL.



### Vorbericht.

Ich babe diese ersten Züge eines Trauerspiels in der Absicht entworsen, um nach denselben ein Trauerspiel in Versen auszuarbeiten. Weil ich aber an meinem Vorsatz gehindert werde, und meine Freunde mir sagen, daß auch die Anlage nicht missalle, so habe ich sie dem Druck übergeben wollen.

## Personen:

SENEKA, ehemaliger Rath des Kaisers Nero.

POMPEJA, des Seneka Gemahlin.

POLYBIUS, ein Freund des Seneka und Vertrauter der Agrippina, der Mutter des Nero.

PISO, ein Freund des Seneka.

FENIUS, ein Freund des Seneka.

Ein HAUPTMANN des Heerführers Fabius.

Die WACHE.

Ein BOTE.

Die Scene ift auf dem Landgute des Seneka.



# Erster Aufzug.

## Erster Auftritt.

SENEKA und POMPEJA

#### SENEKA,

Ja Pompeja! Ich habe den betrüglichen Reichthümern und den gefähreiten Ehrenstellen mit mehr Freude entsagt, als sie übernommen. Mein künstiges Glück war ungewis, als ich sie übernahm, und er ist gewis, da ich mich shrer entschüttet habe.

habe. Nun wollen wir uns selber leben, und den niedern Stolz und Unsinn des Hofes nicht mehr unsers Andenkens würdigen.

#### POMPEJA.

Ich hoffe, dass wir glücklich seyn werden, Seneka! und die bisherigen Widerwärtigkeiten werden uns dienen unser jetziges Glück zu fühlen. Entschlage dich nur alles Kummers, der dich noch zuweilen quält! Dein Gemüth sey so ruhig, wie die Natur, die nun ihre Schätze um uns verbreitet, da es, wie sie, unschuldig ist.

#### SENEKA.

Es geht mir zu Zeiten wie denen, die nach überstandenen schweren Ungewittern auf dem Meere, das User betreten. Der seste Boden scheinet ihnen zu wanken, das Bild der tobenden Wellen ist ihnen noch immer gegenwärtig, und sie fürchten sich auf dem Lande von ihnen verschlungen zu werden. Allein bald wird mir

der Boden nicht mehr wanken. Die Zeit wird die traurigen Bilder in mir verlöschen. Auch das Angedenken der Knechtschaft Roms, das mich oft unaussprechlich martert, wird endlich in mir verlöschen, da ich sie, auch durch Vergiessung meines Bluts, nicht hätte hindern können.

#### POMPEJA.

Freylich håtteft du sie nicht hindern können. Dein Tod, der gewiss erfolgt wäre, wenn du Rom nicht verlassen håttest -- Denn du hast dem Kaiser nur zu kühn seine Laster und Grausamkeiten vorgeworsen -- dein Tod würde nur das Unglück deines Vaterlandes und nicht sein Glück besördert haben. Der Blutdurst des Tyrannen würde durch die Gewohnheit noch immer hestiger geworden seyn; und was wäre ihm noch heilig geblieben, nachdem er deiner nicht geschonet! Sey also vergnügt, Seneka! Das Ungewitter, das über unsern Haupte schwebte, bat

nich verzogen. Die Vorsehung hat dich der Welt geschenkt, und hat dich mir geschenkt; denn ach! was wäre ich ohne dich? Vergiss was nicht in deiner Gewalt ist, und überlass die Strase des Wütrichs und die Errettung deines Vaterlandes dem Wesen, das über alles wacht, das, wie du mich oft gelehret hast, alles zur Glückseligkeit der Welt lenkt, und die Thränen des Tugendhasten und des Weisen an seinen Feinden rächer.

#### SENEKA.

Es wird sie rachen, das gürige, das gerechte Wesen, es wird alles zur Glückseligkeit der Welt Ienken! Allein wie kannst du mir vorwersen, das ich dem Nero seine Grausamkeiten zu kühn verwiesen? Kann man gegen einen Bösewicht zu kühn seyn? Und hätte ich mich nicht durch Stillschweigen seiner Frevelthaten theilhaftig gemacht? Wer Lastern wehren kann, und wehrer ihnen nicht, der verübt sie selber.

#### POMPEJA.

Es ist deiner Denkungsart und deines Herzens würdig, dass du dich des Wütrichs Boshoiten widersetzt. Hättest du aber nicht vielleicht durch Sanstmuth und anhaltendes Bitten und Vorstellungen, mehr ausgerichtet, als durch Heftigkeit? Doch Polybius kömmt, er --

# Zweyter Auftritt. POLYBIUS und die VORIGEN.

#### POLYBIUS.

Und du hast dein Vaterland verlassen, Seneka, und hast nicht erwogen, dass du es verwasset hinterließest? Seit deiner Entsernung ist Rom ein großes Gefangenhaus, das von den Klagen der Elenden und Unterdrückten wiederhallet. Welch ein Jammer, die Tugend ewig mit erblasstem Angesichte und in Zähren zerstossen zu sehen! Kein Rechtschaffner öffnet die Augen

mehr der Freude; ein jeder glaubt, das ihm ein entblößtes Schwerdt über der Scheitel hange, und der immer erneuerte Grain verfinstert ihm die Aussicht in frohere Tage. Gestern -- ach, dass der schwarze Tag ewig aus dem Angedenken der Menschen könnte verloschen werden! -- gestern hat des Nero große und tugendhaste Gemahlinn, auf das Geheiß des Barbaren, den Gistbecher -- -

#### POMPEJA.

Wie? Octavia ist durch Gift hingerichtet? Octavia, meine Freundinn? O Himmel, wer wird nunmehr leben wollen! Was hat sie verbrochen? Wie hat sich das Bild der Schönheit und der Sanstmuth, den Hass des Bösewichts zuziehen können?

#### POLYBIUS.

Ja, Pompeja, sie ist nicht mehr, die schöne Unschuld, die Ehre der Menschheit! sie ist nicht mehr! Nach langer Qual hat sie, die vergangene Nacht, die große Seele dem Himmel zugeschiekt; und sie genießt jerzo schon den Lohn
ihrer Tugend. Ihr Verbrechen war ihre Unschuld und ihre großen Eigenschaften; und
wehe den Edeln und Rechtschaffnen, sie werden
noch viele Verbrechen begehen! - - -

#### POMPEJA.

Ist es möglich, das die Bosheit des menschlichen Herzens so weit kann getrieben werden,
als Nero sie treibt! dass die Natur sich so verleugnen, und so tief von ihrer Höhe fallen kann!
Octavia ist nicht mehr! Octavia, die würdig
war, ewig zu leben! Finstrer Tag, der der Welt
ihr bestes Kleinod raubt, o dass ich dir die Augen öffnen muß! Warum verzögre ich mit dir
zu erblassen, o meine Freundinn, o meine geliebte Freundinn! ---

#### SENEKA.

Erschreckliche Nachricht! Nun hat die Mordfucht des Nero den höchsten Gipfel erstiegen.

Die

Die Geschichten der barbarischsten Nationen zeigen uns keine Beyspiele von ähnlicher Grausamkeit. -- Aber, Pompeja, lass dich diesen Zusall nicht zu sehr erschüttern! Octavia verdiente alle Glückseligkeit, deren Sterbliche fähig sind, und ich hätte selbst mein Leben willig für sie gelassen. Allein sie war hinsällig, wie alles Irdische, und hätte doch sterben müssen. Sie ist ihrer Glückseligkeit entgegen gegangen, auf die wir alle noch warten. Beruhige dein Gemüth, und missgönne ihr ihr Glück nicht. Sie ist jetzo eine Zierde des Himmels, und weiss nichts mehr von dem Elende der Sterblichen. In unaussprechlicher Wonne geniesst sie den Lohn ihrer Tugenden.

#### POLYBIUS.

Ja, den geniest sie. Sie hörte mit bewundernswürdiger Standhaftigkeit den Beschl des Tyrannen an, und wie sie den Gistbecher getrunken hatte, versammelte sie ihre gegenwärtigen Freunde und Freundinnen um sich herum

und fagte: - - (Ach, nimmer werde ich den füßen Ton vergessen, mit dem sie dieses ausfprach; und nimmer ihre heitre und himmlischhohe Miene!) 'Sie fagte : "Ich gehe nun in fe-"ligere Wohnungen, in Wohnungen der Freude und der Ruhe. Gehabt euch wohl, meine Ge-"liebtesten! meine Freunde! auch ihr, die ihr "itzo nicht gegenwärtig feyd, aber meinen Fall bedauern werdet, gehabt euch alle ewig wohl! .Thr feyd das einzige, das ich ungern auf der "Welt zurück lasse. Allein ein kleiner Zeit-"punkt scheidet nur eure Glückseligkeit von der meinigen. Bald werdet ihr mir folgen; dann will ich in den ewigheitern Gefilden euch auch , um mich herum verfammeln, und unfre Freuds "wird alle Vorstellung übertreffen."

#### POMPEJA.

Ich werde dir am ersten folgen; O Göttliche! ich werde dir am ersten folgen! Das Leben ist mit zur Last, und der Tod hat Wollust für mich.

F 4

Ach.

Ach, warum bin ich bey deinem Tode nicht gegenwärtig gewesen, o du, in deren Seele die meinige ganz eingewebet war! Warum habe ich dir nicht die Augen zugedrückt! Ich wäre so mit dir zugleich erblaffet. - - - Entfetzlicher Verluft! - - Unerhörte Graufamkeit! - - Wer kann auftreren und Ochavien nur eines Fehlers beschuldigen? Die schönste Seele wohnte in dem schönsten Leibe. Die Glückseligkeit ihrer Freunde und des ganzen menschlichen Geschlechts, war ihre einzige Sorge. Die Gutthätigen und Mitleidigen schienen ihr nur groß zu seyn, und sie setzte ihren einzigen Werth nur in Mitleiden und Gutthätigkeit. - - Und dich foll ich nicht mehr fehen ! o meine geliebteste Freundinn! Ich foll nicht mehr deine füßen Gespräche hören, und deine großen Gesinnungen bewundern; die mich zur Tugend anfeuerten! Ach unmöglich kann ich nun das Leben länger ertragen. -- Ich fühle schon die Schauer des Todes in meinen POLY-Adern - -

#### POLYBIUS.

Du mußt leben, Pompeja! Du mußt deinem Gemahl und der Wohlfahrt der Welt leben. Erheitre dein Gemüth, und laß es unter dem Schmerz nicht erliegen! - - Agrippina hat mich abgesandt und beschwöret dich, Seneka, bey der Heiligkeit der Tugend und der Religion, sie und Rom nicht zu verlassen, sondern deine Ehrenstellen, die für dich ausgehoben sind, wieder anzunehmen. Du bist der einzige, der der Raferey des Kaisers Einhalt thun kann, weil er dein Ansehn bey dem Volke fürchtet - -

#### POMPEJA.

Der Wütrich hat die allgemeine Liebe Roms zu Octavien nicht gefürchtet, und wer ist Bürge, dass er dieserwegen meines Gemahls schonen werde? Er hasset ihn, der Vorwürse wegen, die er ihm schon gemacht, zu viel, als dass er sich die Folgen seiner Grausamkeit vorstellen sollte, und neue Vorwürse würden ihn noch mehr erbittern. Nein, nein, man gönne dem Seneka, nach vieler überstandner Arbeit und erlittenem Ungemach, die Ruhe, und mich überhäuse man nicht mit Unglück, dessen schwere Lasten ich ohnedem nicht mehr ertragen kann. Die Vorschung wird schon die Rechte der Tugend behaupten, und die Fesseln Roms zerbrechen.

#### POLYBIUS.

11 11 11 11 11 11 11

Du hast zu wenig Vertrauen zu Agrippinens und zu meiner Freundschaft. Wie wurde Agrippina, die deinen Gemahl verehrt, von ihm etwas verlangen, dabey sein Leben Gesahr liese? Und ich, dem es nicht schwer seyn wurde, für meinen Seneka zu sterben, - - dem es nicht schwer seyn wurde, - - wie könnte ich ihm zu etwas Gesährlichem rathen? Granius Sylvanus, und die größten Heerführer haben sich wider den Nero verschworen, und das ganze Heer wartet ungeduldig, den Wüttich zu bestrasen. Se-

neka foll das Letzte versuchen, und ihm die Folgen seines Blutdursts und Unfinns vorstellen. Entweder er gehet in sich, und wird wieder der Vater seines Volks, wie er es ehedem war, oder eine ewige Gesangenschaft ist, mit Agrippinens Einwilligung, der Lohn seiner Bosheiten. Piso, der, wie ich höre, nebst Fenius eben bey dir seyn soll, Piso, der Rechtschaffene, der ehe sein Leben verlöre, als ein Laster begienge, der tugendhaft seyn würde, wenn es eine Schmach würe, Tugend auszuüben, wird den entweihten Thron besteigen, ihn durch seine Thaten heiligen, und Rom Ruhe, Sitten und Glückseligkeit wieder schenken.

#### POMPEJA.

Allein, wer ist Bürge, dass mein Gemahl nicht ein Opser von des Tyrannen erstem Ausbruche des Zorns wird? Und ach! geliebtester Seneka! du bleibest ewig der Welt, deinem Vaterlande und mir entrissen, wenn man gleich nachher deinen Tod an dem Wütrich mit den graufamften Martern rächete?

#### SENEKA:

Du beforgit zu viel, Pompeja! Du fürchtest nur den Verlust meiner; fürchte mehr den Untergang Roms! Polybius hat Recht, man muss das Letzte versuchen, 'Ich werde es schon mit Glimpf, und nicht mehr, wie vormals, mit Heftigkeit thun. - - . Wie glücklich wollte ich mich schätzen, wenn ich Rom nicht vom Nero befreyen, fondern den Nero seinem Volke wieder schenken könnte! Er, der ehemals meine Lust, und die Lust des menschlichen Geschlechts war, ach möchte er es doch wieder werden! Wie froh wollte ich einmal mein graues Haupt zur Ruhe legen, wenn ich den Verirrten auf die Bahn der Tugend zurück bringen könnte! Ich würde glauben, den Himmel offen zu sehen, und die Freude der Unsterblichen zu empfinden!

#### POLYBIUS.

Vielleicht bist du so glücklich, Seneka! Wenigstens kann man hossen, dass die Furcht vor traurigen Folgen, deren Herannäherung man ihm verdeckt zeigen muß, ihn von sernerer Grausamkeit abhalten werde. -- Ach, geliebtester Freund! Du schenkst durch deinen Entschluß Agrippinen und mir das Leben, und Rom seine Wöhlsahrt wieder! Säume nicht, dein Versprechen zu erfüllen. Ich will eilen und Agrippinen die frohe Nachricht von deiner baldigen Ankunst in Rom, überbringen.

(Er geht ab.)

#### SENEKA.

Und wir, Pompeja, wollen den Fenius und Pifo auffuchen, und ihnen entdecken, was vorgegangen ist.

Ende des ersten Aufzuges.

# Zweyter Aufzug.

## Erster Auftritt.

POLYBIUS, der zurückkömmt.

Himmel, was bedeutet dieses! Das Landgut des Seneka ift ringsum mit Kriegern besetzt. - -Ich finde keinen Ausgang, wohin ich mich wende. - - Gewiss ift es um des Redlichen Leben geschehen. Wenn du gerecht bist, o Gottheit! wenn du gerecht bist, so verstatte dieses Unglück nicht. Schone der größten menschlichen Tugend! Schone den, der auf der Welt dir am ähnlichsten ist! Verhänge über mich Schmerz und Elend, Verlust der Güter, Gefangenschaft and Verweifung, und alles Unglück; nur lass den Seneka leben! - - Der große Seneka, das Bild aller menschlichen Vollkommenheiten, soll von der Hand eines Verruchten erblassen. ---

Welch

Welch ein Gedanke für mich! Wie werde ich des Tages Licht ertragen können, wenn er nicht mehr feyn wird. Gedanke, der mich mit Schrecken und Verzweiflung erfüllet, und -

## Zweyter Auftritt.

Ein HAUPTMANN des Fabius, nebst der WACHE, und POLYBIUS.

Der HAUPTMANN.

Bift du Seneka?

#### POLYBIUS.

(Die ersten Worte bey Seite.) Er kennt mich nicht. - - Ich bins; ich bin der, den du suchst.

#### Der HAUPTMANN.

Der Kaifer hat dem Heerführer Fabius Befehl ertheilet, den Tod dir anzukundigen, und Fabius hat es mir aufgetragen. Du weißt, daß ich dich fuche, du wirst auch dein Verbrechen die Ursgehen deines Todes wissen.

#### POLYBIUS.

Die Urfachen meines Todes weiß ich: Nero ist ein Tyrann, und ich habe es ihm gesagt. Meine Verbrechen weiß ich nicht. Ich sterbe gern. Mein Gewissen klagt mich nicht an, und der Tod ist mir erträglicher, als die beständige Furcht des Todes, worin der Grausame alle Redliche und Edelgesinnte von Rom unterhält; erträglicher als der Schmerz, den ich schon zu lange über die Unterdrückung und das Elend der Rechtschaffnen empfinde. -- Sage dem Nero, dass er ein Wütrich ist! Sage ihm, dass ich mir einen Ruhm daraus mache, auf fein Geheiß zu sterben, da noch kein Bösewicht durch ihn das Leben verloren. Glückseliges Rom, wenn ich der letzte Unschuldige bin, den er hinrichtet! -- (bey Seite) Ach wäre ich der letzte! Ach möchte sich Seneka verbergen, und nachdem der Hauptmann zum Nero zurückgekehrt, sich mit der Flucht retten! --- Aber warum

hat der Heerführer Fabius mir nicht selbst den Tod angekündiget? Warum gebraucht er dich zu einem so unbarmherzigen Geschäfte?

#### Der HAUPTMANN.

Ich weiß nicht, warum er dir den Tod nicht selbst angekündiget. Mich aber gebraucht er dazu, weil ihm meine Treue gegen den Kaiser bekannt ist. Man ist nicht unbarmherzig, wenn man sich gegen Verbrecher gebrauchen lässt. Du hast den Tod schon durch das, was ich höre, verdient.

#### POLYBIUS.

Nichtswürdiger! Nero hat die Strafe des Himmels und den Abscheu der Welt verdienet, und diejenigen, die ihm in seinen Bosheiten treu sind, Marter, Verachtung und Schande. - Bösewicht! baue nur dein Glück auf den Gehorsam gegen einen Unsinnigen! Er belatte dich mit seiner Gnade, und erfülle dich mit seinen

schande wird dir auf dem Fusse solgen, und der Zorn des Himmels wird über dich kommen, wie eine Ueberschwemmung. --- Und was für eine Todesart hat mir der Grausame auferlegt?

#### Der HAUPTMANN.

Verräther! Der Kaifer ist nur zu gnädig; er überläst sie deiner Wahl. Ich --

#### POLYBIUS.

Meiner Wahl? (er entblößt die Brust) Hier ist die Brust! Erstich mich, und eile dem Kaifer, dem Mörder, die frohe Nachricht von meinem Tode zu überbringen. - Erstich mich, Feiger!

346

e it is

# EIN TRAUERSPIEL. 99 Dritter Auftritt.

# SENEKA und die VORIGEN.

#### SENEKA.

Welch ein Auftritt! Was willst du, Polybius?

POLYBIUS.

Sterben!

#### Der HAUPTMANN.

Er will nicht sterben, der feige Seneka! Aber er muß sterben! Nero und Fabius haben ihre Befehle keinem Schwachen, keinem Weichlinge anvertraut.

#### SENEKA.

Wenn Seneka sterben soll, so muss ich sterben, und nicht Polybius. Ich bin Seneka!

Ein SOLDAT zu dem Hauptmanne.

Dieser ist Seneka, und nicht der erstere, der sich für den Seneka ausgab. Ich kenne ihn, und habe ihn ost bey dem Kaiser auf dem Kapitol gesehen.

Der

#### Der HAUPTMANN.

Wunderbare Verwirrung! Schon war ich bereit, mein Schwerdt in den Busen des falschen Seneka zu stoßen. - - Doch es wäre nur von dem Blute eines Unrechten gesärbt worden, aber nicht von dem Blute eines Unschuldigen. Sie sind beide Feinde des Kaisers. (zum Polybins) Aber was sür ein Unsinn bewegt dich, den Tod zu suchen? Durch deine treulosen Gesinnungen gegen den Nero, wirst du ihn sinden, ohne ihn zu suchen.

#### POLYBIUS.

Lass ihn mich finden, Grausamer! Lass ihn mich finden! Er ist mir nicht furchtbar. Aber furchtbar ist mir der Tod des tugendhaften Seneka. Schone diesen Gerechten, diesen Freund des Kaisers! der sein ganzes Leben und seine Glückseligkeit dem Wohl des Nero und des Vaterlandes aufgeopfert hat, und es noch thun wird. Schone ihn, wenn du das sanste Gefühl des Mitteligens

#### EIN TRAUERSPIEL. 101

leidens und die Pflichten kennest, womit du der Welt und Rom verbunden bist. - - - Diese einzige edle That wird dich glücklicher machen, als alle Ehren und Reichthümer der Welt. Das Andenken derselben wird dich, dein ganzes Leben durch, begleiten, und dir ein Schild seyn gegen Elend und widrige Zufälle.

#### Der HAUPTMANN.

Mein Glück hangt von meinem Gehorsam ab-Seneka muss sterben. Ich bin nicht besehligt, seine Schuld oder Unschuld zu untersuchen; aber ihm den Tod ----

#### POLYBIUS.

Glaube der Stimme Roms, wenn du mir nicht glaubst! Rom kennt seine Unschuld und fodert sein Leben. - - Vergeblich, o Niederträchtiger, machst du dir Hoffnung, durch Bosheit groß zu werden. Der baldige Fall deines tyrannischen Abgotts wird dich erdrücken, du - -

SENE-

#### SENEKA.

Entrüste dich nicht, Polybius! Lass mich sterben. Zu was für Ausschweifungen verleitet dich deine Freundschast gegen mich! Wie wäre es mir ergangen, wenn du, statt meiner, das Leben verloren hättest! Ich hätte den Tod nicht gemieden, fondern ihn zehnfach gefühlt. Ach Freund, ach Redlichster unter den Sterblichen! Deine Freundschaft ist mir zum erstenmale zur Last. Ich kann dir meine Schuld nicht bezahlen, fo gern ich es wollte! Wie viel vergnügter würde ich sterben, wenn ich nur deinetwegen sterben könnte, und nicht weil es Nero befiehlt! --- Ach lass mich sterben und erhalte du dein Leben zur Wohlfahrt der Welt. Es ist unedel das Leben zu verachten, fo lange man der Welt Nutzen schaffen, und glücklich seyn kann. Lass diejenigen es verachten, die Alter und Unglück zu Boden drückt, oder die es auf Befehl graufamer Regenten hingeben müssen. - -

## EIN TRAUERSPIEL. 103

#### Der HAUPTMANN.

Verachte es also! Du must es hingeben.
Wähle dir eine Todesart nach eigenem Gefallen.
Verachte es ----

#### SENEKA.

Ich will deine und deines Kaisers Freude nicht verzögern. Erlaube nur, das ich von meinen anwesenden Freunden Abschied nehmen dars.

Sie geben ab.) of

Ende des zweyten Aufzugs.

Significant of the same of the

हा, भाग व से देश समित के स

White of the party say

William St. I was a land

4.21 600 July - 17.4

# Dritter Aufzug.

# Erster Auftritt.

SENEKAmit verbundnen Adern, POM-PEJA, PISO, FENIUS, POLY-BIUS, der HAUPTMANN und die WACHE.

SENEKA mit Schwacher Stimme.

Es wird nicht nöthig seyn, dass ich mir die Adern wieder öffnen lasse. Schwachheit und Ohnmacht überfallt mich schon, und ich sühle das Ende meiner Tage sich nahen. O ewiges, unbegreisliches Wesen! auf dessen Rus das verwirrte Chaos, Leben und Gestalten, Schönheit und Ordnung annahm! das auch den denkenden, unsterblichen Geist des Menschen werden ließ! Ich fürchte mich nicht vor dir

# EIN TRAUERSPIEL. 105

zu erscheinen, ohngeachtet du mit mächtigem Arme die furchtbare Wage hältst, die die Thaten der Sterblichen richtet. Ich bin der Vernunst, die du mir zur Führerin gegeben, gefolgt. Nie hat mich Bosheit entehrt, nur Schwachheit hat mich zu Fehlern verleitet. - O welche Pracht, welche Herrlichkeit muß dich umgeben, da deiner Hände Werk, der Bau der Welt, die Sonne und der gestirnte Himmel mit so viel Majestät geschmückt ist! - -

#### POMPEJA.

Du bist deiner Glückseligkeit und dem Lohne deiner Tugend nahe, mein Seneka! Aber mich und deine Freunde lässest du zurück. Ach, wessen Schmerz ist dem meinigen gleich! Wer hilst mir meine Last tragen? Octaviens Tod hätte ich schon nicht überleben können, wenn ich dich auch nicht zugleich hätte verlieren müssen. Der Besitz deiner und deine Liebe überwog bey mir alle Pein, und schien mir

G 5

der schrecklichsten Martern werth. Allein itzo erdrückt mich die Hand des Unglücks! Nun ist mir des Tages Licht unerträglich! -- Gerechter Himmel, warum tödteft du nicht gleich dieienigen, die du elend machst! Wie leicht ist der Tod, aber wie entsetzlich find oft seine Urfachen! -- Doch endlich befreyt er von aller Qual. Er wird mich auch davon befreyen! Ich will ihn schon finden. Ein kurzer Schmerz ift einem langen Uebel vorzuziehen. Ich will mit dir zugleich erblaffen, o du, die beste Helfre meines Lebens! + nonafror e-

#### French St. 6 S.E. NEEK A.

Der Tod wird mir nicht schwer, nur der Verlust deiner, o Pompeja; und der Verlust eurera meine Freunde, wird es mir. Doch ihr werder bald bey mir feyn, und ich bin glücklich genug gewesen, dass ich euch besessen habe. O ihr vormals mein Wunsch und Trost, itzt meine Qual, lebt ewig wohl! Euer Glück

### EIN TRAUERSPIEL. 107

fey euern großen Verdiensten gleich. Errettet euer Vaterland von der Knechtschaft, richtet die unterdrückte Tugend auf, und wischet die Thränen von den Augen der Gerechten! Der fey unter euch der Größte, der der Willigste ist, die Glückseligkeit Roms mit Ketten und Wunden, und allem seinem Blute zu erkausen.

#### PISO.

Ach, er stirbt, der größte Römer! Er stirbt, und verlieret all sein Blut für die Glückseligkeit Roms! Warum verhängst du seinen Tod, o Himmel! Warum verhängst du, dass ich dabey gegenwärtig seyn muß! Ich glaubte durch meinen Besuch, mein Gemüth zu erheitern, und Bilder, schwärzer als die Nacht des Todes, erfüllen es, und werden niemals wieder daraus verlöschen! Künstige, weit entsernte Jahrhunderte werden deinen Fall bedauern, o Edelster unter den wenigen Edeln der Welt, und sie werden dem Wütrich fluchen, der ihn veran-

lasst - - Aber besorge nicht, dass deine Freunde jemals die Gesinnungen verleugnen werden. die sie deinem Umgange und deinem Unterrichte zu danken haben. Du wirst immer miteen unter uns feyn, wir werden glauben, dass dein Geist auf unfre Thaten sieht, das seine Gegenwart uns umgiebt, wie der Aether, und bey allen zweifelhaften Fällen werden wir uns befragen: wie würde dieses Seneka aufnehmen? -- wie würde er handeln? --- Kein dir unwürdiger Gedanke foll jemals deine Freunde entehren; und wein nur ein Schatten davon vor der Seele vorübergeht, den wird Abscheu und eine edle Angst erfüllen, wenn er an dich gedenkt. Er wird dein Bildniss sehen, und ein heiliger Schauer wird fein Innerstes durchdringen. - -

#### SENEKA.

Denkt nicht zu lange an mich und meinen Tod, meine Geliebtesten! Nur eine kurze Zeit

bewei-

### EIN TRAUERSPIEL. 109

beweiner euern Freund. - - Mein Lebensende ist nahe! - - Die Brust wird mir zu enge - - Lebensende

#### POLYBIUS.

Ach, er ftirbt! er ist erkaltet! -- Himmel, warum mus ich ein Zeuge dieses Unglücks seyn! Was wird meinen Verlust ersetzen! Nimmer werde ich diesen abscheulichen Tag vergessen, der mir meinen vortresslichen Freund, und dem menschlichen Geschlechte seine Zierde raubt. --

#### POMPEJA.

Nun ift es um mich geschehen! Mein Seneka! mein Seneka! wie erschrecklich beugst du mich! Sage mir noch einmal, dass du mich liebst! - - Er hat seinen Geist schon zu den Unsterblichen gesandt. - - Ach, wer errettet mich von der Angst, die meine Seele überfällt! Unaussprechliche Martern zerreisen mich! Meine schwachen Füsse zittern und erhalten mich

mich nicht mehr, und die Bruft ist - - und die Welt ist - - mir zu enge - - Wo bist du; mein Seneka? Wo bist du? Kehre zu mir Verlassenen zurück! - - Nattern - - Heere von Nattern eilen auf dich zu, und wollen dich tödten. - - Seht, wie sie den schuppichten Leib krümmen! Hört, wie sie zischen! - - Rettet ihn! o rettet meinen Geliebten! - - Aber - - wie ist mir! Unbeschreibliche Angst zerrüttet meine Natur. O Tod! nur du kannst mich von meinem Elende bestreyen. O mein Seneka! - --

(Sie ersticht sich.)

#### POLYBIUS.

Himmel, was für entsetzlicher Pein bin ich aufgehoben! Unglück folgt auf Unglück, und Jammer auf Jammer. O mein Freund, o meine Freundinn! In was für einem Zustande hinterlasst ihr mich! Wie werde ich ohne euch die Last des Lebens ertragen! Die Ehre Roms und die Ehre des menschlichen Geschlechts ist dahin

#### EIN TRAUERSPIEL. III

dahin, und Nero und ihre Schande lebt! Wenn wirst du deine Rechte schützen, o Vorfehung! Wer wird das Werkzeug deiner gewissen Rache seyn! Piso, Fenius, ihr Edeln --

SENEKA, der fich von der Ohnmacht erholt.

Ach! - - Ist das Ende meiner Qual noch nicht vorhanden? - - Eine Zeitlang hatte mich das Gefühl verlassen, allein nun empört sich die Brust aufs neue - - Himmel was ist hier geschehen! - - Pompeja in ihrem Blute! Entsetzlicher Anblick, der mich mehr beunruhiget, als alles, was ich jemals erlitten habe. - - Pompeja! o Allzugetreue! Verzeuch, verzeuch, bis ich zugleich mit dir erblasse. Oessnet mir die Binden, dass alle mein Blut dahin sließe! dass meines Elendes ein Ende werde! - - - -

( Pompeja wird weggebracht. )

Zway-

# Zweyter Auftritt. SENEKA und die VORIGEN.

Der BOTE.

Ein erschrecklicher Zusall verwüster deine Vorwerke am Gestade des Meers, o Seneka! Ich bin abgeschickt, es dir zu sagen. Gewaltige Winde erhuben sich plötzlich, Finsterniss bedeckte den Himmel, so dass die Vögel der Nacht erwachten. Flammen suhren aus der Erde. Sie krachte, als wenn alle Felsen des Grundes bis zum Mittelpunkte der Erde gespaltet würden. Die See schien zu klagen, erhub sich und riss aus ihren Usern. Die Gebäude stürzten ein, vor der Macht der Wellen; und Schrecken und Angst erfüllte die ganze Gegend - Allein, ihr Götter! was sehe ich! Nun weis ich, was diefer fürchterliche Zusall verkündiget hat. --

#### FENIUS.

Ja, leider, kannst du es hier sehen! Seneka, dein Herr, der größte und der tugendhasteste Mann unter

### EIN TRAUERSPIEL. 113

unter allen Sterblichen, der Freund des Himmels und die Zierde der Natur, stirbt, auf Befehl des elendesten Bösewichts, den jemals die Erde getragen hat. Nicht nur die Seinigen werden den Tod des Edeln beweinen, sondern die weite Welt, die er belehret hat, und deren Glückseligkeit er suchte. Der Himmel kündiget ihr, durch die entsetzliche wunderbare Begebenheit, die Größe ihres Verlustes an --

#### Der BOTE.

Ach, welch ein Unglücksbote muß ich feyn! Die Wur der Elemente hat Furcht und Schrecken in der Gegend, von der ich komme, verbreitet; aber die Nachricht; die ich ihr bringen werde, wird alle Bewohner derselben mit Verzweiflung erfüllen. Sie werden nun die wehklagende Stimme des Sturmes verstehen, und das rusende Meer wird ihnen sagen, daß Seneka, ihre Freude und ihre Glückseligkeit stirbt! Vor Schmerz werden sie sich die Brust schlagen und das Haar sich von ihren Häuptern reißen. O gerechte Götter! o Seneka! o mein geliebtester Herr!

(Er geht ab.)

Kleifts W. II. Th.

H

Dris-

# Dritter Auftritt.

SENEKA, PISO, POLYBIUS, FE-NIUS, der HAUPTMANN und die WACHE.

#### SENEKA:

Nun nahet fich das Ziel meiner Tage! Athemlofigkeit und kalter Schweiß überfällt mich, und die Gegenstände schwimmen mir schon vor den Augen -- O Wesen aller Wesen, beslügle meinen Ausgang aus der Welt! -- Gehabt euch wohl, meine Freunde! Gehabt euch wohl! --Ich -- sterbe!

(Der Vorhang fällt au.)

Ende des Trauerspiels.

# PROSAISCHE AUFSÆTZE.





T.

I Sch las neulich, ehe ich mich schlasen legte, des Eoileau Gespräch, Pluto genannt. Die Bilder des unterirdischen Reichs, die sich dadurch meinem Gemüth eingepräget hatten, waren vermuthlich die Ursache des nachfolgenden Traums.

Mich dünkte, das ich mich am Eingange der Unterwelt befände, wo Minos auf seinem fürchterlichen Richterstul, über die ankommenden Schatten der auf der Oberwelt verstorbenem Menschen, Gericht hielt; zu seiner Rechten stand der Hüter der elyfäisehen Felder, und zu seiner Linken der Hüter des Erebus. Womit haben Sie sich auf Erden beschäftiget, mein artiger

H 3

Herr?

Herr? fagte Minos zu dem ersten Schatten, der fich ihm näherte. Der junge Herr ward über die Frage nicht wenig verwirrt. Endlich erholte er fich, und antwortete, indem er ein Ballet zu tanzen schien: "Ich bin niemals mussig "gewesen. Alle Tage habe ich meine ungeleh-"rigen Haare, mit Hülfe eines heißen Eisens, , und anderer Kunstgriffe, unterrichtet, in wal-"lenden Locken zu spielen. Ich gewöhnte mein "Gesicht vor dem Spiegel zum lächeln, und mei-"ne Füsse zu Reverenzen, die ich mit großem "Anstande glitschte. Im Pirouett, dass ich auch vor dem Spiegel zur Vollkommenheit brachte. "hat es mir niemand meiner eifersüchtigen jun-"gen Zeitverwandten zuvor gethan. Ueberdem alas ich galante Schriften, und vergnügte mit "Erzählung der Begebenheiten, die ich darinn afand, die Schönen bey meinen Aufwartungen "am Nachtrische. Ich besuchte Koncerte und Balle, und fang und pfiff und trillerte." ---

Und du hast desh Leben nicht müssig hingebracht? fagte Minos: Fort mit dir zu meiner Linken! Fort mit dir! Der Cerberus foll dir lauter Pirouetten springen und lauter Triller heulen, damit du nicht aus der Gewohnheit kommest! - - - Und du? bist du auch ein Müssig? gänger gewesen? rief Minos hier einem röthlichen und fetten Schatten zu, der auf den jungen Herrn folgte. Du haft fehr die Miene davon. - - ,Der bin ich nicht gewesen, antwor-"tete der fette Schatten. Müßiggänger habe ich "immer gehafst. Die ohne Verrichtung leben, , und alle Tage spazieren gehn, und Felder und "Wälder durchstreichen, find Müssiggänger, "wenn sie gleich vorwenden, dass sie es thun, , um die Schönheiten der Natur zu bewundern, "oder im Schatten zu lesen. Ich war Prälat, und "hatte meine Verrichtungen. Tch mufste meine "Einkünfte berechnen, täglich zwey Küchenzettel machen, und meiner Haushaltung vor-

"stehen, und habe niemals im Schatten geseffen, ,als etwa im Schatten von meinem großen Wein-"fasse. - - Und da gewiss nicht müssig, versetzte Minos. In Elysien ist zu viel Schatten für dich. Man bringe ihn nach dem Erebus, zu den Fässern der Dangiden! Er hat genug gezapft, er kann auch einmal anfüllen. -- Was hast du im Leben gethan? frug Minos ferner eine Matrone, die auf ihn zukam. "Ich habe meinem "Manne, der Pachter eines Vorwerks war, zwölf "Kinder geboren, die ich ihm mit meiner Hän-"de Arbeit ernähren half, und forgfältig und fromm erzog. Meine Mûhe hat auch so gut "gefruchtet, dass mein ältester Sohn einer der belten Obstgärtner in unserer Gegend ist, auch "den Ackerbau und die Wirthschaft der Bienen "fehr gut versteht; und meine älteste Tochter, "die bey meinem Manne geblieben ist, weis, "ohne Ruhm zu sagen, mit dem Obsttrocknen "fo gut umzugehen, und ist überhaupt eine so "gute 4.

.gute Wirthin, als eine im Lande." Minos lachelte über die Einfalt der guten Frau, und fagte: Hier wird fie niemand heyrathen. Aber. fuhr er fort, dein Mann wird hier bald bey dir feyn, und ihr follt beide - - Die ehrliche Frau flutzte ein wenig und erwiederte: "Gut! Aber wenn er nur nicht mehr fo viel Toback rauch-"te!" Und Minos empfahl fie dem Hüter der elyfäischen Felder. - - - Nunmehro folgte ein kaum sichtbarer Schatten. Er schien der Schatten eines Schattens zu seyn. Auf die Frage des Mînos, wie er gelebt habe? antwortete er: "Ich "habe gesucht meine Schuldigkeit zu thun, und den Endzweck zu erfüllen, warum mich die "Götter auf die Erde gesetzt. Ich bin aber doch "nicht glücklich gewesen. Ich hatte einen kranklichen Leib, und war von trauriger Gemüthsart, und habe bey meiner Unschuld mehr als "Erebus Qualen erlitten." Du bist milzsüchtig gewesen, sagte Minos. Fange mir nur hier nicht

nicht an zu klagen. Und was hieltest du für deine Schuldigkeit, die du dich bestrebt hast zu thun? "Was mir Tugend, meine Vernunft, und die Ehre befahlen." erwiederte der dürre Schatten; "denn ich hielt ehrliebend handeln. ,und der Götter Willen erfüllen, für einerley. --"Er war, " fing der Schatten feines Nachbarn an, der unmittelbar auf ihn folgte, "er war das "Glück und der Troft feiner ganzen Gegend. --"O nein! fagte der Traurende, o nein! Ich habe adie ganze Gegend traurig gemacht. Ich - - -Er hat allen Aermern von feiner Armuth mit-"getheilet, fuhr der Nachbar fort, und ohne ihn "hätte ich mein Leben in großem Elende hin-"gebracht. Er war mässig, keusch, mitleidig, großmüthig; dankbar; unvermögend zu der "geringsten Bosheit, ganz Ehre und ganz Freund-"schaft; nur seine traurige Gemüthsart, die von seiner kränklichen Leibesbeschaffenheit, und von hochmüthigen Bösewichtern, vermehrer ward.

ward, die ihn aus Neid lästerten, und verfolgnten, war Schuld, dass er nicht, seinen Verdienaften nach, glücklich war. --- "Nein, nein! sich habe meine Schuldigkeit - - rief der traurige Schatten - - Minos winkte dem Auffeher der elyfäischen Felder, die beiden guten Schatten in Empfang zu nehmen. Der Nachbar ist auch ein ehrlicher Mann gewesen, sagte Minos, denn es ist schon eine große Tugend, der Tugend Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen. - -Kaum berührte der Hüter Elyfiens den traurigen Schatten, als Freude und Entzückung aus feinen Augen fah, und fein ganzes niedergeschlagenes Gesicht sich aufheiterte, so wie eine Blume vom Regen nass, und von Stürmen gedrückt, der schnell hervorkommenden Sonne schimmernd entgegen lacht. - -

Cerberus fieng nun gewaltig an zu heulen. Er bewillkommt seine Gäste, sagte Minos. Dort kömmt ein ganzer Schwarm betrunkner Böse-wichwichter an. Sie haben sich Muth getrunken, und sind in der Schlacht getödtet worden, die itzt eben auf der Oberwelt geliesert worden. Ein grässliches Geschrey, von dem ich, ausser Tarem tetem! bassa malenka! stich! Hund! tue! tue! nichts verstand, wirbelte von ihren bärtigen Lippen, so, dass das ganze unterirdische Reich davon erscholl, und ich vor Schrecken aus dem Schlas erwachte.



# Mein Herr Aufseher!

Sie glauben durch ihre Sportereyen und lustigen Einfälle die Welt zu bessern, und es ist möglich, dass Sie erwas Gutes dadurch stiften, ob ich gleich zweisele, dass es viel seyn werde. Die Menschen denken selten, dass sie die Urbilder der lächerlichen Abschilderungen sind, die man in den Schriften der Satirenschreiber findet, und machen gern andere dazu; wodurch fie denn eher boshafter, als besser werden. Wäre es also nicht von größerm Nutzen, wenn Sie der Welt Gemälde von edlen Charaktern, tugendhaften und großen Handlungen u. d. gl. vor Augen legten, und sie auf diese Art zur Nachahmung anfeuerten? Beyfpiele von Verachtung der Reichthümer, von Standhaftigkeit im Unglück, von außerordentlicher Freundschaft, seltener Treue und Redlichkeit, Mitleiden gegen die Armen, Aufopferung seines eigenen Nutzens für den Nutzen der Welt; und mit einem Worte; Beyfpiele von Handlungen, die aus der Giösse der Seele entsprungen sind, rühren ungemein, reizen zur Nachahmung, und bessern mehr, als aller Spott und alle Geisseln der Satire. Damit ich meine Meynung begreiflich mache; so erlauben Sie, dass ich Ihnen ein Paar Exempel von diefer Art erzähle, die ich beide aus Lucians Toxaris genommen habe. Enda-

Eudamidas, ein Korinther, hatte zwey Freunde, den Charixenus, einen Sycionier, und den Aretheus, einen Korinther. Weil er nun arm, feine zwey Freunde aber reich waren, machte er sein Testament folgendermassen: "Dem Are-"theus vermache ich, meine Mutter zu ernäh-"ren, und ihr in ihrem Alter beyzuttehen; dem "Charixenus, meine Tochter zu verheyrathen, aund fie, fo gut als es ihm nur immer möglich "ift, auszustatten. In dem Falle aber, dass eimer von beiden mit Tode abgehen follte: fo sfetze ich den noch lebenden an des Verstorbe-"nen Stelle ein." Diejenigen, welche dieses Testament zu sehen bekamen, spotteten darüber. Allein seine Erben nahmen dasselbe, auf die erhaltene Nachricht, mit besonderm Vergnfigen an. Ja, als einer von ihnen, Charixenus, fünf Tage nachher gestorben, und seine Stelle zum Vortheil des Aretheus erledigt worden war; ernährte dieser die Mutter forgfältig, und gab

von den fünf Talenten, welche er im Vermögen hatte, zwey und ein halbes seiner einzigen Tochter mit, die andern zwey und ein halbes aber der Tochter des Eudamidas, welchen er auch allen beiden an einem Tage die Hochzeit ausrichtete.

Und nun hören Sie auch die zweyte Gefehichte.

Um die Pracht der Pyramiden, die metallene Bildfäule des Memnons, die von der Morgensonne erklang, den Nil, und andere Wunder der
Natur und Kunst zu sehen, reiseten Demetrius
nebst seinem Freunde Antiphilus, die sich beide
den Wissenschaften gewidmet hatten, aus Griechenland nach Egypten. Kaum waren sie daselbst angekommen als Antiphilus erkrankte,
Demetrius lies ihn in den Händen eines Arztes, und eines Bedienten, Syrus genannt, und
verfolgte seine Reise den Nil heraus. Syrus war
indessen von ehngeschr mit Räubern in Bekannt-

schaft gerathen, die ihm gestohlne güldne und filberne Gefässe aus des Anubis Tempel, wie auch den güldnen Gott selber, in Verwahrung gegeben hatten. Die Sache ward ruchtbar: man warf, wegen des Bedienten, Verdacht auf den Herrn; und Antiphilus ward nebst dem Syrus und den Räubern in Verhaft genommen. Man brachte sie in ein finsteres unterirdisches Gefängnis, und legte sie in Ketten. Antiphilus mochte im Verhöre den Richtern von seiner Unschuld sagen was er wollte, er blieb in Ketten und im finstern Gefängniss, in Gesellschaft der Räuber. Er überließ sich hierauf, einige Monate lang, dermassen dem Schmerz, dass er zuletzt keine Speise mehr zu genießen vermochte, dass der Schlaf ihn floh, der ohnedem auf der harten und feuchten Erde nicht fanft seyn konnte, und dass er beynahe, da er kaum genesen war, wieder in eine tödtliche Krankheit verfallen ware; als eben Demetrius von seiner Reise zurück

zurück kam. So bald dieser erfahren hatte was vorgieng, eilte er zu dem Gefängniss, und brachte es, durch Bitten und Flehen, bey dem Kerkermeister so weit, dass er zu dem Antiphilus, von dem Kerkermeister begleitet, gelassen wurde. Er erkannte seinen Freund nicht mehr, so hatte denselben der Schmerz und das Elend verstellt. und er musste ihn mit Namen rusen, um ihn zu Mit taufend Thränen umarmeten fich endlich die beiden Getreuen. Demetrius sprach dem Antiphilus Muth. ein; und weil er fahe, dass des Antiphilus Kleidung im Kerker von der Feuchtigkeit zerrissen und ganz verdorben war: zerschnitt er gleich seinen eigenen Mantel in zwey Stücke, und gab dem Gefangenen die eine Helfte. Weil er auch auf die Reise fast alle fein Geld verwandt hatte; fo faste er den Entschlus, durch körperliche Arbeit, ob er sie gleich nicht gewohnt war, seinem Freunde und sich Unterhalt zu verschaffen, und half, mit schwa-Kleifts W. II. Th. chem

chem Leibe, den Schiffern Lasten in die Schiffe tragen.

So ernährte er sich und den Antiphilus eine ziemliche Zeit, und schaffte ihm etwas Bequemlichkeit und Linderung feines Unglücks. Allein bald darauf starb einer von den Räubern, und man muthmassete, dass er Gift eingenommen hatte. Dem Demetrius ward also, wie einem jeden, der Zugang zn dem Kerker unterfagt. In diesen traurigen Umständen, die ihm das größte Unglück zu feyn schienen, wusste er kein ander Mittel zu seinem Freunde zu kommen, als sich für mitschuldig anzugeben. Er that es, und ward zum Antiphilus geführt. Dieser erstaunte, als er den Demetrius unvermuthet, in Ketten, wieder fah, und zerfloss in Zähren über diese neue Probe feiner großen Freundschaft, und seines edlen Gemüths. Sie weinten beide voll Zärtlichkeit. und trösteten sich mit der Fürsorge des Himmels, dem sie vertrauten. - - Lange Zeit sassen

sie ohne Hoffnung der Befreyung, und waren wund von den Fesseln, und abgesallen von Gram und von der schlechten Nahrung, die man ihnen reichte; bis einer der Räuber Gelegenheit fand, durch Scheidewasser sich und alle Gefangenen von den Ketten zu befreyen, und aus dem Gefängniss zu helfen. Ein jeder der Erlöse en rettete fich mit der Flucht, fo gut er konnte, nur Demetrixs und Antiphilus blieben zurück; und sie melderen selber dem Prasektus was vorgegangen war. Diefer, der nunmehr von ihrer Unschuld überzeugt ward, lobte sie fehr, beschenkte sie, besonders den Demetrius, so reichlich, dass fie, ihr ganzes Leben durch, keinen Mangel zu besorgen hatten, und ließ sie vergnügt in ihr Vaterland zurück kehren.

Ich bin,

Mein Herr Aufscher!

The Freund und fleisiger Leser. v. K.

I 2 III. Cha-

#### III.

# Charon und Catilina

# Ein Gespräch.

#### CHARON.

Dein Schatten sieht ja sehr blutig und zersetzt aus. Du Bist gewiss ein Held gewesen, und in einer Schlacht geblieben?

#### CATILINA.

Du räthest recht. Ich war es, und bin in einer Schlacht geblieben.

CHARON.

Wie hießest du?

CATILINA.

Catilina.

#### CHARON.

Ich kenne dich. Viele Römer, die ich über den Fluß gefahren, haben mir Beschreibungen von dir gemacht. Aber warum suchtest du den

Unter-

Untergang deines Vaterlandes? Was hatte es gegen dich verbrochen?

#### CATILINA.

Es war ungerecht gegen mich, und verfagte mir Ehrenstellen, die ich verdiente. Ich wollte mir also das mit Gewalt schaffen, was man mir, weil ich ohne Gewalt war, versagte. Ich hatte einerley Absichten mit Cäsarn, und war so groß als er, nur nicht so glücklich.

#### CHARON.

Du warst also wohl ein tugendhafter Mann?

#### CATILINA.

Um diess Verdienst der Schwachen habe ich mich so wenig bekümmert, als Gäsar. Ich war ein großer Feldherr und Staatsverständiger, voller Ehrbegierde und großen Anschläge.

#### CHARON.

Also warst du ein außerordentlicher Mann, wie alle berühmten Räuber auch waren; aber kein großer Mann, denn dieser muss zugleich redlich und tugendhast seyn. Ist es wahr, dass du der Wollust so sehr ergeben gewesen?

#### CATILINA.

Ich habe geglaubt, daß ich auf der Welt wärre, um glücklich zu feyn, daher habe ich mir freylich keine Art des Vergnügens verfagt.

#### CHARON.

Das heißt: du hast geschweigt, und betrogen um zu schweigen; du hast alle Nächte mit Tanz und Unzucht hingebracht, und den halben Tag verschnarcht. Um zwölf Uhr Mittags ließelt du dich aus dem Schlase wecken, es mochte Tag oder Nacht seyn; nicht wahr?

#### CATILINA.

Du scherzest. Ich war aus Gründen wolldstig, wie du gehört hast. Allein meine Neigung zur Wollust hinderte nicht, dass ich nicht
Kälte und Hitze, Hunger und Durst, und alles

Elend, trotz jemand, ertragen konnte, so bald es nöthig war. Rom hat es erfahren. - Niemals hätte ich einen Posten, den ich vertheidigte, aus Mangel von Gemächlichkeit und Lebensmitteln übergeben. Ich hätte meine linke Hand gegessen, um mit der rechten noch zu streiten.

#### CHARON.

Ein ganz besonderer Mann! Du hättest den Galgen oder den Thron verdient, Catilina! Das Ruder wäre eine Begnadigung für dich gewesen. - Doeh komm, und lass dich begnadigen! Du bist stark und nervicht, greif einmal das doppelte Ruder an, und versuch deine Kräste! Ich will dich mir vom Pluto zum Ruderer ausbitten, damit ich Alter ein wenig beym leichten Steuer ausruhen kann.

#### IV.

# Mein Herr Aufseher!

Die Mühe, welche fich Ihre Vorganger, der Zuschauer und der alte Aufseher! um die Verbesserung der Sitten gegeben, ist nicht fruchtlos gewesen. Besonders hat das sogenannte schöne Geschlecht seitdem seine Hälse und Waden wieder bedeckt, davon erstere immer länger wurden, und letztere immer mehr zum Vorschein kamen, so dass, wenn die Kleidung von unten und oben noch immer melir zusammen geschrumpft wäre, die Damen endlich zu dem Feigenblätte ihrer ersten Mutter zurück gekommen wären. Die ungeheuren Fischreusen, darinn oft ein ungestalter Fisch steckte, ich meyne, die Reifröcke, find durch die witzigen Spöttereyen dieser Ihrer Vorgänger, auch aus der Mode gekommen.

Auch die eiserfüchtigsten Ehemänner sahen endlich ein, dass Pope recht gehabt, davon zu sagen:

Diefes siebenfache Bollwerk widersteht nicht stets der List,

Ob es gleich durch Wallfischrippen und durch .

Reifen furchtbar ist.

Sie widersprachen also der Demolirung dieses Bollwerks nicht mehr, und man sieng an sich natürlicher zu kleiden. Die Amazonenkleidung, die, nebst einigen andern, seitdem aufgekommen, so männlich sie auch aussieht, sieht doch nicht buhlerisch, sondern sittsam genug aus, indem sie die Halse und Beine verkürzt. -- Allein, welcher Geist der Frechheit muss den Schönen eingegeben haben, dass eine jede Person, die einen Hut auf habe, auch reiten müsse!

Sie galloppieren itzo, traversieren, und tummeln ihre Pferde trotz einem Kürassierer, und man hört sie von Karriere und Karakol sprechen, und mit diesen Kunstwörtern der Reitkunst, gleich einem Stallmeister, in Gesellschaft um sich wersen. Man kann von ihnen sagen, was einer unserer Dichter von einem andern sagt, der Beschreibungen von Turnieren u. d. gl. gemacht hatte:

- - Wer ist, der so wie du,

Der Pferde Köpf und Sitten alle kennet?

Du Pferdebändiver! - - -

Was ist ein größerer Beweis, das nichts auf der Welt so ausschweisend ist, dazu sich die Menschen nicht verleiten lassen, als dieses, dass das schöne Geschlecht, welches sein ganzes Leben durch auf alle möglichen Mittel zu gesallen sinnt, und fast ganz allein darauf sinnt, durch nichts aber so sehr gefällt, als durch Sittsamkeit, dass dieses Geschlecht auf Ausschweisungen geräth, die der Sittsamkeit, und seinem Endzwecke zu gesallen, so sehr entgegen sind! -St. Evremond glaubte, dass die Gelchrsamkeit eine

eine Frau ziere, so wie ein Stutzbart sie zieren würde, (welches doch ohne Einschränkung nicht zugegeben werden kann;) Was würde er nicht sagen, wenn er itzt auslebte, und eine unserer Amazonen einen Springer reiten sähe! Käme ihm zu gleicher Zeit einer von unsern geschminkten und mit Schönpstästerchen schattirten jungen Herrn vor die Augen: würde er nicht des ältern Plinius Erzählungen von verwandelten Männern in Frauen, und Frauen in Männer, vor wahr halten, und glauben, dass diese Art wieder ausgelebet wäre?

Doch das mindere Gefallen ist der geringste Schaden, den sich das schöne Geschlecht durch diese allzumännliche Aufführung zuziehen kann. In welche Gesahr geräth es nicht, wenn sein Blut durch die hestige und ungewohnte Bewegung, in Wallung gebracht wird! -- Ich habe einen verbuhlten jungen Herrn gekannt, der keiner Dame lieber die Auswartung machte, als

wenn sie eben vom Pferde gestiegen war, und er sagte, dass er niemals glücklicher gewesen, als bey solcher Gelegenheit. - -

Sie werden der Sache weiter nachdenken, mein Herr Auffeher, befonders da Sie felber eine Schwester haben, die gern als eine Amazoninn reitet; und wie ich hoffe, werden Sie der weiblichen Welt ihre Betrachtungen darüber nicht missgönnen. Sie sind dieses dem Nutzen der Helste des menschlichen Geschlechts, allen ehrlichen Ehemannern, und sich selber schuldig.

Ich bin u. f. w.

Berlin, den 10 May 1759.

Leberecht Fussgänger.

#### V.

ch habe einen Freund, der ein Engelländer und Dichter und ein besonderer Liebhaber vom Spazierengehen ist. Neulich, als ich ihn des Abends in feiner Behaufung vergeblich gefucht hatte, fand ich ihn im Walde auf einem Felshügel im Grase ruhen, bey einem kleinen Bach, der unter einer Decke von wilden Rosen hervor schiesst, und in Wasserstaub und Schaum aufgelöft, ins Thal fällt. Das Geräusch des Wasferfalls verhinderte ihn, meine Ankunft zu hören. 1ch schlich mich hinter seinem Kopse heran, und ward gewahr, dass er in seine Schreibtafel, unter lautem Seufzen, und mit Vergieffung einiger Thränen, die letzten Zeilen einer Poesie schrieb. -- Nun wollte er aufstehen, und fah mich. - - Sind Sie schon lange hier? fagte er etwas erröthend, ich habe Sie nicht kommen horen. Seitdem Sie so laut seufzten, bin ich fchon

fchon hier, antwortete ich, und als Ihnen Zähren auf die Schreibtafel fielen. Der schöne Frühling und dieser schöne Frühlingsabend, versetzte er, hat mich in eine so angenehme Wehmuth gebracht, das ich nicht widerstehen konnte, einige meiner Empfindungen niederzusschreiben, und dabey kann ich in Gedanken geseufzt haben. Er theilte mir hierau seine Arbeit mit, und wird mir verzeihen, das ich sie in einer schwächern prosaischen Uebersetzung bekannt mache.

"Wie fanft rauscht dieser Wasserfall, und "hört nicht auf zu rauschen! Wie zittert sei"ne Flut im Thal unter Blumen fort, die sich "über seine Fläche biegen. Noch vor kur"zem stürzte er unter einem Bogen von Eise "hervor; die Erde lag traurig und betrübt, "in eine weisse Todtenkleidung gehüllt. Bü"sche und Wälder waren mit Flocken be"schleyert, und von ihren singenden Bewoh"nern

nern verlaffen. Die starken Leiber der Stieare und der Hirsche waren mit Reif und Eife begoffen, dass sie wie in tonenden Panzern "einhergiengen. Alle Geschöpfe fühlten die "Last des Winters. - - Wie gnädig ist Gott! wie verjüngt und erquickt er alles was le-"bet! Denn Er war es, der mit allmächtiger "Hand den Lasten der Weltkörper den ersten "Schwung ertheilte, durch den sie ewig in "ihrem Gleise laufen, und die Abwechselung "der Jahrszeiten hervorbringen. - - - Die "röthere Sonne sieht itzo die grüne und blü-"hende Erde im Meer ihrer Strahlen um sich "schwimmen. Der Wallfisch ruht auf den "wärmern Fluten gleich einer schwimmenden "Insel, oder stürzt sich in den Abgrund, des "Meers, und erregt Strudel indem er scherzt; "und der Nautul ist sich selbst wieder Schiff, "Ruder, Segel und Steuermann. Unzahlba-"res Geflügel, das unsere Fluren verlassen hatte.

hatte, eilt itzo fröhlich übers Meer heran. und reitet gleichsam in Heeren, auf den un-"fichtbaren Wellen der Luft. Alle Wälder "erschallen von Tönen fröhlicher Bürger. .Der Elephant und alle ungeheuren Thier-"berge, das mannigfaltige kleine Vieh, und ,alles Gewürm, das in der Erde, das in den "Bäumen der Wälder, das in der Luft und sin den Wassern lebt, fühlt den mächtigen "Hauch des allbelebenden Frühlings. "danket dem Herrn und preiset seinen Namen, alle die ihr seine Gnade fühlt! Ein "allgemeines Koncert steige von euch zu seinem Throne empor! Leiht mir eure Stimmen ihr Donner, die ihr itzo wieder in den "Lüften wohnet, das Lob des Herrn der Erde "zu verkündigen! - - Und o! wie reizend "funkelt dort der Abendhimmel in purpur-"farbnem und goldnem Lichte! Dort gleicht "er einer Landschaft voll Wiesen, voll Wäl-.der.

"der, voll Berge, voll Seen; und dort einem "Meere voll feuriger Wellen. Holde Gerüche "verbreiten fich, und eine tiefe Stille herrscht "überall, die nur vom Gemurmel des klei-"nen Bachs gestöret, und von Zeit zu Zeit .von dem melancholischen Liede der Nachstigall unterbrochen wird, und von einer "ländlichen, seufzenden Flöthe. - - Sey ru-"hig mein Herz! Sey ruhig wie die Luft! .und fey es immer! Nie empören fich stürmische Leidenschaften in dir, außer Hass .und Zorn gegen Ungerechtigkeit und La-"fter! - - Herr, der du mir den Morgen und "Mittag meines Lebens ertragen halfst, lass "den Abend desselben, der fich mit geschwin-"den Schritten nahet, ach! lass ihn schöner als den Tag feyn! Lass mich, wenn er "kömmt, so wie den sterbenden Tag, vor "Freude glühen, dass ich deine Wohnungen, "dass ich deine Herrlichkeit sehen soll. - - -

"Und ihr, meine Freunde, die ihr mir Glück, "Ehre, Reichthum und alles waret, die ihr "meine Fehler und Schwachheiten, um mei-"nes Herzens willen übersahet, weint dann "einige Thränen um mich, wann meine schon "halb gebrochenen Blicke entzückt um den "Himmel taumeln werden."



Es ist ein Glück für das menschliche Geschlecht, dass bey den unter ihm eingerissenen Lastern, die Neigung zur Wollust viel gemeiner ist, als die Ehrsucht und die Neigung zum Gelde; so dass man wohl hundert Wollüstige (deren Hauptneigung die Wollust ist) gegen zehn Ehrgeizige und gegen einen Geldgeizigen (deren Hauptleidenschaft Ehrgeiz und Geldgeizigt) unter ihm antrisse, Die Habsucht ist der

der Gesellschaft und der Harmonie und Glückseligkeit des Ganzen so zuwider, dass die Menschen entweder sehr elend seyn würden, oder dass ihr Geschleicht ganz untergehen müste. gesetzt auch dass es sich durch die Zeugung fortpflanzte, wenn mehrere Geizhälfe darunter vorhanden wären. Neid, Hass, Verläumdung, Verfolgung, Arglift, Betrug, Diebstahl, und endlich Mord und Blutvergießen, würden die Welt alsdann zu einer Mördergrube machen, und es wäre dann erträglicher, in Wüsten, unter lauter Schlangen und Skorpionen, Löwen und Tiegern, als unter Menschen zu wohnen. was der Ehrgeiz für Unglück stiftet, braucht keines Beweifes. ' Wem die Geschichten der Welt ein wenig bekannt find, finder, dass oft der Umfturz gewaltiger Reiche, allgemeines Elend, und die Vergiessung des Bluts von Mildionen Menschen, durch diese Leidenschaft ift verurfachet worden. Indessen ist ein kleines K 2 · Uebel.

Uebel, allemal ein Uebel, und der übertriebene Hang zur Wollust verläugnet seine Natur eines Lasters nicht', und wirkt gleichfalls nicht wenig Böses. Nicht zu gedenken, dass es um alle Künste und Wissenschaften übel aussehen wurde, wenn lauter Wollustlinge die Erde bewohnten, die fich aus Hass gegen die Anstrengung, und aus Liebe zur Gemächlichkeit, bald um alle Gemächlichkeiten, ja gar um die Nothdürftigkeiten des Lebens bringen würden; fo frage ich nur: Ist wohl jemand unglücklicher, als diejenigen, die nichts als angenehme Empfindungen, die nichts als die höchste Wollust fuchen? Denn so bald ihnen angenehme Empfindungen abgehen, verfallen sie in Traurigkeit und Schwermuth. Und wie sollten sie ihnen nicht bald abgehen, da gemeiniglich heftige Vergnügungen, die die ganze Seele erschüttern, und gleichsam in jeder Nerve gefühlt werden, ihr ganzer Wunsch, unschuldige aber für sie zu matt und unschmackhaft sind? Graufame Krankheiten, Abnahme der Kräfte des Leibes und des Gemüths, Verlust der Ehre, des guten Namens und des Vermögens, ja oft der Ruin ganzer Familien, find unausbleibliche Folgen ihrer Ausschweifungen. Alsdann gehabt euch wohl, angenehme Empfindungen! Unruhe, Angst und Verzweiflung hat itzo euren Platz eingenommen, und die Seele des Wollüstlings überfallen, der dabey doppelt unglücklich ist, je weniger er dieser Feinde seines Glücks gewohnt war. - - Zwar leben die Menschen zum Vergnügen, denn der gütige Schöpfer hat uns aus Liebe aus dem Nichts hervorgerufen: Allein bestehet dieses Vergnügen in der Unzucht?: oder darinn, dass wir unsern Leib zu einem Keller und unser Leben zu einem langen Bassetspiele machen? Sind keine unschuldigern Vergnügungen und Freuden möglich? Der Umgang mit vernünftigen Freunden ist ein

weit mannigfaltiger Vergnügen, und kann uns, ohne Wein und Spiel, mit Freuden überhäufen. Und wahre Freunde werden keinem fehlen, der fie zu haben werth und felbst ein Freund zu seyn sähig ist. Ueberdem bietet uns das große Reich der Natur und der Künste tausend erlaubte Ergötzlichkeiten dar.

Sieh! uns winkt die Natur. Mit unaussprechlicher Annuth

Haucht sie Zufriedenheit aus. Sieh, wie der ruhige Himmel

Wolkenlos durch die geselligen Zweige der Linden berabsieht!

Alles jauchzt Freude, und ladet zur Luft. - Wieland.

Für uns düften die Blumen, für uns rauscht der fich schlängelnde Bach unter einem dunkeln Gewölbe von belaubten Bäumen fort, das von dem Gefange der Vögel erschallt. Der Felder und Auen beblümte bunte Decken prangen für

uns, für uns bemalt die Sonne den öftlichen Himmel mir Gold und Purpurfarbe. Alles wohin wir die Augen, worauf wir die Gedanken richten, alles füllt unser Gemüth mit Freude und Entzückung. Und was gewähren uns die Künste nicht für Vergnügen! Was für ein weites Feld angenehmer Beschäftigungen eröffnen fie uns nicht! Wir find ja nicht nur zum groben Gefühle der Sinne, fondern auch zum Denken und Wirken erschaffen; und nur durch Arbeitsamkeit und vernünftige Handlungen gelangen wir zu einer wahren und dauerhaften Gemüthsruhe. Der Wirksame, der Tugendhafte, kann mit Recht fagen, und es in Erfüllung bringen, was der bekannte Herzog von Orleans, Regent von Frankreich, gesagt hat:

Ich will mich stets bey jeder kleinen Gabe,
Die mir der Himmel giebt, erfreun.
Ich will den Weg, den ich zu laufen habe,
Mit Blumen mir bestrenn.

Folgenden Brief, den ich vor einigen Tagen erhalten habe, kann ich nicht umhin, meinen Lesern bey dieser Gelegenheit mitzutheilen:

# Mein Herr,

Da ich eben sowohl auf den Nutzen des menschlichen Geschlechts bedacht bin, als Sie; aber keine Gelegenheit habe, meine Absichten allenthalben bekannt zu machen: so ersuche ich Sie, dieses statt meiner zu verrichten. Ich habe seither durch Versertigung gläserner Augen, weiser und rother Schminke, einsacher und doppelter Busen, dem menschlichen Geschlechte zu dienen gesucht; allein die vielen Psuscher und Affen meiner Kunst, haben verursacht, dass ich den Preis meiner Waaren um ein merkliches habe herunter setzen müssen. Itzt bin ich auf eine Ersindung gesallen, davon ich nicht allein der Welt, sondern auch meinem

Beutel vielen Vortheil verspreche. Ich habe in unserer Stadt manche Leute beiderley Geschlechts ohne Nasen herumwandern sehen . und daher eine Art Nasen von leichtem Holze zu verfertigen angefangen, die ich mit Drat an die Ueberbleibsel der weiland fleischernen Nase befestige, und ihr derselben Farbe gebe; so dass. man schwören sollte, die alte Nase sey wieder hervorgewachsen. Dass diese Erfindung von Wichrigkeit und Nutzen sey, werden Sie selber einsehen, und daher so gütig seyn, meine Nasenfabrik durch ihre vielgeltende Empfehlung in Aufnahme zu bringen. Ein jeder wird nun doch wieder feine Nase tragen können. wie es ihm beliebt, welches seither manchem nicht möglich war, und niemand wird mehr fo ekelhaft aussehen, als bisher viele. Ein gewisfer Mann, den eine gewisse Wollust um seine K s Nafe

Nase gebracht hatte, ward von einem Wolltistlinge anderer Art, von einem Säufer, dieserwegen sehr verspottet. Jetzt habe ich dem Verspotteten, um ein billiges, wieder zu seiner Ehre geholfen, und sein Spötter, dieses ungeheure Weinfals, mit Armen und Beinen, sollte viel darum schuldig seyn, wenn er ihm an gutem Ansehen gleich käme. Sagen Sie dieses alles doch der Welt, und schaffen Sie meinem Talente dadurch seine Belohnung; welches Sie zu thun schuldig find, im Fall Sie das wirklich find, wofür Sie fich ausgeben. Sagen Sie ihr auch," dass nicht allein diejenigen, die ihre Nase verloren haben, bey mir dergleichen wieder kaufen können; fondern dass auch alle, die in Gefahr stehen sie künftig zu verlieren, fehr wohl thun würden, wenn sie sich bey Zeiten damit verforgten. Sie erhalten dadurch den VorVortheil, dass ich das Modell nach ihrer jetzigen Nase nehmen kann, und dass ich nicht, statt einer ehemaligen Habichtsnase, eine Stumpsnase ansetze. Ich bin,

## Mein Herr,

Ihr fehr verbundner Diener,

Nicolas Postiche,

Galanteriefabrikant.

P. S. Sie wissen, dass eine übele Krankheit Gelegenheit zur Erfindung der Perüken gegeben; indessen sind sie so sehr Mode geworden, dassich in gewissen Handelsstädten oft zu jemandes Lobe habe sagen hören: Er ist ein artiger Mensch, er trägt eine Perüke, und alles steht ihm wohl an. Wenn Sie die Sache mit Nachdruck treiben, so hosse ich, dass, obgleich eine noch üblere Krankheit mir zu meiner Erfindung Anlass gegeben, es doch noch mit der Zeit auch bey uns heisen soll: Er ist ein artiger Mensch, er trägt eine gesärbte Nase, und alles steht ihm wohl an.

VII. Das

### VII.

as Publikum ift zuweilen ziemlich undankbar gegen die Bemühung verdienstvoller Schriftsteller; und es scheint, als wenn sie nothwendig erst todt seyn müsten, ehe die Welt gesteht, dass sie schön geschrieben haben. Gewisse eingebildete Kritiker, die ihren Geschmack entweder nach dem Geschmacke einer einzigen Nätion, oder auch nach einigen wenigen Lieblingsschriften ihres eignen Volks gebildet, und wenig allgemeinen Verstand haben, tadeln alles was ihnen fremd ift; und wie viel ist ihnen nicht fremd! Ihr zuversichtiges Urtheil giebt indessen andern noch kurzsichtigern den Ton, und es ist nichts seltnes, dass man auf diese Weise von Meisterstücken als von etwas Mittelmässigem sprechen hört. Der Verfasser der vortrefflichen Kriegeslieder, welcher längst als unfer deutscher Anakreon und Katull bekannt gewefen.

wesen, und dem es beliebt har, sich anitzo als einen preussischen Grenadier zu zeigen, hat dieses auch erfahren, so bald er die leichtere Bahn verlassen. Da er im Namen eines Grenadiers geschrieben, hat er keine zierliche Hossprache, sondern die Sprache eines Soldaten schreiben müssen, und dieses hat die galante Welt wider ihn ausgebracht.

Die galante Welt sey indessen so gütig und sage was Erhabneres, als was der Versasser von dem Könige, im Lowositzischen Schlachtgesange, sagt:

Frey, wie ein Gott, von Furcht und Graus, Voll menschlichen Gefühls, Steht er und theilt die Rollen aus Des großen Trauerspiels.

Dort, spricht er, stehe, Renterey! Hier Fußvolk! Alles steht In großer Ordnung, schreckenfrey, Indem die Sonn aufgeht. So stand, als Gott der Herr erschuf, Das Heer der Sterne da; Gehorsam stand es seinem Ruf In großer Ordnung da.

Und wie dieses, im Rossbachischen Schlachtgesange:

Vom sternenvollen Himmel sahn Schwerin und Winterfeld Bewundernd den gemachten Plan, Gedankenvoll den Held.

Gott aber wog, bey Sternenklang, Der beiden Heere Krieg: Er wog, und Preußens Schale sank, Und Oestreichs Schale slieg.

Und wie viel Hoheit herrscht nicht in dem Gedicht an die Muse, nach der Schlacht bey Zorndors! Der seindliche Schwarm zog

- - - langsam so daher, Wie durch fruchtbares Feld in Afrika Gisvoller großer Schlangen Heere ziehn; Da steht auf heiden Seiten ihres Zugs Erstorbnes Gras, da steht, so weit umber Als ihre Bäuche kriechen, alles todt. Von Memel bis Küstrin stand Friedrichs Land So da, verwüstet, öde, traurig, todt.

Man stelle sich hier ein Heer großer Schlangen vor, davon eine mit einemmal einen Menschen verschlingen kann, dergleichen es wirklich in Afrika giebt; welch ein Bild! welch ein Gleichnis! - - Und wie unvergleichlich ist diese Stelle, da der große Friedrich in den Aschenhausen Küstrins Thränen fallen läst:

- - Ein König weim?

Gieb ibm die Herrschaft über dich, o Welt!

Dieweil er weinen kann.

Wie fürchterlich ist diese Beschreibung;

Aus einem Strome schwarzen Mörderblut: Trat ich, mis schenem Fuß, auf einen Berg Von Leichen, sahe weit um mich hernm u. s. w.

Ich müsste viel abschreiben, wenn ich alles Schöne, Große und Rührende anführen wollte. Es wäre zu wünschen, dass alle unsere Dichter dem Verfasser der Kriegslieder an Nativität und Hoheit der Gedanken gleich kämen, und das Erhabne in diesem Tone und mit so simpeln Worten ausdrückten: anstatt dass viele derselben für eine gewisse poefie epithetée, wie fie die Franzosen nennen, zu sehr eingenommen sind, und jedes Hauptwort an einem Beyworte, das ihm gleichsam zur Krücke dient, dahin hinken lassen. Engelland hat freylich große Geister gezeugt. Griechenland und Rom aber größere; und wir würden wohl thun und größer werden, wenn wir ehe den Griechen und Römern, als den Engelländern folgten, welche die Beywörter, die Meraphern, und überhaupt alle schimmernden Ideen zu sehr häusen, und der Natur weniger getreu find.

#### VIII.

# Gedanken über verschiedene Vorwürfe.

Der Schmerz macht, dass wir die Freude sühlen, so wie das Böse macht, dass wir das Gute erkennen. Ist denn für uns ein Zustand von immerwährendem Vergnügen möglich, den wir immer wünschen und immer hossen?

Diejenigen, die abwechselnd Schmerz und Vergnügen fühlen, sind nicht so glücklich, als die, welche wegen vieler Geschäfte, oder vermöge ihrer Gemüthsart, beides nicht sühlen. Wie glücklich ist man in der Kindheit, da man sich noch nicht sühlt! Wie glücklich ist der Landmann, dem seine Tage über seiner Arbeit dahinstreichen!

Ware kein Schmerz in der Welt, fo würde der Tod alles aufreiben. Wenn mich eine Wün-Kleifts W. H. Th. de nicht schmerzte, würde ich sie nicht heilen, und würde daran sterben.

Unter den Ungfücklichen beklagt man die am wenigsten, die es durch ihre Schuld geworden sind; sie sind aber am meisten zu beklagen. Der Trost eines guten Gewissens fehlt ihnen.

Oft ertragen wir großes Unglück, und mäffigen uns in heftigem Zorn; bald darauf reißt uns ein kleiner Unglücksfall, eine geringe Releidigung, aus allen Schranken. Die Seele ist schon vorher voll von Schmerz gewesen, der, nur um ein weniges vermehrt, wie ein Strom aus seinen Usern schwillt, und die Schleusen durchbricht.

Es ist unmöglich, das ein Mensch von gutem. Charakter nicht sollte vergnügter seyn, als ein anderer, von einem schlechten Charakter. Freundschaft, Liebe und Gutthätigkeit, Mitleiden, Dankbarkeit, Großmuth, die ein gutes Gemüth wechselsweise fühlt, sind viel zu ange-

nehme Empfindungen, als dass sie es traurig

Woher kömmt es doch, dass wir ehe eine schiefe Seele ungeradelt lussen, als eine schiefe Verbeugung?

Das blosse Aushören des Schmerzens ist die größte Wollust. Aller Schmerz ist leichter zu ertragen, als man es glaubt. Ist er zu hestig, so kann er nicht lange dauern: ist er es nicht, so kann man ihn schon aushalten, ob er gleich lange dauert.

Niemand lebt, der nicht einmal ruhig zu teyn gedenket. Auch diejenigen, die mit der größten Heftigkeit Tag und Nacht arbeiten, ihr Glück zu machen, haben diesen Vorsatz. Der Tod übereilt sie aber oft.

Je mehr Verstand jemand hat, je besser wird sein Herz seyn. Was ist ein guter Gemüthscharakter anders, als gute Begriffe von Schönheit, Tugend, Glückseligkeit? von dem was edel und groß ift, und die Harmonie der Welt befördert? Uebelgesinnt seyn, heißt übel denken.

Veränderung ist angenehm und der menschlichen Natur nothwendig, wenn sie auch zum schlimmern ist.

Wollustige Leute haben gemeiniglich nur so viel Verstand, als sie zu ihrer Wollust gebrauchen.

Eine gewisse Art Leute, die viel Vernunst haben wollen, die sie nicht haben, und die ihrer hestigen Leidenschaften, und ihrer Laster wegen, unglücklich sind, schieben die Ursache ihres Unglücks immer auf die Vernunst. Thörichter Selbstbetrug! Macht uns nicht die Tugend glücklich? Und ist tugendhast handeln und vernünstig handeln, nicht einerley?

Ich kenne einen Mann, der sich viel zu seyn glaubt, aber so wenig ist, dass er Schriften, worinn nur etwas gedacht ist, und besonders Poeseen, wenn sie auch leicht sind, nicht versteht. Dieser sagte mir einmal, da jemand von der Poesie sprach, im Vertrauen ins Ohr: dass alle Poesen nicht wüssen, was sie schrieben, und dass alle diejenigen, die vorgaben, dass sie Poesieen verstünden, solches aus Eitelkeit thäten. So geneigt ist man, ehe der ganzen Welt den Verstand abzusprechen, als zuzugeben, dass andere mehr sind, wie wir.

Wer verlangt, dass man ihn seines Reichthums wegen verehre, der hat auch Recht zu verlangen, dass man einen Berg verehre, der Gold in sich hat.

Wer sich viel über Undankbarkeit beschwert, ist ein Taugenichts, der niemals aus Menschlichkeit, sondern aus Eigennutz', andern gedienet hat. Wenn man es für eine Schuldigkeit hält, zur Glückseligkeit der Menschen so viel man kan, beyzutragen, so wird man sich nicht darum bekümmern, was die Gutthaten für eine Wirkung auf der andern Gemüther in Ab-

sicht unser hervorbringen. Ein ehrlicher Mann kann den blossen Gedanken nicht leiden, dass jemand gegen ihn undankbar sey.

Leute, die bey der ersten Bekanntschaft, die man mit ihnen macht, all ihr Wissen auskramen, sind gemeiniglich schlechte Gesellschafter. An eigenem Witz leiden sie gemeiniglich Mangel, und weil sie den fremden verschwendet haben, sind sie hernach Figuranten in der Gesellschaft.

Es ist eine salsche Maxime, dass man alle Verbrechen das erste mal gelinde bestrasen soll. Man bestrase sie hart, damit die Vorstellung der Strase stärker werde, als die Vorstellung der Lust, die das Verbrechen wirkt. Laster, die zur Gewohnheit geworden sind, sind nicht auszurotten. Späte Strasen sind wie späte Arzeneyen.

Wer zu viel Ränke macht, macht keine. Man wird fie gewahr und lacht ihren Urheber aus.

Verstellung ohne Noth, ist ein Laster und eine Niederträchtigkeit. In der Noth, wenn man sich und andere dadurch erhält oder glücklicher macht, ist sie eine Tugend.

Ein jeder scheut natürlicher Weise den Tod. Wenn ihn also ein Krieger, oder sonst jemand verachter, muß ihn die Ehre dazu treiben. Große Herzhastigkeit, heißt große Furcht, seine Ehre zu verlieren.

Junge Leute von übler Gemüthsart follten fich immer einem Stande widmen, der sie nörthiger, tugendhaft zu seyn. Kleon ist voller Ränke, hochmüthig, eigennützig und ein Menschenseind. Ware er ein Staatsbedienter geworden, hätte er alles in Verwirrung gesetzet, und tausend Unglückliche gemacht. Er ist ein Priester, dient den Menschen, und vertheidiget die Religion.

Gelehrte betrügen sich gemeiniglich am meisten im Urtheilen über Menschen. Sie sind mit ihrer Unsteiblichkeit beschäftiger, und geben sich nicht die Mühe, das Innere des Menschen zu untersuchen.

Der Charakter der Menschen ist ihren Gefichtern eingepräget. Alle Leidenschaften verursachen besondere Züge in dem Gesicht. Sind sie von langer Dauer, so werden die Züge unauslöschlich.

Leute von großen Talenten haben großen Verstand. Sie müssen alle Wissenschaften und Künste überschen können, um in Einer glücklich zu seyn, wegen der Verwandschaft, worinnen sie mit einander stehen. Man wendet ein, Kajus habe ein Talent zur Musik, er sey aber von sehr eingeschränktem Verstande. Allein wie groß ist das Talent des Kajus? Setzt er? und wie setzt er? unterscheidet er die Leidenschaften genau, eine von der andern? drückt er sie gehörig aus? rühret er? Er hat so viel Talent ein Tonkünstler zu seyn, als der Affe ein Mensch zu seyn.

Nur große Geister, die den Zusammenhang der Welt, und alle Wissenschaften übersehen, sind zur Freundschaft vermögend, denn nur die können sich hochschätzen.

Alles was möglich ist, trägt sich auf der Welt, in der Folge der Zeit, endlich zu. Daher entstehen ewige Veränderungen der Reiche, der Sitten, der Künste, der Nationen. Wem von der unendlichen Menge nur die wenigen Geschichten, die uns die Zeit gegönnet hat, bekannt sind, und wer dabey den Vorwurf des Möglichen bedenkt, dem wird keine neue Begebenheit, wie seltsam sie auch ist, wunderbar scheinen.

Ein jeder hat von Natur das Maass des Verstandes, das er haben soll. Die Erziehung kann die Verstandeskräfte, die in der Seele sind, entwickeln, aber die nicht hineinlegen, die nicht darin sind. Auf übermäßige Frende muß nothwendig, der menschlichen Natur nach, Traurigkeit solgen. Die Freude macht das Elut zu wallend, und dieses verursachet eine unaugenehme und schmerzhafte Empfindung, welche Traurigkeit wirken muß. Wer heftiger Leidenschaften sähig ist, wird wissen, dass er mitten in starker Freude schon Missvergnügen gefühlt habe. Eben diese Bewandtnis hat es mit allen übrigen heftigen Leidenschaften. Ein Beweis, dass Tugend allein glücklich macht, die in der Mittelstraße besteht.

Freundschaft gründet sich auf Hechachtung, folglich auf Eigenschaften des Gemüths. Liebe aber auf die Eigenschaften des Körpers. Man kann gegen eine Person, die eine schöne Seele hat, viele Freundschaft hegen, aber nicht Liebe. Der Kus, den die Königinn Margaretha von Schottland, dem gelchtten, aber übelgestalteten Alain Chartier gab, war nur eine Grimasse.

Es giebt keine unbiegfamern und härtern Menschen, als die immer mit Betrachtung ihres Unglücks\_beschästiget sind.

Große Geister werden oft durch die Noth gezeugt. Die unsruchtbarsten Länder haben die größten Beherrscher. Ein Beweis ist Moses, der Czaar Peter der erste, und der König von Preußen.

Auch die größten Männer müssen Verachtung und Spott leiden, besonders von Leuten, die nicht vermögend sind, ihre Verdienste einzusehen, und die andere Begriffe und eine andere Denkungsart haben. Von niemand aber werden sie mehr verachtet, als von sich selber.

Je weniger jemand ift, je mehr Stolz wird er haben, und je geneigter wird er seyn, an andern Fehler, gute Eigenschaften aber nicht, zu bemerken.

Tugend ist eine Fertigkeit die Harmonie der Welt zu befördern. Sie ist kein leerer Name, sie macht uns allein glücklich, denn sie ist allen Ausschweifungen entgegen gesetzt. Eine Moral die in aller Munde ist, die aber leider wenig gesühlt wird! Ein Tugendhaster kann durch nichts erschüttert werden; alles was außer ihm ist, hat keine Macht über ihn. Will das Glück, dass er herrschen soll, wird er sich dieses Zufalls bedienen, wie er muß: soll er dienen, wird er gleich groß, und beym Hirtenstabe eben so glücklich, wie beym Zepter seyn. Nur Bösen wichter sind unglücklich; nur die verzweisela bey widrigen Zuställen des Lebens.

Je tugendhaster jemand ist, desto angenehmer und leutseliger wird er im Umgange seyn.

Was unvernünftig ift, kann nicht edel, und was vernünftig ift, nicht unedel feyn.

Die meisten Schriftsteller schätzen niemand cher hoch, und halten niemand eher für ein Genie, bis er in hundert Bogen bewiesen hat, dass er ein Narr sey. Ein Mensch von gurem Temperament, und der ohne hestige Gemüchsbewegungen ist, darf sich nur leidend verhalten, um glücklich zu seyn. Die Natur bietet ihm tausend Annehmlichkeiten dar, die ihn nicht lange missvergnügt lassen können. Aber wehe dem, der sich hestigen Leidenschaften überläst! Er kann nicht glücklich seyn, und eine unsehlbare Verzweiselung ist endlich, über lang oder kurz, das Ende seines Unglücks. Die Schönheiten des Gebäudes der Welt sind zu saust für ihn, als dass er sie fühlen sollte. Für ihn rieseln keine Bäche, und düsten keine Blumen. Die Sonne särbt ihm keine Wolken. Für ihn ist die Schöpfung todt.

Lustige Leute begehen mehr Thorheiten, als traurige; aber traurige begehen größere.

Ein Rachgieriger lernt denjenigen bald verachten; den er haffen gelernt hat.

Es ist ein großer Trost in Widerwärtigkeiten, wenn man sich immer einige Jahre älter denkt.

## 174 PROSAISCHE AUFSÆTZE.

denkt. Wer die Welt kennet, weiß was einige Jahre für Veränderung machen.

Viele haben die Schwachheiten und Fehler großer Männer nicht an fich; das macht, fie haben den Verstand derfelben gemieden.

Wer in Gesellschaft seiner Freunde immer Worte wiegt, ist selten ein wahrer Freund, und selten der Freundschaft fähig; er denkt nut immer an sich, und liebt sich zu viel. Man muß groß genug seyn, sich seinen Freunden zu zeigen wie man ist. Verliert man sie, um seiner Schwachheit willen, so ist es ein glücklicher Verlust, so sind sie niemals Freunde gewesen.

## E N D E

Halle.

gedruckt bey Christoph Peter Francken:







